



# TENNIS

Roger Federer s'est imposé à Cincinnati en battant Novak Djokovic. **>> PAGE 23**

# L'Europe en perte de vitesse

Les Mondiaux d'athlétisme se sont terminés sur un maigre bilan européen. Titre miraculeux pour Maryam Jamal.

**>> PAGE 25**

KEYSTONE

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Lundi 24 août 2009 • www.arcinfo.ch • N° 195 • CHF 2.50 / € 1.60

## FÊTE LA TERRE

### Entre racines et futur



CHRISTIAN GALLEY

Les organisateurs de Fête la terre, à Cernier, parlent d'une réussite totale. Et le public a apprécié. Mais la manifestation est partagée entre ses racines terriennes et une vision prospective. **>> PAGE 3**

## SAINT-BLAISE

### Eau neuchâteloise pour sauveteurs lémaniques

Plusieurs centaines de sauveteurs du lac Léman se sont retrouvés samedi à Saint-Blaise pour leur fête annuelle. Les sauveteurs de Meillerie (F) sont repartis avec la médaille offerte par le président Sarkozy. **>> PAGE 9**



CHRISTIAN GALLEY

## HISTOIRE

### Regards neuchâtelois sur les années 89

1989: la chute du Mur de Berlin. 1789: la monarchie s'apprétait à tomber, victime de la Révolution française. Regards sur deux dates et une révolution qui a changé Neuchâtel à retardement. **>> PAGE 5**

## VTT



## Suisse

**Merz** Avec l'accord conclu en Libye, Hans-Rudolf Merz doit compter sur le retour rapide des deux otages suisses. Sinon, il se retrouvera en mauvaise posture. **>> PAGE 26**



## FESTIVAL

### Fin d'un Buskers maousse

Le vingtième Buskers festival de Neuchâtel a pris fin hier par un concert décentralisé à Lignières. Un concert qui a largement trouvé son public, comme l'ensemble de la manifestation. Après cette édition anniversaire exceptionnelle – notamment par sa durée –, le Buskers reviendra, en 2010, à des dimensions plus habituelles, annonce son créateur Georges Grillon. Qui, après la programmation «best of» de cette année, promet aussi le retour d'un Buskers de découvertes. **>> PAGE 7**



RICHARD LEUENBERGER

## VOYAGES

L'automobile érigée en culte



Cette semaine, le Pichon voyageur nous emmène en Allemagne où de rutilants musées sanctuaires sont dédiés aux plus prestigieuses marques automobiles. Bluffant! **>> PAGE 16**

**Neuchâtelois en verve**  
Jérémie Huguenin (photo) et Mélanie Gay ont gagné sur le parcours moyen du Grand Raid. Alexandre Moos vainqueur de Verbier-Grimentz, devant Roger Beuchat. **>> PAGE 21**

## Une collaboration fructueuse dans la course à l'espace

Aux abords des années 1960, la Nasa a approché Bulova pour qu'elle travaille pour l'espace. Dans le domaine informatique, la technologie de l'Accutron a été utilisée dans les missions spatiales de 1958 jusqu'en 1969. /réd

BULOVA

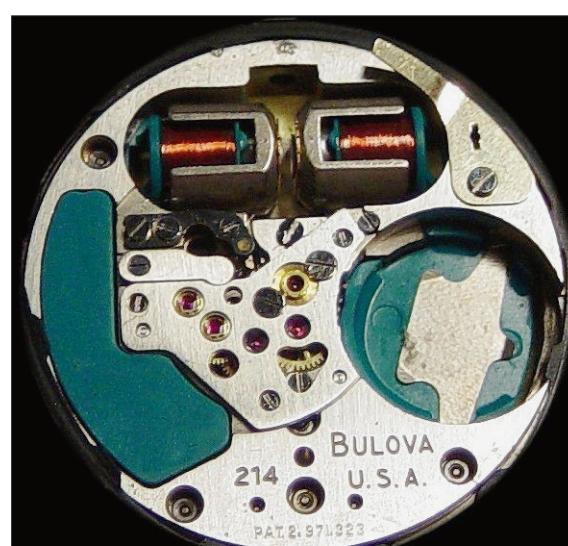
# L'Accutron, une montre qui marche au diapason

Pour les anciens, Bulova est synonyme de douloureuses luttes sociales dans les années 1970 à Bienne. Pour les horlogers, la marque américaine est aussi la première à avoir commercialisé l'Accutron, un modèle avec mouvement électromécanique.

DANIEL DROZ

**J**oseph Bulova ignore que son nom de famille va donner naissance à une aventure industrielle. Nous sommes en 1875, immigré de Bohème âgé de 23 ans, il ouvre une petite boutique de bijouterie à New York. Il meurt en 1935 à la tête d'une grande entreprise. Ce n'est qu'en 1911 que débutent la fabrication et la vente d'horloge de table et de montres de poche. L'année suivante, en Suisse, la société met en place sa première usine de production de composants horlogers.

L'industrie horlogère américaine est en plein essor. Outre Bulova, les marques Hamilton, Timex ou encore Ball Watch prospèrent dans un pays en plein développement et où les ouvriers deviennent aussi des consommateurs. En 1919, Bulova lance sa première collection de montres-



**ACCUTRON** Industrialisé à partir de 1960, le modèle fonctionne grâce à un diapason, d'une pile et d'un peu d'électronique. Sa production a cessé en 1977. Plusieurs millions de pièces ont été écoulées. (SP)



«L'Accutron chante et son bruit ressemble à celui du moustique»

## → Quelques chiffres et faits sur Bulova

### → Aujourd'hui propriété du groupe Citizen

Depuis les années 1970, la société Bulova a passé en différentes mains. Elle est aujourd'hui propriété du groupe japonais Citizen, qui l'a rachetée en 2008. Le secteur horloger du géant japonais a enregistré un chiffre d'affaires de 132,5 milliards de yens en 2008, soit un peu moins de 1,5 milliard de francs suisses. Les marques Bulova, Caravelle, Wittnauer et, bien sûr, Accutron sont commercialisées.

### → Pour les blessés de guerre

A la fin de la Deuxième Guerre mondiale, Bulova a également fait œuvre de pionnier en ouvrant, au profit des blessés de guerre, sa propre école d'horlogerie. Aujourd'hui, elle a fermé ses portes. Un autre vétéran de guerre a dirigé Bulova pendant 15 ans. Le général Omar Bradley, un des chefs du Débarquement de Normandie a assumé cette fonction de 1958 jusqu'en 1973.

### → Premier vol transatlantique

En 1926, Arda Bulova, qui a succédé à son père à la tête de la société a proposé une récompense de 1000 dollars au premier pilote qui réussira à traverser l'Atlantique sans escale. Charles Lindbergh réalise cette performance en 1927. Pour l'occasion, 5000 modèles Bulova sont produits et livrés avec des photos de l'aviateur. Disponible le lendemain de l'atterrissement, les

pièces sont déjà toutes vendues au bout de trois jours. Au final, plus de 50 000 montres commémoratives de cet événement seront écoulées dans les années suivantes.

### → Premières standardisation

En 1923, Bulova met au point un système de standardisation des pièces. Chaque partie d'une montre est faite avec une telle précision qu'elle est interchangeable dans chaque montre.



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a dirigé Bulova pendant 15 ans. (SP)



**VÉTÉRAN** Le général Omar Bradley (à droite et à côté de MacArthur) a



## CERNIER

# Fête la Terre se coupe-t-elle de ses racines?

**L'avenir de Fête la Terre, à Cernier, soulève des regards différents entre les tenants d'un retour aux racines ou d'une projection dans le futur. Mais hier soir, avec un ciel bleu et une fréquentation jugée bonne, la direction d'Evologia tirait un bilan très positif de cette 14e édition.**

CHRISTIAN GALLEY  
(PHOTOS)  
ALEXANDRE BARDET  
(TEXTES)

**F**ête la Terre a attiré du monde ce week-end, en tout cas davantage que l'an passé, évaluait hier soir Renaud Tripet. Pour le directeur d'Evologia, c'est même «une réussite complète». Et beaucoup de visiteurs ne cachaient pas leur admiration face aux créations et à la convivialité de l'événement. Mais plusieurs autres observateurs n'étaient pas aussi enthousiastes.

«J'ai le sentiment que Fête la Terre s'essouffle un peu, que les Jardins musicaux prennent un bel envol, mais que le reste stagne», témoigne Bernard Soguel, nommé ce week-end ambassadeur d'Evologia, site dont il avait lui-même initié le développement en 1994. L'ancien conseiller d'Etat est «très sensible» aux activités et créations culturelles. Mais rappelle que l'idée première était de faire d'Evologia un pôle du secteur primaire. Avec, deux jours par an, une fête pour valoriser les métiers de la terre et de la

nature auprès de la population.» Ainsi, à part la présence certes dynamique des producteurs bio, Bernard Soguel a regretté l'absence du bétail et de l'agriculture, «lien culturel entre une population et son alimentation, que de plus en plus de gens veulent de qualité».

D'ailleurs tout en ayant trouvé magnifiques les créations et démonstrations du «village horticole», une maman du Val-de-Ruz regrette que certains stands n'aient «aucun rapport avec la terre». A ce sujet, selon les témoignages récoltés notamment par Renaud Tripet, les ventes des 10 restaurants-buvettes et 130 exposants-marchands sont restées en-dessous des espérances. Hypothèses évoquées: la crise et la date de la manifestation, avant la paie?

Pour mieux démarquer et relancer Fête la Terre, Bernard Soguel insiste sur le fait que

«des gens ont aussi besoin de choses simples, à l'image d'une défilé accompagnée d'un cortège». Comme d'autres partenaires de la fête, il a donc regretté le renoncement de cette année à la parade dominicale. «Les gens veulent du visuel, des choses qui bougent», confirme le paysagiste Jean-Christophe Geiser, président du «village horticole», qui a malgré tout bien fonctionné.

De son côté, sans renier le lien avec les Jardins musicaux, l'agriculteur bio de Chêzard Jean-Bernard Steudler aimera que ce week-end soit aussi «une grande «Fête des vendanges» des moissons, plus populaire, avec des soirées folkloriques». Et il pense amener l'été prochain au «village bio» des moutons et des vaches. /AXB

Fête la Terre 2010: 21-22 août axée sur l'agriculture.

## «Je refuse la nostalgie»

«Je serai ravi d'accueillir à nouveau des vaches, ainsi que des événements agricoles et forestiers à Fête la Terre, même s'ils en doublent le budget et qu'il est difficile de trouver des sponsors. Mais je me refuse de donner dans la nostalgie», affirme Renaud Tripet, directeur d'Evologia. Pour lui, «faire défilé des vaches, même si ça plaît, est démagogique» dans un canton qui «n'est pas agricole, dont la population est de plus en plus urbaine». Aux images d'Epinal, il préfère «une vision d'avenir de l'interface ville-campagne» et une réflexion sur de grands thèmes actuels. Ainsi, vu la faible participation au forum de vendredi sur la biodiversité, il n'exclut pas d'«exporter» de tels débats dans les villes, comme au Club 44. En revanche, alors que les milieux terriens seraient «difficiles à mobiliser pour venir à la rencontre du public», Renaud Tripet est très satisfait de la présence active des horticulteurs cette année à Evologia. /AXB



**VILLAGE HORTICOLE** La modeste Association neuchâteloise des horticulteurs a réussi à créer 13 éphémères jardins de démonstration qui ont charmé les visiteurs.



**CHEVAL POUR TOUS** L'écurie située sur le site d'Evologia a organisé samedi et hier des balades et démonstrations équestres.

## Des fruits bien concrets

«J'aime bien ça, c'est intéressant de voir comment on fabrique le jus de pommes», sourit Cécile, six ans, devant le pressoir mobile (photo Bardet) de la coopérative de La Bor, de Valangin. Celle-ci réunit deux couples ayant repris le pressoir que Laurent Debrot exploitait à Chambrelen, machine qui sera officiellement présentée le 27 septembre à La Borcarderie.

Si La Bor a en plus acquis un pressoir mobile, c'est dans le but de pouvoir précisément faire des démonstrations dans des manifestations comme Fête la Terre ou le marché bio de Saignelégier. «Le but n'est pas seulement de vendre du jus de pommes, mais aussi d'offrir un aspect didactique de montrer comment valoriser des pommes qui seraient sinon délaissées», note la coopératrice Guldeniz Udrege. «Du concret, c'est ce dont les gens ont besoin», ajoute son compagnon Julien Auroi, en actionnant son broyeur et sa presse devant le public. /AXB



Humeur  
alexandre.bardet@lexpress.ch

## Ne pas s'urbaniser

Chapeau aux artistes et autres partenaires d'Evologia, dont la petite corporation des horticulteurs-paysagistes, pour leurs créations. Malgré tout, Fête la Terre perd un peu son âme. Son volet culturel et commercial fait de l'ombre à la relation à la terre nourricière. On aimerait y entendre davantage de meuglements de vaches, de ronflements de tronçonneuses. Fête la Terre doit être le lien entre ville-campagne, sans s'urbaniser.

# Dès ce soir, l'actualité change de ton !



## COULEURS LOCALES

**Le nouveau magazine  
de l'actualité romande**

présenté en alternance  
par Carine Jaggi et François Egger

**du lundi au vendredi  
19 h sur TSR1**

Avec les rédactions régionales  
de Fribourg, Genève, Lausanne,  
Moutier, Neuchâtel, Sion

**tsr**  
télévision suisse



## En 1794, l'incendie de La Chaux-de-Fonds précipite la mue de la ville

Un des événements majeurs des années post-révolutionnaires dans les Montagnes neuchâteloises n'a rien de politique: c'est le gigantesque incendie qui ravage La Chaux-de-Fonds le 5 mai 1794. Soixante-deux maisons du gros bourg d'alors (4000 habitants) sont détruites. Ce drame précipitera sa mutation en cité moderne et industrielle. /sdx

>>> 1989, LA CHUTE DU MUR

# Controverse autour d'une révolution qui a changé Neuchâtel à retardement

L'année 1989 jalonnera l'histoire comme celle qui a vu tomber le Mur de Berlin. Et avec lui les régimes communistes de l'Europe de l'Est. Deux siècles plus tôt, en 1789, c'est la monarchie absolue qui s'apprêtait à tomber, victime de la Révolution française. Entre rappel des fastes du bicentenaire et polémique historique, retour sur les années 89. Et regard sur Neuchâtel.

STÉPHANE DEVAUX

Le 14 juillet 1989, la France rappelle au monde entier que «sa» Révolution a deux cents ans. Un million de spectateurs se pressent aux Champs-Elysées pour assister à la parade imaginée par Jean-Paul Goude et entendre Jessye Norman, drapée de bleu-blanc-rouge, entonner la Marseillaise au pied de l'obélisque de la place de la Concorde.

Mais si la fête est un succès, elle se déroule aussi sur fond de polémique. Comme 50 et 100 ans plus tôt, la controverse ressurgit sur la lecture que font les historiens de l'événement.

Comment associer la Déclaration des droits de l'homme à l'évocation de la Terreur, des guerres de Vendée ou de l'exécution de Louis XVI? Comment situer la Révolution française par rapport à la Révolution russe de 1917? Avant même que ne tombe le Mur, le débat divise les historiens et les idéologues.

Cette dispute, la presse neuchâteloise de 1989 l'aborde peu. Peut-être parce que, aussi étonnant que cela puisse paraître, le Pays de Neuchâtel de la fin du 18e siècle a peu à voir avec les événements qui secouent son grand voisin. Certes, les idées révolutionnaires trouvent dans les Montagnes un terreau favorable, créant, en 1792 et 1793, des tensions assez vives avec le pouvoir en place, qui craint «des risques de contamination politique». En 1792, Neuchâtel proclame son «indigénat helvétique», ce qui lui vaut d'être englobé dans la zone de neutralité suisse. De son côté, le souverain, le roi de Prusse, est engagé, dès la même année, dans la coalition contre les troupes révolutionnaires françaises.

A lire l'«Histoire du Pays de Neuchâtel», il est difficile d'évaluer avec précision l'importance de ces mouvements de contestation, tant à La Chaux-de-Fonds qu'au Locle.

Reste que, selon l'historienne Sylvia Robert, qui a étudié cette période, l'impact de la Révolution française a été «bien réel». Mais il faudra attendre 1831, puis 1848, pour que l'atteinte aux fondements de l'Ancien Régime entraîne sa chute.

Car dire que Neuchâtel a peu à voir avec la Révolution, c'est rappeler que la principauté, contrairement à ses voisins, a traversé intacte toute la



**FIÈVRE** Cette eau-forte colorisée d'Alexandre Girardet représente une fête célébrée en 1792 à La Chaux-de-Fonds, autour d'un arbre de la liberté.

(MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE, NEUCHÂTEL, «HISTOIRE DU PAYS DE NEUCHÂTEL»)

fin du 18e siècle. A l'est, les troupes françaises occupent le nord de l'Evêché de Bâle (l'actuel canton du Jura) dès 1792. En 1797, elles occupent la partie sud. Le tout Bienné compris, devient département français (département du Mont-Terrible, puis du Haut-Rhin) jusqu'à la chute de Napoléon.

A l'ouest et au sud, c'est toute la Confédération qui est assaillie à la sauce républicaine, à partir de 1798. C'est la République helvétique, née après la capitulation de Berne devant les troupes françaises. Un régime qui met tous les cantons sur un pied d'égalité (c'est la fin de la domination bernoise sur le Pays de Vaud) mais qui fait de la Suisse un champ de bataille au milieu de l'Europe. Neuchâtel, lui, reste prussien. Du moins jusqu'en 1806, lorsque la principauté devient française. /SDX

«Les idées révolutionnaires trouvent un terreau favorable dans les Montagnes neuchâteloises»

## 19 août 1989: un pique-nique historique

Les images ont fait le tour du monde: ce 19 août 1989, 661 citoyens de la RDA passent tranquillement la frontière entre la Hongrie et l'Autriche, à Sopronpuszta, sous le regard décontenancé des douaniers hongrois. Ces Allemands de l'Est participaient à un grand pique-nique campagnard organisé par le prince Otto de Habsbourg, le fils du dernier empereur austro-hongrois, pour célébrer la réconciliation entre l'Autriche et la Hongrie.

A cette occasion, la frontière devait être ouverte symboliquement durant trois heures. Cette nouvelle avait donc attiré de nombreux Allemands de l'Est qui étaient alors en Hongrie en vacances. A l'heure prévue, plusieurs centaines ont donc choisi de passer à l'Ouest, pour la plupart sans aucune affaire.

Ce premier passage massif de la frontière allait être suivi de plusieurs autres ainsi que de l'afflux de centaines de citoyens est-allemands dans les ambassades de la RFA de Berlin, Varsovie, Budapest et Prague.

Vingt ans plus tard, la chancelière allemande Angela Merkel - qui elle-même est issue de



**SOPRONPUSZTA** Angela Merkel salue des anciens réfugiés.

(KEystone)

l'ex-RDA - a voulu commémorer cet événement et elle s'est rendue mercredi dernier à Sopronpuszta pour une manifestation qui a ainsi ouvert les festivités prévues pour l'anniversaire de la chute du Mur de Berlin. «la Hongrie a donné des ailes aux Allemands de la RDA», a ainsi expliqué Angela Merkel. /nwi

### Dates clés

- **1789** Prise de la Bastille le 14 juillet. Début de l'ère révolutionnaire.
- **1792** Troubles dans les Montagnes.
- **1792** Le nord de l'Evêché de Bâle (Jura) occupé par les troupes françaises. Le sud suit en 1797.
- **1794** Incendie de La Chaux-de-Fonds.
- **1798** Défaite des troupes bernoises. Instauration de la République helvétique.
- **1806** La principauté de Neuchâtel est française.

PUBLICITÉ

**VOYAGE-LECTEUR**  
**L'EXPRESS L'Impartial**

**Du 16 au 18 octobre 2009**  
**20 ans après la chute du mur**

**Week-end sympa à Berlin dès Fr. 695.-**

**Avec accompagnement par un journaliste de L'Express - L'Impartial**

**BERLIN**

**Programme complet, réservations et renseignements:**  
**<http://voyage.arcinfo.ch>**

**croisitour**  
*Les artisans de l'évasion*

**Téléphone: 032 910 55 77/66**

# RELEVER LES DEFIS ÉTHIQUES QUOTIDIENS

## UNIVERSITÉ OECUMENIQUE D'ÉTÉ A CHARTRES

17 - 20 septembre 2009



### 6 modules :

Personne humaine - Couple et famille - Communauté politique - Richesse, argent et pauvreté - Vie économique - Les médias et le bien commun

**Samedi et dimanche \***

Focus spécial :

### ETHIQUE & MEDIAS

Une occasion privilégiée de participer en direct au dialogue entre économistes, chefs d'entreprises et théologiens.

Face à la mondialisation et à toutes les questions qui en découlent, une réflexion sur l'éthique et sur les priorités de nos vies peut déterminer non seulement l'équilibre personnel, mais peut influencer notre cadre de vie quotidienne, et se répercuter sur nos cercles proches et lointains : professionnels familiaux et sociaux.

#### Intervenants

Nicoleta Acatrinei, Pierre Collignon, Emmanuel Daublain, Patrick de Laubier, Paul H. Dembinski, Edouard Dommen, Michel-Thierry Dupont, Alfred Fernandez, Jean-Jacques Manz, Laurent Mortreuil, Michel Veuthey, Justin Welby, Kasimir Szalata, Jacques Bichot, Jacques Pilet, Isidore Raposo, Michel Stauffer, Alfred Haas, Jean-Luc Mouton

**Prix :** Frs 320.- (hébergement, repas)  
50% de réduction pour les étudiants

#### Inscription, information, conseils

voyage : chartres@obsfin.ch ou  
022 369 40 54 / 079 671 10 76

Anne-Lise Bally

**Organisation :** Fondation Ethique & Art (Nyon),  
Observatoire de la Finance (Genève) et la chaire éthique de l'UCP (Paris)

\* Frs 150.-  
prix pour participation  
session médias  
uniquement  
(samedi-dimanche)

**Samedi 19 septembre au soir, la ville de Chartres célèbre dans la vieille ville et autour de la Cathédrale « la Fête de la Lumière »  
événement historique et culturel de premier plan :  
[www.chartresenlumieres.com](http://www.chartresenlumieres.com)**

## ACHAT D'OR ANCIEN

Le prix le plus élevé depuis  
25 ans!

Nous achetons vos bijoux et montres en or, pièces de monnaie et dents en or, dans n'importe quel état

#### Paiement comptant immédiat

Mardi 25 août 2009  
Hôtel Beaulac Neuchâtel  
Esplanade Léopold-Robert 2  
Salle « Harmonie »  
de 10-12h et de 13h30 -16h30

Métaux précieux Fahrni  
032 342 56 65 autorisation féd.  
commerce métaux précieux  
[www.altgold-verkaufen.ch](http://www.altgold-verkaufen.ch)

Votre break.  
17 000 jeunes parents.

Source: MACH Basic 2008-2  
[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

publicitas

## À VENDRE

### À VENDRE AU LANDERON Villa de 5½ pièces

avec sous-sol et couvert à voiture

Vue sur le lac, vente sur plans

Possibilité de visiter une villa pilote

Prix: Fr. 804 000.-

Tél. 032 751 24 81

[www.sambaggio.ch](http://www.sambaggio.ch)

## A LOUER

jouval

### Neuchâtel

Rue de l'Écluse

Libre de suite

### 1½ pièce

sur 2 niveaux

Fr. 490.- + charges

Cuisinette agencée

ouverte, carrelage,

salle de bains

avec baignoire.

032 723 08 86

[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)

Raffinerie 1

2004 Neuchâtel

à louer

028-634870

Votre annonce

porte ses fruits –

à plus forte

raison avec nous.

028-634874

[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)

à louer

028-634874

publicitas

## ENSEIGNEMENT

### ECOLE PROF. DE DÉTECTIVE PRIVÉ GARDE DU CORPS ET DE SÉCURITÉ

Des professions passionnantes et d'avenir, accessibles aux F/H.

Cours théoriques à domicile et pratiques à Lausanne.

Resp. Jo Georges, ancien policier, gendarme d'armée, garde du corps et détective privé.

Autorisé par le Département des institutions et de la sécurité.

Ecole EPDP CP 466 1951 Sion Tél. 027 323 13 15

## FINANCES

### DETTES SECOURS

Règlement de toutes vos dettes en une seule mensualité adaptée à votre budget

Nous regroupons vos crédits, 022-907410/DUO

factures arriérées, assurance maladie, impôts, poursuites et avis de saisie.

La solution 100% efficace

0848 400 848 (coûts partagés)

[www.dettes-secours.ch](http://www.dettes-secours.ch)

## AVIS DIVERS

### PIANO

80 pianos en stock  
occasions, neufs, droits, queue,  
grand choix, tous prix,  
location-vente dès 50.--/mois, reprise  
079 332 06 57 [www.fnx.ch](http://www.fnx.ch)

### LOCATION

Transport & accord gratuits

« Tous les êtres humains  
naissent libres et égaux  
en dignité et en droits. »

Déclaration universelle des droits de l'homme,  
10 décembre 1948, article 1

CCP: 30-3417-8

Amnesty  
International

Case postale  
3001 Berne  
[www.amnesty.ch](http://www.amnesty.ch)

## A LOUER

### EHB IFFP IUFFP

EIDGENÖSSISCHES  
HOCHSCHUL-INSTITUT  
FÜR BERUFSBILDUNG  
INSTITUT FEDERAL  
DES HAUTES ÉTUDES  
EN FORMATION PROFESSIONNELLE  
ISTITUTO UNIVERSITARIO FEDERALE  
PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE

#### Concevoir

activement

l'avenir

Le cursus de formation des écoles supérieures de commerce sera modifié à partir de 2010. A l'issue de ce nouveau parcours, elles vont délivrer un CFC et la maturité professionnelle. Cette innovation va nécessiter de nombreux développements dans l'organisation de l'école et dans les domaines d'enseignement. Afin de mettre en œuvre et accompagner ce changement, nous cherchons des

### enseignant-e-s et/ou formateur-trices en entreprise

Vous avez l'expérience du monde de l'enseignement, idéalement, vous êtes actif-ve dans le domaine de la formation professionnelle initiale ou dans la formation d'adultes et vous disposez de compétences élevées dans le domaine de la nouvelle formation commerciale de base NFCB.

Nous vous offrons, entre l'automne 2009 et l'été 2010, un poste à temps partiel de durée déterminée. Durant cette période, vous implémenterez, de manière largement autonome, des cours de formation suprarégionaux destinés à la mise en œuvre des nouveaux plans d'études.

Pour tout renseignement, vous pouvez vous adresser à la direction de projet, qui se réjouit par ailleurs de recevoir par courriel votre candidature, accompagnée des documents usuels.

Gérald Dayer [gerald.dayer@iffp-suisse.ch](mailto:gerald.dayer@iffp-suisse.ch)

IFFP - Institut fédéral des hautes études en formation professionnelle

022-972477

## LANDI = prix indiqués sur les produits

017-902636

**PRIX LANDI**  
**12.-**  
+ dépôt

### BAISSE DE PRIX

Farmer Lager  
(-.60/bouteille)  
87450



**Landi**

Qualité / Prix / Choix

[www.land.ch](http://www.land.ch)

**PRIX LANDI**  
**79.-**

Garantie 5 ans

Aspirateur Prima Vista

2000 W, réglage électronique de la force d'aspiration

7072

Sacs à poussière

Paquet de 5 pièces.

70312 PRIX LANDI 6.90

**PRIX LANDI**  
**49.-**

Etagère métallique

Système d'emboîtement rapide, se monte sans outils, charge maximale: 150 kg par tablier, 180 x 90 x 45 cm, 5 tabliers.

74801



Quand c'est possible, LANDI achète toujours des articles de production CH ou UE

**BUTTES-LA ROBELLA****Exercice de sauvetage ces jours sur le téléski**

Un exercice de sauvetage sera effectué demain ou mercredi, selon la météo, sur le téléski Buttes-La Robella, annonce la société du TBRC. L'installation sera fermée dès 14h30. Mais le TBRC cherche des volontaires pour participer au sauvetage, qui recevront des bons de luge Féeline. Les intéressés peuvent s'annoncer au 079 615 92 24 ou par e-mail ([exploitation@robella.ch](mailto:exploitation@robella.ch)) ou se présenter sur place. /comm

**LITTORAL****A Lignières aussi, le vingtième Buskers a trouvé son public**

**Une double dose de Buskers pour le vingtième anniversaire?** Dans les rues de Neuchâtel comme sur la place du Régent de Lignières, le public a largement suivi. Mais le Buskers de 2010 reviendra à des dimensions plus habituelles. Et à des artistes moins connus.

JEAN-MICHEL PAUCHARD

**L**e vingtième Buskers festival de Neuchâtel a pris fin hier après-midi avec un deuxième concert décentralisé, non pas à La Ramée (La Tène), mais place du Régent, à Lignières. Un concert à l'image de ce que fut l'ensemble de la manifestation: multicolore, chaleureux et ensoleillé, au milieu de spectateurs dont le nombre en a étonné plus d'un.

«En fait, ces dix jours de concerts ont été tout ce qu'il y a de plus concluant», estimait, à chaud, un Georges Grillon rayonnant. «Il a fait beau, les artistes se sont donnés et ont pris du plaisir, et le public est venu.»

Pour cette édition anniversaire, le «boss» du Buskers avait inscrit au programme des noms qui ont marqué l'histoire du festival. Certains de ces musiciens ont notamment pu mesurer l'évolution du public: «Il s'est en quelque sorte éduqué. La qualité d'attention s'est améliorée.»

Quant à la fréquentation – mesurable notamment au nombre de programmes écou-



**LIGNIÈRES HIER** Derrière le paravent, le marionnettiste Adrian Bandirali.

(RICHARD LEUENBERGER)

lés –, elle a atteint des sommets en première semaine. «Pour la seconde, on s'est dit que c'était moins bon. Mais en fait, ça a simplement marché comme en 2008.»

Le public a-t-il, en revanche, comme l'ont avancé certains musiciens, moins rempli les chapeaux que lors d'éditions précédentes (notre édition du 17 août)? Georges Grillon relativise: «Des artistes ont peut-être fait moins d'argent, mais cela peut être lié, par exemple, au fait qu'ils vendaient ou non de nouveaux CD. Mais d'autres ont bien gagné.»

Violoniste au sein du groupe

franco-suisse Abraxas, le Neuchâtelois Gabriel Sklenar confirme. «Pour nous, ça a très bien marché avec des recettes qui, proportionnellement au travail fourni, correspondaient tout à fait à ce que nous pouvons recevoir lors d'un festival sur scène. Clairement dit, le Buskers n'est, aujourd'hui, pas juste un moyen de se faire connaître en étant défrayé, mais une manifestation où nous sommes, grossso modo, normalement rétribués.»

Que fera Georges Grillon en 2010? «Le Buskers reviendra à sa durée habituelle. Cette année, nous voulions marquer les

vingt ans du festival, et nous avons donc fait quelque chose qui doit rester exceptionnel.»

Ce qui n'interdit pas d'en tirer quelques enseignements. «Tout en gardant le festival dans le même périmètre, je vais réfléchir à des modifications d'emplacements», indique Georges Grillon. «Des groupes m'ont dit qu'à certains endroits, ils se dérangeaient un peu les uns les autres.» Une autre mesure devrait contribuer à supprimer cette difficulté: le retour à des groupes «plus acoustiques». Mais ça ne marchera pas toujours: «Je suis pratiquement assuré de la venue

d'un groupe sud-africain de musique zoulou et xhosa. Ils se feront entendre de loin rien qu'avec leurs percussions.»

Après l'édition «souvenirs, souvenirs» de cette année, le Buskers devrait à nouveau, l'an prochain, proposer aux Neuchâtelois d'authentiques découvertes. Avec un seul concert décentralisé à La Ramée? «Nous ne pouvons pas nous passer de ce dimanche à La Ramée», sourit Georges Grillon. «Mais on pourrait peut-être imaginer un préconcert décentralisé ailleurs.» Décision au printemps prochain. /JMP

**NEUCHÂTEL****Les Ultras stoppent un train**

**POLICE** Dispositif «match à haut risque». (RICHARD LEUENBERGER)

Hier en fin d'après-midi, après le match opposant Neuchâtel Xamax et le FC Bâle, les ultras bâlois ont été les auteurs d'un débordement plutôt spectaculaire. Au départ de leur train, une dizaine de supporters cagoulés ont tiré le frein d'alarme et ont pris en chasse un caméraman de la TSR. Plus rapide que ses poursuivants, ce dernier s'en est sorti sans égratignures.

Le dispositif anti-émeute de la police neuchâteloise s'est alors déployé pour stopper cette poignée de supporters excités. Il n'y a pas eu d'affrontement physique entre les forces de l'ordre et les ultras, mais ces derniers ont trouvé le temps de lancer quelques chaises sur la terrasse se trouvant sur le parvis ouest de la gare, sans faire de blessés.

Avant cet incident, les ultras bâlois ont été encadrés par la police cantonale jusqu'à la gare CFF. La police indique par ailleurs que son dispositif «ne dépassait pas celui mis en place habituellement pour un match à haut risque». Le cortège de supporters, est arrivé à destination sans encombre, selon la police. Une fois sur place, un train spécial les attendait, afin d'éviter tout débordement. Dans cette même optique, la Coop de la gare avait fermé ses portes durant le passage des supporters bâlois. /ch

**NEUCHÂTEL****Basecamp 09 a fait mieux à Neuchâtel qu'à Zurich**

«Le slam, c'est une autre partie de la cité qui s'exprime», observe Epuisandir. Organisateur de la soirée «EcoloSlam» qui a clôturé hier le Festival science et cité Basecamp 09, il constate que «par rapport au but de la manifestation, c'est complémentaire aux autres spectacles et concerts». Mais est-ce que ce but a été atteint? Retour sur les cinq jours de festival, tenu sous le thème de «La Terre et ses changements», avec Isabelle Biedermann, responsable de l'organisation pour la région de Neuchâtel.

**Dernier jour du festival ici à Neuchâtel, quel bilan en tirez-vous?**

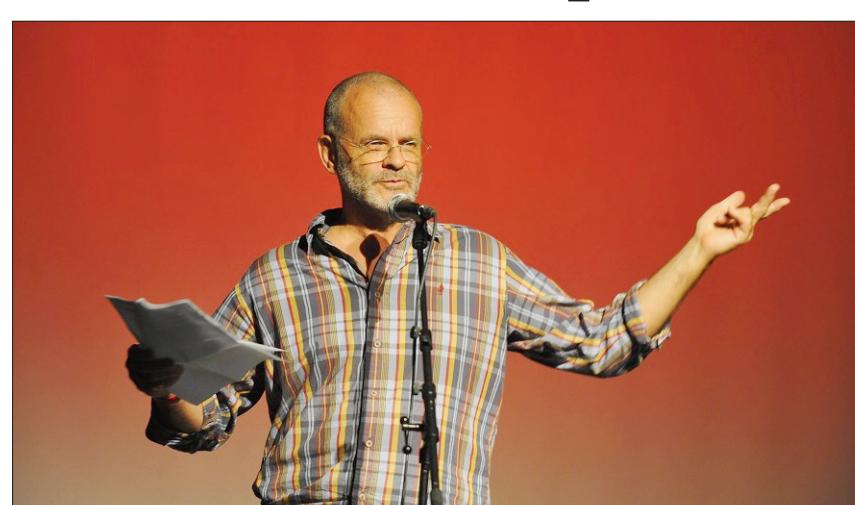
Je me réjouis car il est très positif. Les ateliers ont bien marché, ils ont attiré un monde fou, de plusieurs catégories d'âge. Les classes d'écoles primaires et secondaires ont vivement participé aux visites, même le premier jour, malgré la rentrée scolaire.

La force du festival réside dans la simplicité du message, qui peut être adapté à tout âge, toute connaissance, et dans l'interactivité entre les scientifiques et le public. Le côté interactif par les jeux et les ateliers permet de sensibiliser le public, contrairement à des informations statiques. C'est un franc succès dans l'ensemble.

**Et quant aux excursions, ont-elles rencontré un bon public?**

Les excursions ont un peu moins bien marché. Mais on reçoit encore des inscriptions pour les excursions ultérieures au festival, qui se font jusqu'au 27 août pour le public. Ce n'est pas forcément dans les mœurs de partir en excursion dans le cadre d'un festival ou d'une exposition. C'est le seul bémol.

**Quelle différence observez-vous avec le passage du festival dans les**



**ECOLOSLAM** Déclamation sur le thème de l'environnement.

(RICHARD LEUENBERGER)

spectacles, les gens se sentent happés par un message simple et interactif qui n'est ni négatif ni catastrophiste. La gratuité du festival est aussi un gage de réussite.

**Quel impact pensez-vous que la manifestation a eu?**

C'est difficile à mesurer, mais il y a toujours eu du monde, même pendant les jours de canicule. Les objectifs de sensibilisation et de conscientisation sont atteints. Grâce à l'expérimentation des phénomènes, comme le tremblement de terre, les visiteurs arrivent mieux à les visualiser.

**Le festival se termine par une soirée «EcoloSlam». D'où est venue cette idée?**

J'ai assisté au slam à Coire, sur les thématiques du festival. L'exercice est intéressant et demande un effort de réflexion. /jpe

tractions, et l'emplacement du festival n'était pas idéal. Ici, c'est un lieu de passage et l'originalité des structures suscite l'intérêt des promeneurs. Avec les animations, les ateliers et les

# OFFRES SPECIALES JUBILEE

40<sup>★ ★</sup>  
1969-2009

GARAGE-CARROSSERIE  
**H. JEANNERET & FILS**  
2037 MONTMOLLIN  
Tél: 032/731 20 20

40<sup>★ ★</sup>  
1969-2009

PRIUS LIMITED ~~45'970.-~~ 42'500.-  
IQ ~~21'700.-~~ 19'900.-  
ainsi que sur nos véhicules d'occasions

A essayer URBAN CRUISER  
IQ AVENSISS  
VERSSO RAV-4  
YARIS

RECEPTION  
CENTRE TOYOTA



## Concours

A gagner voyage à la mer ou à la montagne

Question : Qu'elle anniversaire fête le  
Garage H. Jeanneret & Fils  
cette année ? .....

Nom Prénom:  
Adresse :

NPA Localité :  
Numéro de téléphone :  
Marque de véhicule :

veuillez déposer votre bulletin réponse dans notre urne.

Toujours  
une longueur d'avance



## SAINT-BLAISE

# Les sauveteurs de Meillerie repartent avec la médaille offerte par Sarkozy

**Samedi à Saint-Blaise, les sauveteurs du Léman ont ramé, plongé et soigné. Auteurs de la meilleure performance d'ensemble, les Français de Meillerie ont gagné la médaille offerte par Nicolas Sarkozy.**

JEAN-MICHEL PAUCHARD

**A** quoi sert-il que des sauveteurs qui interviennent à bord de pneumatiques ou de vedettes rapides se mesurent en tirant sur les avirons de baleinières en bois? Réponse du Nyonnais Jean-Paul Sartorio, président de la commission technique de la Société internationale de sauvetage du Léman (SISL): «Ça ne sert à rien, sauf à souder les équipages.» Ce qui n'est justement pas rien, du moins à en juger par la place qu'ont prise, samedi, les courses de rame dans la 124e Fête internationale de sauvetage du Léman, organisée à Saint-Blaise par la Société de sauvetage du bas-lac (SSBL).

A la fête de la SISL, on distingue d'ailleurs les équipages «officiels», qui rament pour gagner, et les autres répartis en diverses catégories (dames, vétérans, etc.). Sur l'eau, les premiers se caractérisent généralement par le beau mouvement d'ensemble des avirons et par les grands gestes du barreur pour donner le rythme à ses camarades.

Pour ces sociétés, ces canots et baleinières représentent aussi un patrimoine pour lequel elles vendraient presque

leur dernière bouée: la SSBL a ainsi dépensé récemment 65 000 francs pour la remise en état d'un de ses bateaux en bois, alors qu'ils ne sortent plus en intervention depuis 45 ans.

Sur l'eau de la baie de Saint-Blaise, juste ridée par la bise, les rameurs français ont assumé leur rôle de favoris: trois de leurs sections occupent les trois premières places. Mais la première, Lugrin, n'a terminé que septième au classement général. Et ce sont les sauveteurs de Meillerie, deuxièmes sur l'eau, qui sont repartis avec la médaille offerte par Nicolas Sarkozy au premier du classement général.

Car, pour la gagner, il fallait également être bon — et Meillerie l'a été — dans les deux autres concours, sans doute plus proches de la réalité actuelle du sauvetage: la plonge au mannequin (remonter de 2m50 de profondeur et tracter à la nage un mannequin de 80 kg) et les soins aux noyés.

L'expression «soins aux noyés» apparaît d'ailleurs un peu restrictive: si les concurrents devaient certes démontrer leur talent dans l'art de la réanimation, ils devaient aussi expliquer leur gestion d'autres situations de sauvetage. «C'est plutôt bien», relevait une participante genevoise. «Il peut arriver, par exemple, qu'on porte secours à des gens qui se sont brûlés en cuisinant sur leur bateau.»

Comme quoi faire la fête permet aussi, chez les sauveteurs en tout cas, de s'offrir une petite remise à niveau. /JMP



**RAMEURS** Le concours le plus spectaculaire de la journée.

(CHRISTIAN GALLEY)

«Ça ne sert à rien, sauf à souder les équipages»

Jean-Paul Sartorio

## Une fête internationale de sauvetage, c'est aussi...

**Excès de vitesse** Vers 10h45, samedi, un canot moteur rapide sort du port de Saint-Blaise. Sitôt en eau libre, son pilote met les gaz à coin cap sur Estavayer, au mépris de la règle qui interdit de dépasser 10 km/h à moins de 300 mètres du bord. C'était brûler délibérément un feu rouge sous les yeux du flic du carrefour. Le canot de la police du lac qui, au large, veille sur la zone réservée aux rameurs, file comme une flèche pour l'intercepter. Et juste admonester son pilote. «Le lac n'est pas la route, et nous ne mettons pas d'amende pour ce genre d'infraction», indique François Beljean, patron de la police du lac. Qui, comme pour compenser cette mansuétude, ne se gêne pas pour qualifier en termes plutôt crus le comportement de ce navigateur.

**Bénévolat** S'il est de bon ton, derrière un micro de cantine, d'évoquer une supposée perte du sens de l'effort altruiste et gratuit, la Société de sauvetage du bas-lac a pu, selon son président Alexandre Poggiali, compter, pour mettre sur pied cette fête, sur l'aide de 400 bénévoles, dont une centaine samedi sur le site. **Bénévolat (bis)** Quant aux sociétés de sauvetage elles-mêmes, leur recrutement connaît des phases «cycliques», disent les Lémaniques comme leurs hôtes neuchâtelois. Autrement dit, des jeunes y entrent, alors qu'ils n'y trouveront pas d'intérêt financier. Le bénévolat contribue évidemment largement au respect de la règle qui veut qu'une société de sauvetage ne facture pas ses interventions. «Sauf s'il s'agit de dépannages», précise le président de la SSBL, qu'on sent un rien agacé que ses membres doivent parfois sortir pour une simple panne sèche. /jmp

## VAL-DE-TRAVERS

## Vingtième et peut-être dernière édition de la Fête du sel

Les 5 et 6 septembre prochains, le village de Buttes fera un voyage dans le temps et vivra au plein cœur du Moyen Âge, à l'occasion de la 20e Fête du sel.

Pour marquer cet anniversaire, les organisateurs ont mis les bouchées doubles et la manifestation se déroulera exceptionnellement sur deux jours. «Depuis la 15e édition, nous promettons une grande fête médiévale», explique Eslbeth Reber, membre du comité, «mais les groupes spécialisés dans ce type d'animation ne se déplacent pas pour un jour».

Malgré le manque de renfort dont ils disposent, les six membres du comité d'organisation ont décidé de se lancer et de fêter dignement cette 20e édition, qui sera peut-être la dernière. En effet, fatigués de tenir à bout de bras la manifestation, les six organisateurs ne rempileront pas l'année prochaine si personne ne

vient leur prêter main-forte. «Nous avons déjà lancé un appel en automne dernier, mais personne ne s'est annoncé. En janvier nous avons tout de même pris la décision d'assurer la 20e, mais pour beaucoup c'était la dernière édition», conclut Eslbeth Reber.

Quoi qu'il en soit, la fête promet d'être belle. Trois compagnies médiévales seront présentes tout au long du week-end et présenteront les différentes formes d'artisanat qui étaient pratiquées au Moyen Âge. À côté des fileuses, brodeuses, tailleurs de pierres ollaires et autres fabricants de cottes de maille ou de galettes de pain, les visiteurs pourront découvrir une animation très particulière.

«La Compagnie de la rose installera un campement militaire et le public pourra observer de quelle manière se découpaient la journée d'un soldat», annonce Sylvain Moser, res-



**ARTISANAT** Les visiteurs pourront découvrir de nombreux artisans en tenue d'époque.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

ponsable des cantines et animations. Une sorte de reality show médiéval. Comme à l'accoutumée, le cœur du village accueillera de nombreux stands d'artisanat et de brocante, ainsi que les guinguettes des sociétés locales, dont une qui proposera du sanglier.

La fête, même si elle peine à trouver des volontaires pour son organisation, tient au cœur de nombreux Butterans. L'un d'entre eux, Alain Ecuyer, a ainsi décidé de marquer cet anniversaire en parcourant à pied les 80 kilomètres qui séparent Salins-les Bains de Buttes. «J'ai réussi à trouver 20 marcheurs motivés, dont 11 femmes, et nous allons suivre, entre vendredi et samedi, les chemins que parcouraient les faux sauniers à l'époque», précise Alain Ecuyer. Les marcheurs devraient arriver le samedi, juste après le cortège.

FANNY NOGHERO

# BOUDRY

**BOUDRY**

**START**  
**FITNESS**

**PARTICIPEZ AU CHALLENGE**

- début : septembre 2009
- Sculpez votre silhouette en 5 mois**
- avec nos programmes personnalisés, conseils en nutrition,
- mesures de la masse graisseuse, contrôle du poids
- ambiance familiale, ouvert à tous!
- compris dans le prix de l'abonnement 028-626356

**START FITNESS**

Rte de Grandson 22- 2017 BOUDRY  
Tél. 032 841 33 05  
[www.startfitness.ch](http://www.startfitness.ch)



**BOUDRY**

**HONDA**  
The Power of Dreams

**SUPER AVANTAGES CLIENTS**

**CHF 3000.-** sur les CR-V

**HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL**  
Garage des Jordils S.A.  
Boudry  
Vignoble 13  
2017 Boudry  
032 843 03 23  
[www.honda-neuchatel.ch](http://www.honda-neuchatel.ch)

028-62634

## ANIMATION



A la Boudrysia, on célèbre le vin dans la joie et la bonne humeur.

## Boudrysia 2009, une VINt'ième édition qui promet d'être exceptionnelle

Trois jours durant, du 11 au 13 septembre prochain, le village de Boudry va vivre sa VINt'ième Boudrysia. A l'origine, cette fête baptisée "Foire des vins" avait été créée pour promouvoir les vins boudrysans. Elle a connu un nouveau départ depuis 1972 et se déroule dès lors chaque deux ans. Comme d'habitude, c'est un programme absolument exceptionnel qui sera proposé à tous les visiteurs avec des animations tout à fait originales. Cette année, c'est la Vallée de la Sagne et des Ponts-de-Martel qui sera la région invitée.

Nerfs, Abraxas et Bobby Johnson. Dans les rues, plusieurs Guggenmusiks divertiront la foule. Le lendemain, les festivités reprendront à 9h par le marché des artisans et commerçants à la rue du Collège suivi, une heure après, par une animation jeunesse (marché des enfants, sculptures de ballons, tyrolienne, ludik-parc et toboggan géant. En soirée, il y aura des concerts avec Pacific Group et Country Sisters. Un super feu d'artifice enflammera le ciel boudrysan sitôt la nuit tombée.

La manifestation débutera le vendredi à 18h par l'ouverture des stands, un cortège et l'inauguration de l'exposition de l'Amicale des artisans à la salle des spectacles. Tout au long de la soirée, des concerts sont prévus sur les podiums rue Louis-Favre et Place TN avec Riviera Jazz Quartet, Ska

Dimanche enfin, les rues reprendront vie à 10h, tandis que l'après-midi, un grand cortège folklorique envahira les rues de la localité. La clôture de la fête est annoncée aux environs de 21h et les organisateurs donneront d'ores et déjà rendez-vous les 9, 10 et 11 septembre 2011. /sp-E

**BEVAIX**

**Automobiles**

2022 Bevaix  
E.-de-Coulon 13  
Tél. 032 846 11 60

**Alfio**  
S.A.

**Audi**  
VW Service  
028-621780

Découvrez  
la nouvelle  
**VW POLO**



**CORTAILLOD**

**La nouvelle  
DUCATI MONSTER 696+  
pour Fr. 12'540.-**



à l'essai chez

**MOTO**  
**Carrefour**

M. CORRADINI  
2016 CORTAILLOD  
Tél. 032 842 52 22

[www.motocarrefour.ch](http://www.motocarrefour.ch)

Super action de leasing jusqu'à fin mars

**CORTAILLOD**

**LEOMEUBLE SA, CORTAILLOD**

**Literie de qualité**



**Le bon matelas  
du bon sommeil**



**Sommier tête et  
pieds réglables**

**Sur présentation de cette annonce**

**15%**

**de remise sur tout achat de literie**

(non cumulable)

**[www.leomeuble.ch](http://www.leomeuble.ch)**

Route de Boudry 20 - 2016 Cortaillod

Tél. 032 842 10 21

028-621778



## LE LOCLE

## La Foire du livre en est à sa huitième édition

Contrairement aux rumeurs qui l'annonçaient moribonde, la Foire du livre du Locle revient en force du 11 au 13 septembre pour vivre sa huitième édition. Au programme, bouquinistes, dédicaces et lectures, avec comme point d'orgue, la remise du prix Gasser le vendredi soir. /syb

## LE NOIRMONT

## Le Chant du Gros grossit pour son 18e anniversaire

Depuis une semaine, les bénévoles affluent sur le site du Chant du Gros. Pas de temps à perdre. Le festival ouvrira ses portes dans un peu plus de deux semaines. En attendant, le montage bat son plein. Et avec un terrain de 20 000 mètres carrés, ce n'est pas le boulot qui manque.

MÉLANIE KORNMAYER

**L**e festival du Noirmont va enfin devenir majeur. Le petit est devenu (plus) grand. Il faut donc agir en conséquence. Excepté la tente des bénévoles et celle des samaritains, tout va bouger pour cette 18e édition du Chant du Gros (10, 11 et 12 septembre).

Un boulot immense attend l'équipe de l'infrastructure. Sam, le chef du montage, ne se laisse pas abattre. «On est dans les temps, mais il ne faudra pas traîner.» Une vingtaine de bénévoles étaient déjà à ses côtés, la semaine passée. Le chef devait en accueillir une septantaine samedi. «Ils sont motivés. D'abord parce que l'ambiance est cool et que presque tous se connaissent. Mais aussi pour dégoter un billet pour le vendredi», s'amuse le boss de «l'infra».

La faute à Deep Purple. Le groupe aura bien secoué le festival. «Le sold-out de vendredi nous a forcés à changer les plans du site», explique Sam. Plus de 7000 festivaliers, peut-être 10 000 avec les bénévoles et autres invités, sont en effet attendus le soir de la prestation



**GRANDS TRAVAUX** Plus c'est haut, plus c'est beau. Cette année, le toit de la grande scène culminera à 46 mètres de hauteur. Pour un son encore meilleur. (CHRISTIAN GALLEY)

des Anglais. Du coup, le terrain grandit et les cantines aussi. Il y aura environ 9200 mètres carrés de terrain couvert. C'est un tiers de plus que l'année passée. «Tout le monde sera au sec», promet Gilles Pierre, le boss du festival.

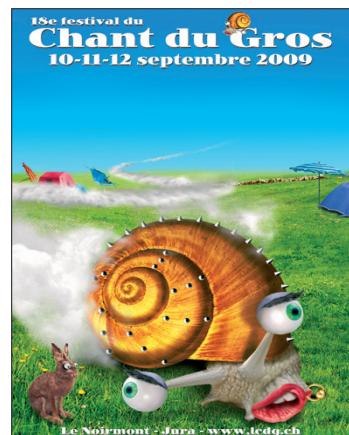
Parmi les améliorations, la Sainte scène fait fort. Avec six mètres de plus en largeur et 15 mètres en longueur, la plus grande de toutes les tentes en met plein la vue. La Scène déménage va, elle, grossir de sept mètres en largeur. Sans oublier les cantines à soif, qui seront plus grandes, et les cantines à faim, plus nombreuses.

Autre changement: un chemin en chaille. Depuis l'entrée, il amènera les festivaliers directement aux scènes. Un autre chemin fera le tour du site, histoire de faciliter le passage pour les transports. La piscine de boue de l'année passée y serait-elle pour quelque chose? Avec une infrastructure représentant entre 10 et 15% du budget, les festivaliers seront bichonnés. «Le terrain est impressionnant», s'étonne Gilles Pierre. «Cette année, on a mis le paquet, tout en gardant les acquis du festival.»

Il l'assure, le Chant du Gros restera le même. /MKO

## Le Conseil général du Locle fait sa rentrée demain soir

Rentrée des classes demain soir pour les élus loclois qui débattront de deux rapports. L'un sur le droit de jouissance, l'autre sur une demande de crédit pour la réfection de chaussées et trottoirs du réseau routier communal /syb



Jeudi 10 septembre 2009

Sainte Scène
Amadou & Mariam (Mali) 20 h 00 - 21 h 15
Starsailor (GB) 22 h 15 - 23 h 30

Scène Déménage
Mark Kelly (GB) 19 h 00 - 20 h 00
Monsieur Roux (F) 21 h 15 - 22 h 15
Sébastien M. (CH) 23 h 30 - 00 h 30

Vendredi 11 septembre 2009

Sainte Scène
Sébastien Sturm (D) 18 h 20 - 19 h 20
Stress (CH) 20 h 20 - 21 h 30
Deep Purple (GB) 22 h 30 - 00 h 00

Scène Déménage
Carrousel (CH-F) 17 h 45 - 18 h 20
Pep's (F) 19 h 20 - 20 h 20
La Phaze (F) 21 h 30 - 22 h 30
Glen of Guinness (CH) 00 h 00 - 01 h 30

Samedi 12 septembre 2009

Sainte Scène
Skatalites (Jamaïque) 18 h 00 - 19 h 15
Morcheeba (GB) 20 h 30 - 22 h 00
Olivia Ruiz (F) 23 h 00 - 00 h 30

Scènes Déménage
Vincent Vallat (CH) 17 h 00 - 18 h 00
As de Tréfle (F) 19 h 15 - 20 h 30
Eiffel (F) 22 h 00 - 23 h 00
Mad Manoush (CH) 00 h 30 - 01 h 30

Site officiel: [www.lcdg.ch](http://www.lcdg.ch)

## FORNET-DESSUS

## Un père écrase son fils âgé de 3 ans

Un drame survenu vendredi en fin d'après-midi a jeté la consternation dans le canton du Jura. Un garçon de 3 ans est décédé, écrasé par le tracteur conduit par son papa. Cet horrible accident s'est produit dans le village de la Courtine de Fornet-Dessus.

La police cantonale jurassienne a envoyé un communiqué laconique vendredi soir à 23 heures 08. Elle n'a pas souhaité en dire plus par la suite. «Un tragique accident a endeuillé les Franches-Montagnes. Un enfant en bas âge a été renversé par un convoi agricole lors d'une manœuvre de re-

cul. L'enfant est malheureusement décédé sur les lieux de l'accident.»

A en croire divers témoignages recueillis par nos soins, le convoi agricole était composé de balles rondes remplies de regain. Le papa n'a pas aperçu son enfant lorsqu'il a effectué sa manœuvre de recul devant sa ferme, située dans ce petit village qui dépend des autorités de Lajoux. Toujours selon plusieurs témoignages, la Rega a été appelée en renfort. Mais il était malheureusement trop tard.

Une enquête a été ouverte pour élucider les circonstances exactes de ce drame. /gst

## SAINT-IMIER

## Sarclo met sous toit 30 ans de chansons

On peut habiter des chansons et composer des maisons: Sarcloret fait les deux. Chanteur et architecte, il était doublement content samedi à Saint-Imier, où il vernissait son coffret de 12 CD en même temps qu'il fêtait une maison rénovée.

Son bureau d'architecte tient tout entier dans un ordinateur portable à la fermeture déglignée. Sarcloret compose sur cet outil des maisons qu'il veut en priorité peu coûteuses et confortables. Au No 1, rue des Roches, il a d'abord aimé le volume: «Pour un Genevois habitant Paris, c'est l'exotisme total! «Construire à Saint-Imier, c'est rencontrer des entreprises remarquables. Il y a le savoir-faire, la gentillesse et l'intelligence» Puisque c'est un Genevois de



**SARCLO** Chanteur et architecte, une fois de plus. (FRANÇOISE BEER)

des lieux. Pour le respect de l'environnement, il a aimé l'idée du chauffage à copeaux de bois (sans émission de CO<sub>2</sub>), et soigné l'isolation. Il a aussi pensé durable en terme d'usage: la maison induit des «sous-maisons», elle est potentiellement divisible en appartements plus petits.

Tout le monde pendait la crêmaillère samedi, et l'architecte bouclait au même endroit un autre grand chantier d'amitié en vernissant son coffret de chanteur: un pavé de 12 CD, contenant «plus de 13 heures de musique. 268 titres, soit 140 chansons (7 inédits), 17 baratins et 111 réenregistrements». Autrement dit, tout Sarcloret, y compris ses introuvables, et certaines chansons en plusieurs versions. Trente ans de

boulot avec «toute une bande de musiciens formidables». Un opus «généreux et complet» dans un coffret «simple et classieux».

Construire, rénover, composer, chanter: même combat? «Sans déconner, la construction est un combat contre les classeurs fédéraux et la chanson un combat contre Hugues Aufray. On n'est pas parti gagnant», grimace le Sarclo quand il est grognon. Mais aujourd'hui, souriant de sa jolie victoire sur la fédération des classeurs, il signe en plus un monument à la chanson française libre, imprégnante, savoureuse, évidemment tendre, et d'une écriture furieusement élégante. Le coffret de Sarcloret est sous toit. Il vaut qu'on le visite: il est habité. /fbe

A l'occasion de l'élection de Miss Neuchâtel - Fête des vendanges 2009,  
L'Express vous propose d'élire votre Miss photogénique 2009. Parmi les 12 candidates  
ci-dessous, votez pour votre favorite et permettez-lui de gagner un magnifique voyage!



# Elisez Miss photogénique



**Leila**  
Neuchâtel

Née le: 12.12.1990  
Nationalité: suisse/italienne  
Profession: étudiante en droit  
Hobbies: danse orientale, dessin, écriture  
Dicton favori: L'important, c'est d'être capable de sacrifier ce que l'on est, au profit de ce que l'on veut devenir.

**MISSFDV1**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Sonia**  
Corcelles

Née le: 20.05.1989  
Nationalité: suisse/marocaine  
Profession: étudiante - matu professionnelle-commerciale  
Hobbies: danse orientale, boxe, famille et amis  
Dicton favori: Le plus lent à promettre est toujours le plus fidèle à tenir.

**MISSFDV2**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Tamara**  
Travers

Née le: 01.12.1985  
Nationalité: suisse/italienne  
Profession: CFC gestionnaire de vente, appr. esthéticienne  
Hobbies: danse orientale  
Dicton favori: Ce qui te manque, cherche-le dans ce que tu as.

**MISSFDV3**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Rachel**  
Bôle

Née le: 10.03.1991  
Nationalité: suisse  
Profession: étudiante  
Hobbies: danse, sport, fitness, mode  
Dicton favori: Dans mon cœur se trouvent mes plus beaux rêves; dans ma vie, ceux que je crois possibles.

**MISSFDV4**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Eloïse**  
Neuchâtel

Née le: 10.01.1986  
Nationalité: suisse/française/italienne  
Profession: serveuse  
Hobbies: danse, dessin  
Dicton favori: Il n'existe que deux choses infinies, l'univers et la bêtise humaine... mais pour l'univers, je n'ai pas de certitude absolue.

**MISSFDV5**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Fanny**  
Neuchâtel

Née le: 03.02.1991  
Nationalité: suisse  
Profession: apprentie assistante en pharmacie  
Hobbies: lecture, sport, amis et famille  
Dicton favori: Tout vient à point pour qui sait attendre.

**MISSFDV6**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Joana**  
Buttes

Née le: 02.10.1990  
Nationalité: portugaise  
Profession: maturité gymnasiale  
Hobbies: shopping, cinéma, sorties, fitness, lire  
Dicton favori: La sincérité ce n'est pas dire ce que l'on pense, mais penser ce que l'on dit.

**MISSFDV7**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Cynthia**  
Neuchâtel

Née le: 03.12.1991  
Nationalité: suisse/hongroise  
Profession: stagiaire employée de commerce  
Hobbies: sport, photos, défilés  
Dicton favori: Qui aime bien, châtie bien.

**MISSFDV8**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Sabrina**  
La Chaux-de-Fonds

Née le: 22.07.1991  
Nationalité: portugaise  
Profession: apprentie assistante dentaire  
Hobbies: natation, musique, promenades  
Dicton favori: Les seuls regrets doivent naître des choses que l'on n'a pas pu accomplir.

**MISSFDV9**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Lidwine**  
Auvernier

Née le: 11.07.1991  
Nationalité: suisse  
Profession: école de commerce  
Hobbies: mode, sport, piano  
Dicton favori: Nous gagnerions plus de nous laisser voir tels que nous sommes, que d'essayer de paraître ce que nous ne sommes pas.

**MISSFDV10**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Anaïs**  
Auvernier

Née le: 15.10.1989  
Nationalité: suisse/hongroise  
Profession: horlogère praticienne (CIFOM)  
Hobbies: gym, foot, cinéma, plage  
Dicton favori: Il vaut mieux changer ses désirs plutôt que l'ordre du monde.

**MISSFDV11**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)



**Juliana**  
Neuchâtel

Née le: 08.01.1990  
Nationalité: angolaise  
Profession: auxiliaire de santé  
Hobbies: shopping, lecture  
Dicton favori: Rien ne sert de courir, il faut partir à point.

**MISSFDV12**

au 939 (Fr. 0,50/SMS)

**Votez par SMS:** envoyer un SMS avec le code correspondant à votre candidate (par exemple pour Leila: MISSFDV1) au 939 (Fr. 0,50/SMS).

Clôture des votes par SMS: vendredi 28 août à minuit.

**Votez par courrier:** inscrivez le code correspondant à votre candidate ainsi que son prénom sur une carte postale et envoyez-la à: L'Express, Concours Miss; Rue de la Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel.

Dernier délai pour les cartes postales: mercredi 26 août 2009.

## Participez à l'élection de Miss Neuchâtel - Fête des vendanges 2009

**Samedi 29 août dès 19h, vivez l'élection au Théâtre du Passage à Neuchâtel en présence de Miss France 2009, Taiko - tambours japonais, Break Voli et d'autres surprises!**

Billets dès Fr. 40.- >>> Réservation sur le site internet : [www.miss-neuchatel.ch](http://www.miss-neuchatel.ch)

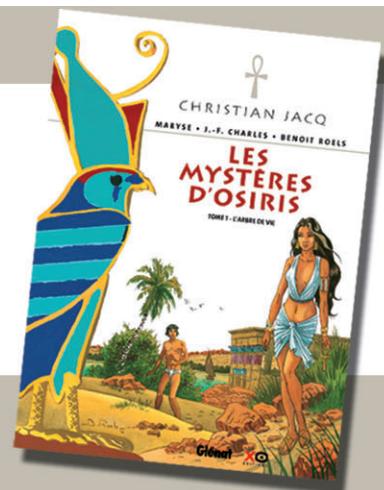
Cet évènement unique est dédié à la Fondation l'Enfance c'est la Vie.

En collaboration avec:



# LES MYSTÈRES D'OSIRIS

TOME 1 - L'ARBRE DE VIE



42-

## CinéNEUCHATEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**HARRY POTTER 6 - LE PRINCE DE SANG-MÈLÉ**  
6e semaine - 10/12

Acteurs: Emma Watson, Daniel Radcliffe, Rupert Grint.

Réalisateur: David Yates.

UN TRÈS GRAND SUCCÈS! Alors qu'Harry Potter débute sa sixième année à l'école des sorciers, il découvre un mystérieux grimoire sur lequel est inscrit «ce livre appartient au prince de sang-mêlé».

VF LU et MA 14h, 17h, 20h

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**WHATEVER WORKS**  
2e semaine - 10/16

Acteurs: Larry David, Evan Rachel Wood, Ed Begley Jr.

Réalisateur: Woody Allen.

Boris Yellnikoff est un génie de la physique qui a raté son mariage, son prix Nobel et même son suicide. Désormais, ce brillant misanthrope vit seul, jusqu'au soir ou...

VO angl. s-t fr/all LU et MA 16h, 18h15, 20h30

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**DEMAIN DÈS L'AUBE**  
1re semaine - 12/14

Acteurs: Vincent Perez, Jérémie Rénier, Aurélien Recoing. Réalisateur: Denis Dercourt.

PREMIÈRE SUISSE! La relation de deux frères dont le plus jeune est passionné de batailles historiques, au point d'être coupé de la réalité et de ne plus vivre qu'à travers les jeux de rôles.

VF LU et MA 18h, 20h15

**COLLEGE ROCK STARS**  
2e semaine - 7/10

Acteurs: Alyson Michalka, Vanessa Hudgens.

Réalisateur: Todd Graff.

A une arrivé dans son nouveau lycée, Will Burton découvre que les étudiants ne sont intéressés que par une seule chose: une compétition musicale entre tous les lycées de la région

VF LU et MA 15h

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél. 032 710 10 44

**INGLOURIOUS BASTERDS**  
1re semaine - 16/16

Acteurs: Brad Pitt, Diane Kruger, Til Schweiger.

Réalisateur: Quentin Tarantino.

PREMIÈRE SUISSE! Dans la France occupée de 1940, Shosanna Dreyfus assiste à l'exécution de sa famille tombée entre les mains du colonel nazi Hans Landa. Shosanna s'échappe de justesse et s'enfuit à Paris où elle se construit une nouvelle identité en devenant exploitante d'une salle de cinéma.

VF LU et MA 14h, 17h15, 20h30

## CinéREGION

### LA CHAUX-DE-FONDS

■ **ABC** (032 967 90 42)

Let's make money

Lu-ma 20h45. V.O. 12 ans.

De E. Wagenhofer

Thèmes à l'ombre de la tombe

Ma 19h. 12 ans. Film muet avec accompagnement musical. De J. Siron

■ **Corso** (032 916 13 77)

Crank 2: high voltage

Lu-ma 20h15. 16 ans. De B. Taylor

L'âge de glace 3: le temps des dinosaures

Lu-ma 17h30. Pour tous.

De C. Saldanha

■ **Eden** (032 913 13 79)  
Harry Potter: le prince de sang-mêlé  
Lu-ma 14h, 17h, 20h. 10 ans.

De D. Yates

■ **Plaza** (032 916 13 55)

Inglourious Basterds

Lu-ma 14h, 17h15, 20h30. 16 ans.

De Q. Tarantino

■ **Scala 1,2,3** (032 916 13 66)

Là-haut

Lu-ma 15h, 17h30, 20h30. Pour tous.

De P. Doctor

Neuilly sa mère

Lu-ma 15h30, 17h45, 20h15. 10 ans.

De G. Julien-Laferrière

Whatever works  
Lu-ma 18h15, 20h15. 10 ans.  
De W. Allen

College rock stars - Bandslam

Lu-ma 15h15. 7 ans. De T. Graff

### COUVET

■ **Le Colisée** (032 863 16 66)

Relâche

### LA NEUVILLE

■ **Le Musée** (032 751 27 50)

Relâche



«HARRY POTTER 6 - LE PRINCE DE SANG-MÈLÉ» Trois élèves sorciers bien sous tous rapports: Ron, Hermione et Harry (de gauche à droite).

### PUBLICITÉ



**SAMBIAGIO**  
Style S.A.

Le grand spectacle de l'eau et du feu

**HotSpring**  
Portable Spas



2523 Lignières - Tél. 032 751 28 56 - www.sambiagio-style.ch - Exposition sur rendez-vous



**MAHN** Visite commentée de l'exposition consacrée à la donation du Dr Jeunet, demain, en compagnie du conservateur Walter Tschopp. (RICHARD LEUENBERGER)

### LE LOCLE

#### > Spectacle

Lecture enfantine

Bibliothèque des jeunes. Pour enfants de 0 à 4 ans accompagnés d'un parent. Ma 25.08, 9h-11h.

#### > Musées

Les Moulins souterrains du Col-des-Roches

Exposition temporaire «Les lumières de la ville». Histoire de l'éclairage au Locle. Mai-octobre, tous les jours, 10h-17h. Jusqu'au 31.03.2010.

Musée d'horlogerie. Château des Monts

«Chefs-d'œuvre de la collection Sandoz». Automates, horlogerie précieuse, objets d'apparat. Dans le cadre du 50e anniversaire. Novembre-avril, ma-di 14h-17h. Mai-oct. ma-di 10h-17h. Visites commentées sur rdv. Jusqu'au 31.10.

### BUTTES

#### > Musée

Musée La mémoire du sel

Le sel des océans jusqu'à nous.

Exposition temporaire: «Faux sel et galères: misère de l'or blanc».

Le premier dimanche de chaque mois, 14h30-17h30 ou sur demande au 032 861 45 83. Jusqu'au 30.09.

Retrouvez l'agenda sur notre site internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

### PUBLICITÉ



La nouvelle collection bijoux été est arrivée!

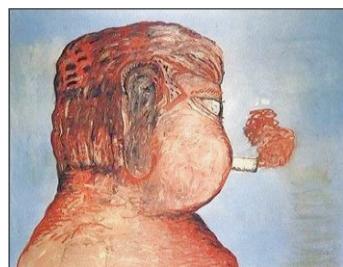
Fr. 10.- de réduction sur tout l'assortiment\*

Venez vite avec cette annonce dans notre bijouterie!

Neuchâtel, Temple-Neuf 11

\*Offre non cumulable avec d'autres rabais.

**URECH**



## La musique incantatoire de Morton Feldman envoûtera les Jardins musicaux demain

L'univers de Morton Feldman déferlera dans toute sa magie sur la Grange aux concerts de Cernier, demain à 21 heures. L'ensemble Accroche Note avec les trois sopranos Françoise Kubler, Marie-Madeleine Koebele et Laura Zimmermann, interprétera «Three Voices» (1982), l'une des dernières œuvres du compositeur américain. /réd

### JARDINS MUSICAUX

# Le NEC dans une subtile «Danse aveugle»

**Le Nouvel Ensemble contemporain (NEC) a ouvert sa saison, vendredi à Cernier, par une superbe interprétation de la «Danse aveugle» de Hans-Peter Kyburz. Anton Webern et Hugo Wolf étaient également au programme.**

FABRICE DUCLOS

Samedi, aux Jardins musicaux de Cernier, avait lieu le concert d'ouverture de la 15e saison du Nouvel Ensemble contemporain (NEC) sous la direction de Pierre-Alain Monot. Comme à l'accoutumée, le programme témoigne d'une qualité et d'une exigence musicologique qui ravissent les amateurs de musique moderne.

La «Danse aveugle» du compositeur suisse Hans-Peter Kyburz révèle le lien qui, secrètement, unit la musique au mouvement.

Véritable chorégraphie de lumière, cette œuvre pour flûte, clarinette, violon, violoncelle et piano visite les confins du sonore, explore les lois inconnues de la physique acoustique. Relief et profondeur, irisation des sons, textures colorées: une palette de sonorités inouïes transparaît dans une écriture ô combien minutieuse.

Cette composition capte la dimension visible et invisible de notre monde, sa jointure. Hans-Peter Kyburz, en examinant les propriétés du timbre musical, ausculte le spectre des



**CERNIER** Hôte toujours très attendu des Jardins musicaux, le NEC a une fois de plus enthousiasmé le public vendredi.

(ARCHIVES PIERRE WILLIAM HENRY)

harmoniques, les formes évoluées de la résonance. Découle un éblouissant jeu de lignes instrumentales où les sons tantôt se détachent, tantôt dialoguent par famille.

La fin de l'œuvre fait surgir le rythme d'une danse macabre qui annonce une plongée progressive du registre suraigu au registre grave. L'abîme s'est ouvert...

Les «Variations» pour orchestre op. 30 d'Anton Webern entretiennent avec la pièce précédente une étrange connivence. Adepte de la radi-

calité dodécaphonique, Webern concentre le matériau musical jusqu'à son extrême concision. Mais loin de verser dans une lecture strictement technique, Pierre-Alain Monot et ses musiciens arrivent à transformer l'écriture pointilliste en un continuum sonore. C'est l'écoute même de l'œuvre qui se trouve ainsi modifiée.

Le concert s'achève sur quatre «Lieder» d'Hugo Wolf, compositeur romantique autrichien de la seconde moitié du 19e siècle.

Le NEC nous propose ici la version orchestrée par Gérard Grisey en 1997. Les raffinements et l'équilibre de l'instrumentation magnifient l'intensité dramatique des poèmes d'Eduard Mörike.

La voix de soliste est tenue par la soprano Jeannine Hirzel dont la prestation est bouleversante d'authenticité. Son timbre clair est capable d'infimes modulations, comme pour souligner les inflexions du texte et la variété des caractères exprimés.

Un très beau concert. /FDU

## «La symphonie des jouets», concert pour et avec les enfants

Mercredi à 16h, l'Orchestre des Jardins musicaux invite le jeune public à se joindre à lui pour une interprétation joyeuse de «La symphonie des jouets». Chaque enfant recevra un instrument à l'entrée du concert. /réd

### Un opéra décoiffant



**«SWEENEY TODD»** Avec le barbier de Fleet Street et ses acolytes, l'opéra est tout sauf rasoir.

(SP-PIERRE WILLIAM HENRY)

Silhouettes noires, ombres fantomatiques déambulant dans la brume. La «ballade de Sweeney Todd» s'élève, scandée et menaçante. Aucun doute possible: on assiste à un drame, un thriller musical, mi-opéra, mi-théâtre chanté. Œuvre inclassable, à la frontière des genres musicaux. La Grange aux concerts des Jardins musicaux était comble, samedi, pour la première représentation de «Sweeney Todd».

Montée par L'Opéra de Poche de Genève, cette production séduit par l'efficacité de sa mise en scène. On tremble devant le barbier, on se voit sur sa chaise de coiffeur, on s'amuse d'une gorge tranchée; on rit devant les situations les plus féroces. Les éclairages subtils révèlent des faces blêmes, des ombres effrayantes, un chemin de sang. Les deux rôles principaux sont excellents: le magnifique Philippe Cantor dans le rôle-titre se plaît à nous séduire. Sa voix chaude, son timbre varié et la puissance de son jeu d'acteur en font un être attachant. Monstreux, répugnant parfois. On est complice de sa vengeance, on l'aime, on le soutient, on attend l'exécution du juge avec quelque impatience sadique... Carine Séchaye fait évoluer son personnage de Mrs Lovett. D'abord faussement naïve, elle devient d'une froide cruauté, encourageant le barbier à devenir un tueur en série. Sa barbarie et son amoralité n'ont aucune limite. Les rôles secondaires sont tenus de façon plus irrégulière. Par la souplesse de son interprétation, par l'originalité de l'orchestration, l'ensemble de six musiciens menés par Vincent Thévenaz est parfait.

Courrez écouter ce macabre opéra aux Jardins musicaux! Et n'oubliez pas de passer chez votre barbier avant. Il vous rasera de près...

L'après-midi, les enfants étaient les spectateurs attentifs d'une «conférence-spectacle» sur la musique de film. D'une approche avant tout historique, le conférencier a pu montrer le pouvoir évocateur de la musique par quelques exemples sonores et visuels choisis dans les archives.

Saskia Guye

Autre représentation de «Sweeney Todd» le dimanche 30 août à 17 heure

## AGENDA

**Espace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### CERNIER

#### >Festival

**Les Jardins musicaux 2009**  
Grange aux Concerts. Oeuvres majeures du 20e siècle. Jusqu'au 30.08.

#### >Musée

**Mycorama**  
Exposition «Au diable nos vieux démons». La bioluminescence, champignons et religions, les ronds de sorcières, le feu de saint Antoine. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 31.12.

### CHAMP-DU-MOULIN

#### >Musée

**La Morille**  
«Animaux pêcheurs». Exposition et informations sur la nature neuchâteloise, réserve naturelle du Creux-du-Van, histoire, géographie, faune et flore. Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 30.09.

### LA CHAUX-DU-MILIEU

#### >Exposition

**Galerie Le Grand-Cachot de Vent**  
«Paradoxes», par Jean-Claude Schweizer. Me-sa 14h-18h. Di 10h-18h. Jusqu'au 04.10.

#### >Exposition

**Courant d'art**  
Exposition Léonard Félix, peintures et Christian Gräser, installation. Sa-di, 14h30-17h30 et tous les jours sur rendez-vous. Jusqu'au 27.09.

#### >Musée

**Musée militaire et des toiles peintes**  
Ma-ve 14h-17h. Visite guidée du château, premier du mois, 15h.

#### DELÉMONT

#### >Musée

**Musée d'art et d'histoire**  
Exposition «Crois! TM». Ma-di 14h-17h, et sur rdv pour groupes. Jusqu'au 27.09.

#### FLEURIER

#### >Expositions

Galerie Ame couleur

**Anim'art. Dominique Cosandey, Claude Genoud, Jérôme Gremaud, Blaise Mulhauser, Jacques Rime.**  
Je-ve 14h-18h. Sa 10h-17h ou sur rdv. Jusqu'au 29.08.

#### Galerie Bleu de Chine

**Dano Grandjean, peintre fleurisan, Anton Buri, Rheinfelden et Antonio Ghezzi, sculpteur italien.** Ve-di 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 27.09.

#### HAUTERIVE

#### >Exposition

**«La Villa»**  
Domaine de Champreyvres. Exposition de 30 artistes. Sculpture, peinture, photo, céramique. Tous les jours, 14h-20h.

#### LE LANDERON

#### >Musée

**Fondation de l'Hôtel de ville**  
«Vignerons et maraîchers». Exposition photos et outils des travaux de la terre du Landeron. Sa-di 14h30-17h30 (groupe dès 15 personnes sur rdv). Jusqu'au 30.11.

### MÔTIERS

#### >Musées

#### Musée La Grange

«Treasures of the spirit, parcours à travers l'Australie aborigène». Art aborigène d'Australie. 50 artistes. Ve-di 12h-18h. Jusqu'au 11.10.

#### Musée Jean-Jacques Rousseau

«Présence de Rousseau au Val d'Aarouse». Ma, je, sa, di 14h30-17h30 ou sur rdv avec commentaires. Jusqu'au 18.10.

#### Musée régional d'histoire et artisanat

«Il était une fois les onze communes». Histoire d'une communauté solidaire ou un triple regard, passé, présent et futur, sur le Val-Travers. Photographies d'André Girard. Ve-sa 17h-22h. Di 11h-18h. Jusqu'au 30.08.

#### LA NEUVEVILLE

#### >Musée

**100 ans de photographie**  
Musée d'histoire. Exposition d'anciennes photographies de Victor Beerscher et Alfred Acquadro, sur le thème des

classes d'école, écoles, pensionnats et institutions de La Neuveville. Di 14h30-17h30. Jusqu'au 01.11.

#### LA SAGNE

#### >Musée

**Musée régional**  
Histoire du village et du canton. Chambre neuchâteloise. Salle dédiée à Oscar Huguenin. Ancienne horloge du clocher du temple. Jusqu'au 21.12. Ouvert chaque 1er dimanche du mois, 13h30-17h ou sur rdv.

#### SAIGNELEGIER

#### >Musée

**Les Cerlatez**  
Exposition sur la mise en valeur du bois de l'Arc jurassien et film «Quand résonne le bois». De l'arbre au musicien. 10h-17h30. Jusqu'au 31.10.2010

#### ST-SULPICE

#### >Musée

Volkswrecks Museum

Musée d'anciennes voitures VW air cooled. Plus de 125 véhicules. Tous les week-end d'avril à octobre, 10h-17h.

#### VALANGIN

#### >Musée

**Château**  
Exposition sur l'histoire, la sociologie et le pouvoir du café, autour des objets de la collection de La Semeuse, moulins, torréfacteurs, cafetières, du 18e au 20e siècle. Me-di, 11h-17h. Jusqu'au 01.11. Visite théâtralisée, «Sorciers et prisonniers», réservation obligatoire, jusqu'au 01.11, les premiers dimanches de chaque mois et les jeudis qui suivent. Visite théâtralisée, «La vie de château vers 1500», jusqu'au 01.11, 15h30, chaque premier dimanche du mois et le jeudi qui suit.

#### LA VUE-DES-ALPES

#### >Exposition

**La Clef des Champs**  
«Paysages d'ici et d'ailleurs». Murielle Sunier, aquarelles et huiles abstraites. Tous les jours. Jusqu'au 13.09.

Retrouvez l'agenda sur nos sites internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**RÉTRO**


**FIÈVRE AUTOMOBILE** Les nostalgiques du Grand Prix de Suisse étaient aux anges hier: près de 400 «oldtimer» ont roulé dans les rues de la capitale fédérale (lire aussi notre édition de samedi).

## VOYAGES

# Quand le tourisme met le turbo

**Malgré la crise, qui a sérieusement affecté leur industrie automobile, la voiture continue de fasciner les Allemands. Ils lui consacrent de véritables temples-musées où les visiteurs de partout leur emboîtent le pas. Exemple: Autostadt (site du Groupe VW), promu - par sa fréquentation - deuxième parc d'attraction germanique. Bernard Pichon a visité ces rutilants et populaires sanctuaires.**

BERNARD PICHON

Pour gagner Wolfsburg, visez Hanovre: vous n'êtes pas loin! Autostadt, unique en son genre, est à la fois parc d'attractions, show room, centre de distribution de véhicules et musée automobile, historique et technique. On y photographie même la millionième cocinelle sortie des usines locales le 5 août 1955 à 14h10, aussitôt incrustée de brillants!

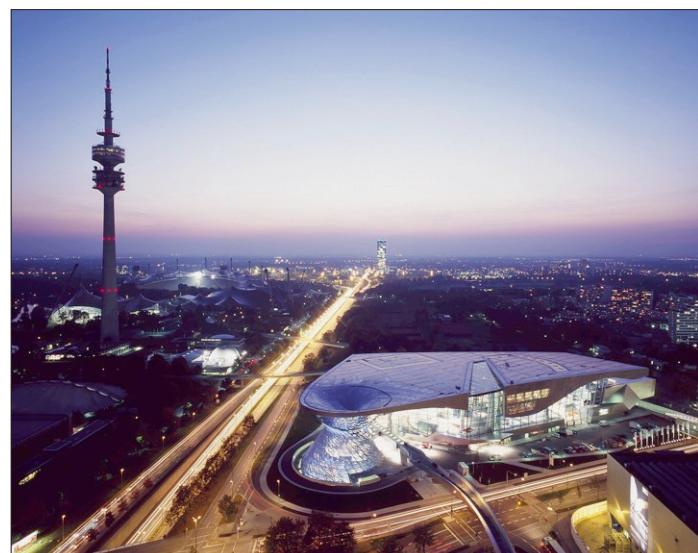
En 2000, l'architecte Gunter Henn et quelques-uns de ses collègues ont eu carte blanche pour édifier, dans un cadre de verdure, une série de pavillons thématiques. Mais au-delà, Autostadt a été pensé comme un projet global d'urbanisme, développé sur 25 hectares. Le concept se veut aussi ludique et didactique (annuellement, il inclut même un festival culturel renommé).

Connaissez-vous beaucoup

d'autres lieux où les gamins de 5 à 11 ans peuvent acquérir leur «permis de conduire» au terme d'un amusant examen théorique et pratique? Pendant ce temps, les parents étrennent leur nouvelle voiture, acheminée par des robots depuis deux tours de conditionnement transparentes.

Jamais en retard lorsqu'il s'agit de damer le pion à la concurrence, voici que Munich adapte la recette à la sauce bavaroise. Il faudrait être mal luné ou de mauvaise foi pour ne pas ressortir ébloui d'une visite au BMW Welt, dont l'architecture avant-gardiste (un double cône marquant et un toit en forme de nuages flottants), fait désormais figure d'emblème municipal, au même titre que le nouvel aéroport ou le stade Allianz Arena.

Comme chez Volkswagen, pour le client BMW, tout commence dans l'officine du concessionnaire ou représentant local. Une fois son modèle choisi, l'acheteur fixe la date désirée pour la livraison: «Nous venons de Fribourg-en-Brisgau», confie la famille Keller. Nous avons commandé notre nouveau véhicule en décembre dernier, et aujourd'hui, c'est le grand jour. En attendant la remise des clefs, nous avons déjà parcouru le bâtiment multifonctionnel. Nous avons été très impressionnés par l'auditorium de 800 personnes, la bibliothèque thématique et l'usine attenante. Nos



**CULTE** En Allemagne, de véritables musées-sanctuaires sont érigés à la gloire de l'automobile, à l'exemple du BMW Welt (en haut à gauche), de l'Autostadt de Volkswagen (en bas à gauche) ou encore des joyaux rutilants de Mercedes-Benz exposés près de Stuttgart.

(BERNARD PICHON)

deux enfants ont exploré le Junior Campus avant de nous rejoindre dans l'un des deux restaurants».

Ici, le musée évoque le parcours de la marque à travers moult expositions permanentes ou temporaires. De nouveaux médias y mettent en évidence passion, dynamisme et sportivité. Servie par une habile scénographie, l'histoire des transports s'inscrit dans la perspective plus générale de l'évolution de l'économie, de l'art et de la société.

Aux portes de Stuttgart, Mercedes-Benz vient aussi de dévoiler au monde les rondeurs aérodynamiques d'un écrin d'aluminium et de verre, véritable prouesse technique en référence à une molécule d'ADN, dont la paire d'hélices entrelacées symbolise l'union des deux constructeurs.

A l'intérieur, on est saisi d'emblée par ce décor à 150 millions d'euros, ramenant à la science-fiction de Metropolis: sur une hauteur de 50 m, pas d'étages, mais un



court. Des premiers essais de Karl Benz (1885) aux actuelles F1 McLaren-Mercedes, ou Classe A, B, C, E, S... le parcours ne passe pas sous silence les années sombres de la Deuxième Guerre mondiale, multipliant même les allusions iconographiques au sinistre régime nazi. Cette courageuse mise en perspective honore l'institution. /BPI.

Journaliste globe-trotter, Bernard Pichon nous propose ses balades thématiques durant l'été

## Les bons plans sur pichonvoyageur.ch

- **Autostadt (VW), Wolfsburg** [www.autostadt.de](http://www.autostadt.de)
- **BMW Welt, Munich** [www.bmw-welt.com](http://www.bmw-welt.com)
- **Musée Mercedes, Stuttgart** [www.mercedes-benz-museum@daimlerchrysler.com](mailto:www.mercedes-benz-museum@daimlerchrysler.com)
- **Musée Porsche, Stuttgart** [www.porsche.com](http://www.porsche.com)
- **Renseignements généraux** [www.germany-tourism.de](http://www.germany-tourism.de)

## En bref

### FESTIVAL RILKE

#### Près de 6000 visiteurs à Sierre

Le 4e Festival Rilke et ses animations poétiques ont attiré près de 6000 visiteurs de vendredi à hier au Château Mercier à Sierre. Le public a apprécié la qualité des quelque 200 rendez-vous culturels proposés en français, en allemand et en italien. L'exposition «Rilke, les jours d'Italie» est encore visible jusqu'au 29 octobre à la Maison de Courten à Sierre. /ats

### CHILI

#### Le virus des dindes 100% semblable au A/H1N1

L'Institut de Santé publique (ISP) du Chili a certifié samedi que le virus de la grippe porcine détecté dans deux élevages de dindes au centre du pays présentait «100% de similarité» avec la souche A/H1N1 et qu'il avait été transmis par l'homme. Le Chili est l'un des pays les plus touchés du continent américain par la pandémie. Ce cas de transmission de l'homme à des dindes est une première au monde. /ats

### SEMPACH

#### Moritz Leuenberger fait la fête avec les chasseurs

L'association de chasseurs «RevierJagd Schweiz» a fêté samedi à Sempach ses 100 ans en présence du ministre de l'environnement Moritz Leuenberger. Ce dernier a pris la défense de cette chasse de régulation qui n'existe que dans neuf cantons alémaniques. L'association regroupe des chasseurs qui gèrent eux-mêmes la population de gibier dans une région définie. /ats

## CRITIQUE

# Histoires d'amours suédoises

Roman

Quel est l'intérêt de «La

Délicatesse», le dernier roman du Français David Foenkinos? La question se pose parce que les deux histoires d'amour qu'elles racontent sont un brin fleur bleue, et le message véhiculé optimistico-praline: la possibilité de l'amour et de la vie après une catastrophe intime.

Les deux romances surviennent à Nathalie, un idéal féminin à talons hauts. L'intérêt de la première relation amoureuse réside dans sa tension. Le couple que la jeune femme forme avec François est si parfait

qu'on attend presque avec impatience les problèmes.

La deuxième débute avec humour, le personnage de Markus, un raté sentimental, étant traité avec une légère ironie. Lorsque la belle Nathalie l'embrasse sans avertissement, la situation prend des proportions énormes: «Ce baiser était un si grand pas pour son humanité».

Par ailleurs, David Foenkinos use de notes en bas de page saugrenues et humoristiques. Un autre élément comique se suit, c'est la façon de David Foenkinos de jouer avec les clichés, en voici pour preuve la

première phrase du roman: «Nathalie était plutôt discrète (une sorte de féminité suisse).»

Mais la Suède remporte le palme des stéréotypes. Le patron français de l'entreprise suédoise de Nathalie mange des Krisprolls à longueur de journée pour plaire à ses actionnaires, et l'émigration en France du Suédois Markus s'explique en ces termes: «Une alternative au suicide».

On atteint la perfection lorsque les deux pays sont comparés: «Les enfances en Suède ressemblent à des vieillesse en Suisse.»

On trouve également de l'humour dans les listes et les définitions du dictionnaire intercalées incongrûment entre les chapitres. Y figurent notamment les «Résultats de ligue 1 le soir où Charles comprit qu'il ne plairait jamais à Nathalie».

Mais ces chapitres intercalaires incongrus n'ont pas toujours de justification et semblent parfois servir de caution littéraire à un livre qui est finalement surtout un roman d'amour.

Laurence de Coulon

«La Délicatesse», de David Foenkinos, éd. Gallimard



## Une empoignade a bien failli dégénérer en bagarre générale sur la pelouse

On a rarement vu ça à la Maladière. Après une faute de Valentin Stocker sur Carlos Varela, à la 71e, les esprits se sont échauffés. Les deux entraîneurs ont même pénétré sur la pelouse, le capitaine bâlois, Franco Costanzo, a tenté de calmer ses coéquipiers et l'arbitre a eu de la peine à s'y retrouver, avant d'expulser Mario Gavranovic. Pas joli... /ftr

## Contre Grasshopper, trois Xamaxiens seront suspendus

Le lundi 31 août, Neuchâtel Xamax défiera Grasshopper au Letzigrund. Pierre-André Schürmann devra composer avec les suspensions de Niasse, à qui il reste un match à purger, Besle et Gavranovic, expulsés hier. /ftr

### FOOTBALL

# Xamax plutôt mal payé

**Hier, le FC Bâle a arraché un point en toute fin de rencontre face à un Xamax solidaire. Au terme d'un match chaud, électrique, qui les a vus terminer à neuf, les hommes de Pierre-André Schürmann peuvent s'estimer lésés par l'arbitrage. Mais le 2-2 final est surtout porteur de promesses.**

FRANÇOIS TREUTHARDT

**U**n seul sentiment pour résumer le 2-2 ayant clos les débats d'hier, à la Maladière, entre Neuchâtel Xamax et Bâle? Impossible. Les dirigeants, joueurs et supporters «rouge et noir» sont passés par tous les états d'âme au cours d'un drôle de match.

Déjà, à l'issue de la première mi-temps, on ne pouvait s'empêcher d'avoir un sentiment mitigé. Certes, les deux équipes étaient animées de bonnes intentions, certes, elles se sont créées quelques occasions. On pense notamment, côté bâlois, à une belle frappe de benjamin Huggel bien déviée par Luca Ferro ou à un essai d'Alex Frei – par ailleurs très discret – pas suffisamment cadré. Côté xamaxien, on regrettera surtout l'action de la 25e, où Ideye Brown, parti presque seul à l'assaut de la cage bâloise, échoua sur Franco Costanzo.

Pourtant, il manquait peut-être la petite étincelle dans le jeu. «Bâle a beaucoup fait circuler la balle, a des joueurs qui savent évoluer sur la pelouse synthétique», analysait Pierre-André Schürmann.

«Nous aurions pu et dû plus déranger notre adversaire. En plus, Alexander Frei venait beaucoup dans les intervalles. C'est pour cela que j'ai dû stabiliser mon milieu de terrain.»

Dans le jeu, la différence s'est faite petit à petit, avant, puis après la pause. Sébastien Wüthrich et ses coéquipiers ont posé quelques banderilles, profitant des hésitations de la défense bâloise, qui était privée de trois titulaires – Abraham, Marque et Zanni. C'est ce même Wüthrich qui, peu avant l'heure de jeu, a provoqué le premier penalty de la rencontre.

«Je suis content, car mes joueurs ont su rester concentrés», expliquait l'entraîneur bâlois, Thorsten Fink. «Nous avons malheureusement raté quelques occasions...» L'Allemand regrettera quand même les errements de ses défenseurs sur le 2-1 xamaxien, tombé deux minutes après la première égalisation bâloise. «C'est vrai que Brown a fait un gros match et une superbe action sur le 2-1», reconnaissait encore Thorsten Fink.

C'est là que les choses ont commencé à se gâter, dans tous les sens du terme. L'arbitre a perdu pied – lire ci-dessous –, les contacts sont devenus beaucoup plus secs, voire mauvais, les Xamaxiens se sont retrouvés à dix, ont concédé une drôle d'égalisation et ont fini à neuf.

C'est dans la difficulté que l'on reconnaît la veuler d'une équipe, dit-on. Malgré ce sentiment d'inachevé, d'injustice,

Pierre-André Schürmann



**ACCROCHÉ** Ideye Brown à la lutte avec Cabral: face à Bâle, Neuchâtel Xamax a mis beaucoup de cœur à l'ouvrage.

(ERIC LAFARGUE)

peut être fier de ses gars. La solidarité et l'esprit de corps des Neuchâtelois sont à rançon dans la colonne des «plus». «Je l'ai dit à mes joueurs, on va être très content si l'on garde cet état d'esprit», relevait le coach.

«On peut être satisfait de la manière avec laquelle nous

nous sommes battus», prolongeait Raphaël Nuzzolo. «On se bat bien, tout le monde a une belle mentalité, beaucoup de cœur. Mais j'aurais préféré une égalisation normale...»

«Si nous ne sommes pas contents de faire match nul contre Bâle, c'est plutôt positif», avouait Carlos Varela.

«Notre mental était très bon et nous avons su prendre deux fois l'avantage.»

Hélas, cet avantage n'aura pas tenu jusqu'au bout. Reste que sur ce qu'ils ont montré hier, les Xamaxiens peuvent être fiers. La base est solide et doit leur permettre d'envisager l'avenir avec pas mal d'optimisme. «Nous avons livré un match plein, le spectacle était au rendez-vous», conclut Pierre-André Schürmann.

Grasshopper, le prochain adversaire des «rouge et noir», dans une semaine jour pour jour, à Zurich, est prévu. /FTR

## «Il y avait beaucoup de décisions contre nous...»

«J'ai un peu le sentiment que nous avons perdu deux points», avouait Raphaël Nuzzolo. «Il y a eu beaucoup de décisions contre nous. C'est toujours comme ça contre Bâle, mais ça reste difficile à avaler.»

En cause, les décisions de Sascha Kever – qui a dû changer de maillot à la pause, ayant commencé la rencontre en noir et... rouge –. Ou du moins certaines décisions. Comme le penalty accordé aux Bâlois en toute fin de partie. «Sur l'action, mes joueurs ont les mains levées et font attention à ne pas accrocher le joueur bâlois», expliquait Pierre-André Schürmann. «Nous sommes sévèrement pénalisés et j'espère que la roue va tourner.» «Pour moi, c'est clair, une erreur d'arbitrage offre un point à Bâle», poursuivait Carlos Varela.

Si, lors de la conférence de presse, l'entraîneur bâlois Thorsten Fink regrettait l'«antisportivité xamaxienne», le son de cloche était sans surprise à l'opposé dans le camp neuchâtelois. Certains soulignaient l'impunité dont certains Rhénans ont bénéficié. «Les Bâlois ont toujours mis énormément de pression sur l'arbitre»,



**ROUGE** Sascha Kever, qui expulse ici Mario Gavranovic, n'a de loin pas fait l'unanimité hier...

précisait Pierre-André Schürmann. «Certains joueurs ont un statut d'international et provoquent l'arbitre ou l'adversaire sans être sanctionnés!» Tiens, Alexander Frei passe par là...

Sascha Kever a aussi fait fort au niveau des cartons, tous sortis en deuxième mi-temps! Certains furent mérités – Augustin Binya a frisé le code... –, d'autres plus surprenants. On en veut pour preuve l'expulsion de Stéphane Besle, dans les arrêts de jeu. «Un petit ramasseur de balle en lance une sur la pelouse, Luca la laisse passer et moi, je veux la remettre dehors, car il y avait déjà un ballon. Hélas, je ne frappe pas assez fort et la balle ne sort pas. Du coup, l'arbitre m'expulse. Et franchement, avec un penalty imaginaire et deux cartons rouges (réé: à la 71e, Mario Gavranovic aurait quand même mieux fait de rester dans son coin...), on est mal payé!»

Mais voilà. Il faut oublier la déception. «Ça ne sert à rien de pleurer», confirme Pierre-André Schürmann. «On peut déjà penser au match de Grasshopper, même avec les absents...» /ftr

### NEUCHÂTEL XAMAX - BÂLE 2-2 (0-0)



**MALADIÈRE:** 7323 spectateurs. **ARBITRE:** Kever.

**BUTS:** 58e Varela (penalty) 1-0; Wüthrich centre de la droite, mais la balle touche l'avant-bras de Cagdas. Sur le penalty, Varela prend Costanzo à contre-pied. 66e Streller 1-1: sur une poussée bâloise, la balle arrive sur Streller, qui trompe l'arrière-garde xamaxienne et Luca Ferro par un petit tir au ras du poteau. 68e Gavranovic 2-1: Brown s'infiltre superbement dans la surface de réparation bâloise et sert Gavranovic, qui devance Cabral et marque dans le but presque vide. 89e Frei (penalty) 2-2: Safari, en passant entre Ismael et Besle, s'effondre dans la surface de réparation. Frei transforme le penalty généralement accordé par l'arbitre.

**CHANGEMENTS:** Neuchâtel Xamax: 73e Bah pour Varela, 84e Aganovic pour Brown, 90e Tixier pour Wüthrich. Bâle: 72e Da Silva pour Gelabert, 76e Shaqiri pour Carlitos, 82e Almerares pour Stocker.

**NOTES:** Neuchâtel Xamax sans Niasse (suspendu), Rossi (vient de reprendre la compétition avec les M21), Geiger (blessé), Taljevic, Kostjuk, Facchinetti, Walther, Veloso, Mveng, Vuille (choix de l'entraîneur), Bâle sans Abraham, Ferati, Marque, Perovic, Schürpf, Zanni (blessés), ni Chipperfield. Première apparition en Super League de Damien Tixier. Expulsions: 71e Gavranovic, 91e Besle, pour deux avertissements. Avertissements: 53e Binya (jeu dur), 57e Cagdas (faute de main), 58e Safari (réclamations), 59e Wüthrich (jeu dur), 62e Gavranovic (jeu dur), 66e Besle (jeu dur), 71e Stocker (jeu dur) et Gavranovic (antisportivité), 91e Besle (antisportivité). Coups de coin: 6-7 (1-4).



## ATTELAGE

### Schenk vice-champion du monde

Beat Schenk, du manège de Wavre, a remporté la médaille d'argent aux championnats du monde d'attelage à deux chevaux, à Kecskemet, en Hongrie. Seul le Néerlandais Harrie Verstappen a devancé le Suisse. /ré

ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

## Nkufo rejoint Kezman parmi les meilleurs buteurs étrangers

Blaise Nkufo a signé le but de la victoire 2-1 de Twente contre Waalwijk. L'international vaudois a rejoint dans les tables des meilleures gachettes étrangères de l'histoire du championnat des Pays-Bas Mateja Kezman (105 buts avec le PSV). /si

## FOOTBALL

# Serrières bat Le Locle avant les retrouvailles en Coupe

**Mission accomplie pour Serrières, vainqueur au Locle 2-0.** Les néo-promus ont tenu 70 minutes avant de plier face au candidat à la promotion. Les deux formations se retrouveront dans un mois pour le premier tour principal de la Coupe de Suisse

SÉBASTIEN EGGER

**L**a logique a été respectée, samedi soir, au stade des Jeanneret. Avec pour objectif avoué la promotion, Serrières a tenu son rôle de leader face aux néo-promus loclois. Malgré une domination de tous les instants, les «vert» n'ont passé l'épaule qu'en fin de rencontre. A la 70e, Giona Preisig, sur une superbe ouverture de Jean-Léon Bart, glissa le ballon au ras du poteau droit de Regnald. Puis, Ben Brahim déjouait la défense locloise avant de servir Viglino au deuxième poteau qui pliait le match à deux minutes de son terme.

Bien organisée, la troupe de Manuel Cano n'a pas démerité et a prouvé que sa victoire sur le Racing de Genève n'avait rien d'un accident. «Malgré notre infériorité, notre bonne disposition a empêché Serrières d'être réellement dangereux», confiait le coach. La relative solidité défensive du Locle, couplée à la maladresse des attaquants serriéros, aurait bien pu suffire pour contraindre les deux équipes à un résultat nul. «Sur septante minutes, nous méritions un point» poursuivait Cano.



À LA PEINE Le Loclois Nicolas Wüthrich (à gauche) souffre face au démarrage du Serriérois Aslan Yldrim. Les vingt dernières minutes ont été fatales aux néo-promus.

(CHRISTIAN GALLEY)

«Jusqu'à l'ouverture du score, nous tenions bien le coup et puis nous nous sommes effondrés». Le manque de profondeur du banc des «rouge et jaune» en est la raison selon l'ancien entraîneur de Xamax M21, «Il me manque encore des joueurs, en vacances ou blessés. Quand nous les aurons récupérés, nous offrirons une meilleure résistance».

Charles Wittl, lui, était soulagé du résultat obtenu par ses protégés. «Je ne dirais pas que c'était un match piège mais c'était un derby et notre première rencontre était en demi-teinte. Je n'étais pas confiant».

D'autant plus que son secteur offensif peinait à concrétiser sa domination. «Nous avons eu beaucoup d'occasions mais on s'est fait des frayeurs. On n'est jamais à l'abri dans cette situation». D'ailleurs, dix petites minutes après l'ouverture du score, Amato aurait pu rétablir la parité si sa puissante frappe n'avait pas manqué de quelques centimètres la cage de Molland. «J'avais dit à la mi-temps que tout le monde pouvait marquer. Nous étions venus pour les trois points. Nous avons ainsi récupéré les deux unités perdues à domicile la semaine dernière» souriait l'Astro-Ghanéen.

Les deux équipes se retrouvent le 19 ou 20 septembre, à Pierre-à-Bot cette fois, pour le compte de la Coupe de Suisse. Cependant, les entraîneurs se refusent à se projeter aussi loin. «On y pensera dans un mois. D'ici là, si nous avons récupéré

nos joueurs, la donne pourrait changer», glissait Cano. «Nous allons étape par étape. Nous avons confiance mais la Coupe est une compétition à part. Nous allons prendre les matches les uns après les autres» concluait Wittl. /SEG

Manuel Cano

### LE LOCLE - SERRIÈRES 0-2 (0-0)

JEANNERET: 322 spectateurs.

ARBITRE: Flury.

BUTS: 70e Preisig. 88e Viglino.

LE LOCLE: Regnald; Casciotta, Da Rocha, Arnet, Oke (63e Göri); Murinno, Loureiro (46e Natoli), Wüthrich, Osmanovic (46e Cannatella); Polati; Amato.

SERRIÈRES: Molland; Rupi, Buhler, Deschenaux, Pinto; Rodal (71e De Melo), Preisig, Bart, Nicoud (64e Viglino); Greub, Yldrim (78e Ben Brahim).

NOTES: Première mi-temps ensoleillée. Température fraîche. Pelouse très sèche. José Saiz (entraîneur de Colombier) assistait à la rencontre. Avertissements: 36e Da Rocha (antijeu), 43e Oke (jeu dur), 56e Deschenaux (antijeu) et 64e Amato (antijeu). /seg

## 2E LIGUE INTERRÉGIONALE

# Xamax M21 écrase Colombier en vingt minutes

Avec cinq buts inscrits en 24 minutes, les M21 de Xamax n'ont fait qu'une bouchée de Colombier (5-0) lors de leur premier match à domicile.

«En première mi-temps, on a été très efficace en phase offensive avec au final un score fleuve», se réjouissait Jean-Michel Aeby, qui voulait voir une réaction après la mauvaise fin de match à Bex. De son côté, José Saiz n'a rien pu faire pour éviter le naufrage. «On a tenu vingt minutes», reconnaissait l'entraîneur-joueur de Colombier, impuissant. Et puis, l'hécatombe.

Il faut dire que l'équipe de Jean-Michel Aeby a bénéficié pour cette rencontre de six joueurs qui font partie du cadre de la «première». Walthert, Kostjuks, Facchinetti, Vuille et

surtout Taljevic et Rossi ont renforcé la «réserve» xamaxienne. La différence de niveau était trop importante pour les Colombins. «Au milieu du terrain, on était un peu largué face à des joueurs comme Taljevic et Rossi», analysait à l'issue du match José Saiz. Omniprésent, Ifet Taljevic s'est baladé dans la défense de Colombier et a inscrit au passage deux magnifiques réussites. Jean-Michel Aeby soulignait à la fin du match l'état d'esprit positif des joueurs professionnels. «Quand ils viennent avec cette mentalité, ça tire les jeunes et leur apporte de l'expérience».

Au retour du thé, le match a perdu toute son intensité. Hormis un carton rouge (deuxième jaune) à Karel



PAS PHOTO A l'image de Maxime Vuille, qui «cache» le ballon à Alex Dos Santos, Neuchâtel Xamax M21 n'a laissé aucune chance à Colombier.

(CHRISTIAN GALLEY)

Manrau qui n'a pas arrangé les affaires des Colombins, il ne s'est rien passé. «Il faisait chaud et le score était acquis... C'était difficile de se remettre dans le match», glissait l'entraîneur xamaxien, qui se concentrerait déjà sur la rencontre à Monthey. «C'est une ligue difficile. Samedi prochain, ce sera un match tout autre qu'aujourd'hui».

Du côté de Colombier, José Saiz relativisait la défaite des siens. «Je n'avais pas budgété de prendre beaucoup de points aujourd'hui... On va en faire lors des prochains matches face à des équipes à notre portée», annonçait l'entraîneur colombien, pensant à la venue Montreux samedi prochain aux Chézards.

VALENTIN TOMBEZ

### NEUCHÂTEL XAMAX M21 - COLOMBIER 5-0 (5-0)

MALADIÈRE: 100 spectateurs

ARBITRE: Benz

BUTS: 21e Taljevic 1-0, 33e Eschmann 2-0, 38e Rossi 3-0, 43e Tortella 4-0, 45e Taljevic 5-0.

NEUCHÂTEL XAMAX M21: Walthert; Lavalle, Kostjuks, Tortella, Facchinetti; Vuille (75e Wüthrich), Mveng, Taljevic (56e Ekman), Eschmann; Katambayi (58e Da Costa), Rossi.

COLOMBIER: Mendez; Manrau, Cochand, Saiz, Guelpa; Calani, Moser, Nitaj (70e Faivre), Dos Santos, Gallego; Chanson (46e Samardzic).

NOTES: terrain synthétique. Xamax sans Arnold, Bize, Rak, Etoundi (blessés), Wyts, Trajkoski (avec Fribourg), De Coulon, Guyot (choix de l'entraîneur) ni Veloso Alves (avec la première équipe).

Colombier sans Joval, Navalho, Lhamyani, Duc (blessés), Forestier, Andrade (vacances) ni Apostoloski (pas qualifié), 41e: Chanson tire sur le poteau. Explosion: 53e Manrau (deuxième carton jaune). Avertissements: 30e Manrau, 42e Nitaj, 85e Gallego, 90e Da Costa. Coups de coin: 7-1 (3-1).

## FOOTBALL

### Première ligue, gr. 1

Fribourg - Meyrin	5-0
Grand - Lancy-Bulle	5-1
Malley - Echallens	2-1
Sion M21 - Chênois	2-2
Naters - Bavois	1-0
UGS - Martigny	2-2
Young Boys M21 - Etoile Carouge	4-1
Baulmes - Guin	1-4

1. Grand-Lancy	2 2 0 0	6-1	6
2. Sion M21	2 1 1 0	6-3	4
3. Chênois	2 1 1 0	5-3	4
4. Martigny	2 1 1 0	4-3	4
5. Fribourg	2 1 0 1	6-3	3
6. Echallens	2 1 0 1	5-3	3
7. Y. Boys M21	2 1 0 1	4-2	3
8. Bavois	2 1 0 1	3-2	3
9. Guin	2 1 0 1	5-5	3
10. Naters	2 1 0 1	2-2	3
11. Bulle	2 1 0 1	4-5	3
12. Malley	2 1 0 1	3-4	3
13. Meyrin	2 1 0 1	3-6	3
14. UGS	2 0 1 1	2-5	1
15. Etoile Carouge	2 0 0 2	2-7	0
16. Baulmes	2 0 0 2	2-8	0

### Groupe 2

Schaffhouse - Grasshopper M21	6-1		
Breitenrain BE - Winterthour M21	3-5		
YF Juventus - Delémont	8-5		
Old Boys - Granges	6-2		
Wangen bei Olten - Höngg	9-7		
Soleure - Zurich M21	4-3		
Laufon - Muttenz	2-1		
Münsingen - Bâle M21	1-3		
1. Grasshopper M21	2 2 0 0	9-3	6
2. Bâle M21	2 2 0 0	6-3	6
3. Granges	2 2 0 0	3-1	6
4. Zurich M21	2 1 1 0	5-2	4
5. Delémont	2 1 0 1	6-3	3
6. SV Schaffhouse	2 1 0 1	7-6	3
7. Höngg	2 1 0 1	5-4	3
8. YF Juventus	2 1 0 1	4-4	3
9. Wangen bei Olten	2 1 0 1	5-6	3
10. Laufon	2 1 0 1	3-6	3
11. Muttenz	2 0 1 1	2-3	1
12. Breitenrain BE	2 0 1 1	1-2	1
13. Münsingen	2 0 1 1	2-4	1
14. Soleure	2 0 1 1	2-5	1
Winterthour M21	2 0 1 1	2-5	1
16. Old Boys	2 0 0 2	1-6	0

### Deuxième ligue inter

NE Xamax M21 - Colombier	5-0		
Stade-Lausanne - Geneva	2-1		
Signal - Vaud M21	2-2		
Perly-Certoux - Monthey	4-2		
Montreux - Bex	3-3		
Le Locle - Serrières	0-2		
Racing GE - Terre Sainte	1-2		
1. Stade-LS	2 2 0 0	7-2	6
2. Perly-Certoux	2 2 0 0	6-3	6
3. NE Xamax M21	2 1 1 0	7-2	4
4. Montreux	2 1 1 0	8-4	4
5. Serrières	2 1 1 0	3-1	4
6. Terre Sainte	2 1 0 1	3-3	3
7. Monthey	2 1 0 1	4-5	3
8. Le Locle	2 1 0 1	2-3	3
9. Bex	2 0 2 0	5-5	2
10. Signal	2 0 2 0	3-3	2
11. Vaud M21	2 0 1 1	3-7	1



**DE GAUCHE À DROITE** René Huguenin, ancien capitaine, remet le maillot à l'actuel capitaine Alexis Vacheron. Evelyn Bieri (fleurie) accompagne Charles Frutschi. Gary Sheehan reçoit son maillot (n° 64) des mains de Rodolphe Cattin. La fondue géante pour 1000 personnes en pleine préparation. Une exposition sur l'histoire du HCC, réalisée par René Huguenin et la maison VAC, a été présentée au public.

## HOCKEY SUR GLACE

# Un festival pour le 90e du HCC et pour le match de gala de Chiriaev

Le 90e anniversaire du HCC a été une totale réussite. Quelque 2500 personnes ont assisté et participé aux festivités. Le match de gala en l'honneur de Valeri Chiriaev a donné lieu à un festival.

TEXTES JULIÁN CERVÍNO  
PHOTOS RICHARD LEUENBERGER

**V**aleri Chiriaev, ohé, aho! Le kop des Mélèzes a entonné une dernière fois son chant à la gloire du tsar. Les larmes aux yeux, Valeri Chiriaev a remercié le public, tous ses coéquipiers, amis et les dirigeants du HCC pour ce match de gala. Avec 24 buts, cet hommage a tourné au festival. Pour le plus grand plaisir des amoureux de hockey présents. Et il y avait du beau monde aux Mélèzes.

Les anciens joueurs et dirigeants du HCC présents (lire ci-dessous) ont apprécié le spectacle. Le public aussi. La nostalgie a flirté avec le présent. Reconstituée pour l'occasion, la ligne mythique Opplicher-Bozon-Stehlin a dessiné quelques jolis mouvements et réveillé les souvenirs de la saison 1995-1996 (promotion en LNA).

Les actuels joueurs du HCC se sont réconciliés avec leur sport après le derby houleux de vendredi contre Ajoie. Kevin Cloutier (trois buts), Benoît Mondou, Fabrizio Conte, Michael Neininger et consorts ont signé de belles réussites. Tout le monde a pris du plaisir et ça s'est vu.

Avec la classe qui le caractérise,

Valeri Chiriaev a remercié ses ex-coéquipiers. «Je vous dis merci pour cette fête et aussi pour m'avoir accompagné lors de la fin de ma carrière», a livré le tsar dans le vestiaire des Abeilles. «Je remercie aussi le staff, en particulier le chef matériel Michel Gigon. Ce genre de personnes est indispensable au bon fonctionnement d'une équipe. Il faut toujours les respecter. Je vous souhaite bonne chance pour la suite de votre carrière et de votre vie. Vous devez avoir du plaisir à chaque entraînement et à chaque match en donnant toujours le maximum.»

Philippe Bozon, coéquipier de l'Ukraino-Suisse au HCC (1995-1996) et à GE Servette (2005-2006), en tête, a rendu hommage au tsar: «Valeri

Chiriaev est avant tout un grand professionnel. Il a mené sa carrière d'une manière exemplaire. Son hygiène de vie a toujours été irréprochable. Je ne l'ai jamais vu prendre un gramme de trop. Il était capable de jouer 40 minutes par match durant toute une saison. J'ai eu un immense plaisir à jouer avec lui, sa relance a toujours été incroyable. Je n'ai pas hésité un instant lorsqu'il m'a invité pour ce match de gala. C'était aussi l'occasion de retrouver d'anciens coéquipiers, notamment ceux de notre promotion en 1996. Nous formions un super groupe et ça marque une carrière.»

Auteur de deux buts, d'un tir au but et de quelques passes dont il détient le secret, Valeri Chiriaev a affirmé qu'il s'agissait

de son dernier match officiel. «Je ne jouerai plus en tant que professionnel, c'est certain», a-t-il déclaré. «Mon genou n'est pas remis à 100% et je ne pourrai plus évoluer au maximum de mes possibilités. Je ne tiens pas à jouer sans être en bonne forme. Bien sûr, je garde le sens du jeu, mais ça ne suffit pas. Une nouvelle vie commence pour moi. Je vais mener ma carrière d'entraîneur pas à pas. Comme joueur, j'ai vécu de grands moments. Ce dernier match a été très émouvant. Ce fut une belle fête. Je crois que tout le monde a eu du plaisir, c'est l'essentiel.»

On ne peut que souhaiter

bonne chance au tsar et le remercier pour tous les grands moments qu'il nous a fait vivre. Valeri Chiriaev, ohé, aho! /JCE



**HOMMAGE** Valeri Chiriaev (au centre), entouré par les joueurs du HCC (à gauche) et les coéquipiers de son team, a eu droit à un très beau match de gala.

## LA CHAUX-DE-FONDS - TEAM VALERI CHIRIAEV 15-9 (4-2 7-4 4-3)

MÉLÈZES: 2500 spectateurs (1850 entrées payantes).

ARBITRES: Michaud, Dubois et Rohrer.

BUTS: 2e Mondou (Fuchs) 1-0. 3e Androjevski (Vostrak) 1-1. 5e Mondou (Spolidoro) 2-1. 8e Fuchs (Mondou) 3-1. 11e Opplicher (Bashkirov, Stehlin) 3-2. 16e Pochon (Baur, Bochatay) 4-2. 21e Mondou 5-2. 23e Conte (Vacheron, Cloutier, à 5 contre 4) 6-2. 25e Bochatay (Baur) 2-2. 26e Neininger (Emery, Cloutier) 8-2. 27e Vostrak 8-3. 28e V. Chiriaev (Fedulov, E. Chiriaev) 8-4. 29e Bozon (Opplicher, Steinegger) 8-5. 30e Cloutier (Conte) 9-5. 31e Neininger (Conte) 10-5. 32e Pochon (Bochatay, Baur) 11-5. 38e V. Chiriaev (Androjevski, Vostrak) 11-6. 41e Cloutier 12-6. 45e Huguenin (Pochon) 13-6. 45e Stehlin (Bozon, V. Chiriaev) 13-7. 47e Cloutier (Laggerdufe) 14-7. 48e Androjevski (Roy) 14-8. 60e Bochatay (Pochon, Baur) 15-8. 60e Roy (Vostrak, Kohler) 15-9.

TIRS AUX BUTS: Leimgruber 0-1; Fuchs 1-1; Bozon 1-1 (arrêt de Todeschini); Mondou 1-1 (arrêt de Berger); Stehlin 1-1 (arrêt de Todeschini); Cloutier 2-1; E. Chiriaev 2-2; Turler 2-2 (arrêt de Schnegg); V. Chiriaev 2-3; Pochon 2-3 (arrêt de Berger).

PÉNALITÉS: 1 x 2'(Fuchs) contre La Chaux-de-Fonds; 1 x 2'(Bozon) contre le Team V. Chiriaev.

LA CHAUX-DE-FONDS: Hecquet (31e Todeschini); Vacheron, Emery; Frutig, Membrez; Morant, Du Bois; Daucourt, Huguenin; Conte, Cloutier, Neininger; Spolidoro, Mondou, Fuchs; Turler, Pasqualino, Masà; Baur, Bochatay, Pochon.

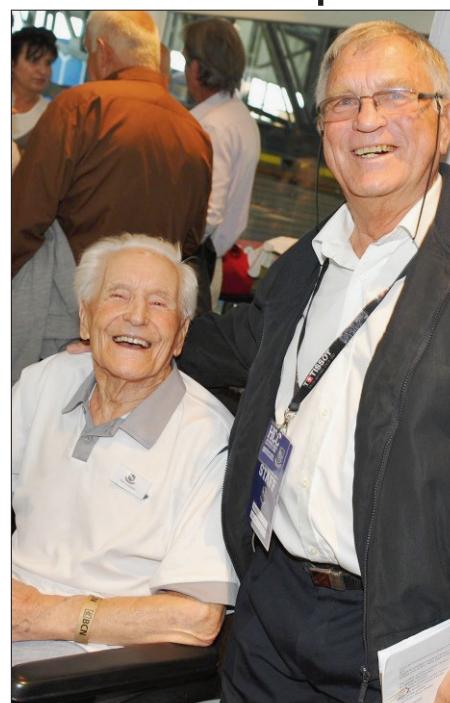
TEAM VALERI CHIRIAEV: Schnegg (21e Berger, 41e Kohler); Bourquin, Riva; V. Chiriaev, Nideröst; Steinegger, Ayanthay; Fedulov, E. Chiriaev, Bashkirov; Opplicher, Bozon, Stehlin; Androjevski, Roy, Vostrak; Leimgruber.

NOTES: Sandy Jeannin (FR Gottéron) et Loïck Burkhalter (Rapperswil) n'ont pas été libérés par leur club. Match féminin: HCC - Hirondelles du Littoral 0-8. Match minis: HCC - Franches-Montagnes 6-1. Prochain match du HCC: demain soir à 20h contre Assat Pori (Fin) aux Méeses.

## Retrouvailles très chaleureuses pour les anciens du HCC

«Les années passent, les amitiés demeurent, nos souvenirs nous soutiennent.» René Huguenin, ex-capitaine du grand HCC et cheville ouvrière des célébrations du 90e anniversaire, a conclu ainsi son émouvant discours lors de la partie officielle. Auparavant, Marius Meijer, actuel président du HCC, a souhaité la bienvenue à tous les invités. «C'est vous qui avez écrit l'histoire de notre club, nous vous remercions», a lancé l'actuel dirigeant. Chaque ancien président, membre d'honneur ou joueur a ensuite reçu le puck du 90e anniversaire. Les conseillers communaux Jean-Pierre Veya et Didier Berberat, ainsi que le conseiller d'Etat Philippe Gnaegi et la cheffe du Service cantonal des sports Patricia Gacond ont aussi eu droit à ce puck spécial.

Gérard Stehlin, ex-président qui a retrouvé certains anciens dirigeants, a eu une pensée pour les seize présidents ou membres d'honneur disparus. Jean Voumard (98 ans), président de 1944 à 1946 et membre d'honneur, était présent, tout comme Marcel Reinhard (ancien



**PRÉSIDENTS** Jean Voumard (à gauche) a participé à la cérémonie officielle avec Gérard Stehlin.

joueur, entraîneur et fondateur du mouvement junior). Charles Frutschi, président durant les grandes années du HCC (1964-1972), s'est joint à la fête plus tard. Les 24 anciens joueurs ayant répondu à l'invitation du HCC ont également reçu le puck d'honneur. Les ex-champions ont eu droit à un maillot spécial aux couleurs de l'époque. Ils ont été présentés au public et chacun a remis le nouveau maillot (spécial 90e) aux actuels joueurs du club. Les quelque 2500 personnes présentes, dont de nombreux invités, ont chaleureusement applaudi les anciens et actuels héros des Mélèzes.

«C'est génial de se retrouver là avec d'anciens coéquipiers que je n'avais pas revus depuis 20 ans», témoignait Jean-Pierre Reuille (52 ans), ex-junior et gardien du club, qui fêtait son anniversaire. «Je ne pouvais rêver de meilleur cadeau.» Gaston Furrer, venu de Brigue, partageait ce plaisir. «Chez nous, à Davos, ils n'ont jamais honoré les anciens comme ça», remarquait Peter Casaulta. Inutile d'ajouter que la fête fut belle durant l'après-midi et la soirée sous la tente. /jce

## Dans les coulisses du 90e

● **Maillots très chers** Gary Sheehan a revêtu le rôle de commissaire-priseur durant la soirée pour mettre aux enchères quelques maillots des anciens champions de Suisse. Le tricot du capitaine René Huguenin a été le plus prisé: 1100 francs. Ceux de Gaston Pelletier (600 fr.) et Michel Turier (650 fr.) ont aussi rencontré beaucoup de succès. Marius Meijer a acquis celui de Francis Reinhard pour 400 fr. et Rodolphe Cattin (vice-président) a remporté la mise pour celui de «Tutu».

● **Plus de 14** Le maillot de Guy Dubois (320 fr.) a été acheté par un membre de sa famille. Ce joueur légendaire, absent samedi, aura droit à une cérémonie le 12 septembre lors du premier match de championnat. Une oriflamme à son nom sera dévoilé et le numéro 14 sera définitivement retiré des maillots du HCC.

● **Joueur acheteur** Deux joueurs du HCC ont acquis d'anciens maillots: Johann Morant celui de Gaston Furrer et Fabien Hecquet celui du gardien Gérald Rigolet. «Quand j'étais petit, j'allais voir jouer Eric Bourquin avec Ajoie. Aujourd'hui, j'ai joué contre lui. C'est génial», s'exclamait Johann Morant.

● **Douloureux souvenir** Laurent Stehlin n'a pas eu de chance lors du match de gala: il a été touché à la bouche. Il a eu droit à deux points de suture sur la lèvre inférieure et certaines de ses dents ont souffert. On retiendra aussi – surtout – son superbe but, tout en finesse, de la 45e minute.

● **Le salut de JCW** Jean-Claude Wyssmüller, ex-directeur technique, a tenu à saluer ses anciens joueurs et amis. JCW a fait une apparition dans le vestiaire de l'équipe de Valeri Chiriaev et y a été chaleureusement accueilli.

● **Supplément** Prévu pour le 22 août, notre supplément spécial 90e du HCC sera publié le 2 octobre prochain. /jce



## MONDIAUX EN HONGRIE

### Simone Niggli-Luder décroche un quinzième sacre

Simone Niggli-Luder a triomphé en longue distance hier lors des Mondiaux de Miskolc. Il s'agit de son 15e sacre planétaire (13e en individuel). Sur les seules joutes hongroises, l'athlète suisse des années 2003, 2005 et 2007 a remporté trois médailles, l'or de la longue distance suivant deux médailles de bronze en sprint et en distance moyenne. Une performance d'autant plus remarquable qu'elle est devenue mère il y a une année. /si

## COURSE D'ORIENTATION

# Rollier et Lauenstein en retrait sans être largués

Daniel Hubmann a remporté la longue distance des Mondiaux de Miskolc (Hongrie). Les Neuchâtelois Baptiste Rollier et Marc Lauenstein ont pris les 10e et 12e rangs.

MISKOLC  
EMILE PERRIN

**L**e Suisse Daniel Hubmann a conservé son titre sur la longue distance lors des Mondiaux de Miskolc. Les Neuchâtelois Baptiste Rollier et Marc Lauenstein ont pris respectivement les 10e et 12e rangs. «J'ai rêvé de ce doublet. J'ai réalisé une course parfaite. Dès l'échauffement, je me suis senti très fort, relevait le grand monsieur de ces joutes hongroises, médaillé dans toutes les disciplines (argent sur distance moyenne, bronze en sprint et or en relais).

Derrière la démonstration du Thurgovien, les autres Suisses n'ont pas vraiment tiré leur épingle du jeu. Montré du doigt, le champion du monde de 2007, Matthias Merz a terminé à une peu flatteuse 14e place. Du côté des Neuchâtelois, on attendait mieux de cette épreuve. Premier des deux à couper la ligne, Marc Lauenstein la trouvait un peu saumâtre. «Je suis désolé de ne pas avoir réalisé la course que j'espérais. Pourtant, le terrain me convenait», analysait-il. «J'aurais aimé avoir un bon feeling, ce qui ne fut pas le cas, dès le début, où je n'étais pas dans le rythme.» Baptiste Rollier se montrait moins perplexe. «J'ai réalisé



**MANQUE DE CONFiance?** Selon l'entraîneur de l'équipe de Suisse, Marc Lauenstein (photo) et Baptiste Rollier avaient les moyens de finir dans les six premiers.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

une course relativement propre techniquement. Avec ce dixième rang, j'ai atteint l'objectif «normal» que je m'étais fixé.»

L'heure n'était pourtant pas à la fanfare car tous deux avaient comme «objectif idéal» un top 6. Un rang qu'ils auraient pu décrocher selon l'entraîneur du groupe masculin. «Je suis un peu déçu de leurs prestations», lâchait sans ambages Thomas Bührer. Physiquement, ils avaient largement les moyens de leurs ambitions. Leur problème réside dans un manque de con-

fiance en leurs capacités physiques. Quand on entame une course avec cet état d'esprit, on commet des petites erreurs. Je peux le comprendre, cela m'est aussi arrivé dans ma carrière (réd: il a été champion du monde longue distance en 2003), mais ça m'énerve un peu.»

Les deux Neuchâtelois dérangent. «J'ai réalisé une bonne première moitié de course où je n'ai concédé qu'une minute et demie», relevait Baptiste Rollier. «Ensuite, je n'avais aucun problème à tenir le rythme de Thierry Gueorgiou (réd: 2e

final, le Français, parti 2 minutes plus tard, l'a rattrapé), mais j'ai commis deux ou trois petites fautes et j'ai perdu le contact. Je n'ai ainsi pas pu profiter de l'effet de groupe (réd: l'Anglais Gristwood était également dans les parages). Ensuite, j'ai terminé seul, sur un bon rythme. Mais la fatigue a rendu ma fin de course un peu plus laborieuse techniquement.» «Je savais que de ne disputer qu'une seule course constituait un challenge. Mais j'ai aussi besoin de courses pour être dans le rythme», relevait Marc Lauenstein, dont la

Avec ce dixième rang, j'ai atteint l'objectif «normal» que je m'étais fixé»

Baptiste Rollier



Julien Fivaz (CA Genève, photo keystone) retrouve peu à peu la forme. Le Chaux-de-Fonnier a réussi sa meilleure performance de la saison lors du concours de la longueur du meeting de Chiasso, grâce à un saut mesuré à 8m03.

Le recordman de Suisse (8m27 réalisés en 2003), qui n'était pas parvenu à décrocher son ticket pour les Mondiaux de Berlin (limite B: 8m05) aurait pris la neuvième place de la finale avec le bond réussi à Chiasso. Le Neuchâtelois n'avait plus passé les 8 m depuis 14 mois. Il a réussi cet exploit lors de cinq réunions seulement dans sa carrière. /si

## TRIATHLON

# Purro s'impose

En s'alignant à Uster dans l'avant-dernière manche de la Coupe suisse de triathlon, la junior chaux-de-fonnier Pauline Purro a remporté une importante victoire en vue des championnats de Suisse du prochain week-end à Lausanne. C'est au bénéfice de ses importants progrès en course à pied que la triathlète neuchâteloise a bâti sa victoire en couvrant les 5 km en 18'44, sachant qu'elle était sortie de la natation en 3e position et qu'elle terminait le vélo avec 1'30" de retard sur Carmen Bucher qu'elle rejoignait au 3e kilomètre avant de l'emporter au sprint dans les 100 derniers mètres. La Chaux-de-Fonnier est en forme et prend progressivement confiance en ses moyens. /rja

## En bref

### FOOTBALL

#### Fulham fait une offre pour Senderos

Selon le «Times», Fulham a fait une offre pour s'octroyer les services de Philippe Senderos, à qui il reste une année de contrat avec Arsenal. Everton est aussi sur les rangs. /si

### Un défenseur de West Ham poignardé

Le défenseur de West Ham Calum Davenport a été poignardé à son domicile de Bedford vendredi soir. Grièvement blessé, il a été opéré. /si

### Un Finlandais à Aarau

Aarau a engagé pour trois ans l'attaquant finlandais de 25 ans Toni Pekka Lehtinen en provenance de Haka. /si

## Lausanne 2012 déjà à l'ordre du jour

Avec neuf médailles (trois en or, deux en argent et quatre en bronze), la Suisse a réalisé une moisson mondiale record. Exceptés les trois breloques de Simone Niggli, le groupe masculin est donc monté à six reprises sur le podium en quatre courses. De quoi donner le sourire à Thomas Bührer, l'entraîneur des messieurs. «Sur le sprint et la moyenne distance, nos trois coureurs ont montré qu'ils faisaient partie des meilleurs. Le prochain objectif consistera désormais à conserver ce niveau extraordinaire», se félicitait-il. «Sur la longue distance, nous devons nous améliorer. Aujourd'hui, j'ai eu mal pour les trois qui n'ont pas vraiment rempli leur contrat.» Et ce relais vainqueur dans ces circonstances si particulières, où trois coureurs sont venus en aide à un quatrième, offrant le titre aux Suisses? «Nous avons raté cette épreuve», lâchait Thomas Bührer, surtout Daniel Hubmann. Cela prouve qu'il est humain, ce qui est plutôt rassurant.»

Après une telle moisson – deux médailles de chaque métal pour les hommes -, quels objectifs l'entraîneur peut-il fixer? «Il faut avoir des vues sur les Mondiaux de Lausanne en 2012»,



**LES MÉDAILLÉS SUISSES** De gauche à droite Matthias Merz, Fabian Hertner, Simone Niggli-Luder, Baptiste Rollier et Daniel Hubmann. (PHOTOPRESS)

assurait-il. «D'ici là, il faut «construire» un ou deux jeunes prometteurs et évidemment conserver le niveau qui est le nôtre.» Avant les Mondiaux de Lausanne, les Suisses ont déjà pris rendez-vous l'an prochain à Trondheim, en Norvège. «Ce sera une belle fête, dans un pays où la course d'orientation est un sport national», se réjouissait déjà Alain Berger, le Neuchâtelois manager général de l'équipe de France. /epe

## Dans les coulisses des Mondiaux

● **Courageux** Si la Suisse, avec six messieurs, sept filles et six officiels, constituait la deuxième plus grande délégation derrière la Suède (un homme et un officiel de plus), à l'autre bout de ce classement on trouvait la Corée du Nord, représentée par un seul membre. Un coureur évidemment, perdu tout seul au milieu des 195 messieurs, 144 dames et 105 «accompagnateurs» inscrits lors de ces Mondiaux.

● **Drôle de micmac** Philipp Stöckli, le journaliste de la Télévision Suisse alémanique envoyé sur ces Mondiaux a dû faire des pieds et des mains pour obtenir des images des concurrents suisses. En effet, son caméraman est tombé malade la veille du départ et a dû déclarer forfait. Si, lors des deux premières épreuves, il s'est «débrouillé» avec l'aide de collègues finlandais, il a réussi à dénicher un caméraman, venu de Budapest, pour le relais et la longue distance. La première question de ce dernier au journaliste: «La course d'orientation, ça se déroule à l'intérieur ou à l'extérieur?» Inutile de préciser que notre confrère a quelque peu dû chaperonner son collègue de fortune.

● **Bizarre, bizarre** Comme partout dans le monde, les transports publics hongrois y vont de leurs interdictions en tous genres. A Miskolc, sur la ligne d'autocollants interdisant de manger, d'entrer avec des rollers ou encore de prendre des photos, on y trouvait un dernier bien étonnant. En effet, dans les trams et bus de la ville hongroise, il est strictement interdit de voyager avec un jerricane... /epe



## Les Suisses décrochent trois médailles aux championnats du monde de marathon

La Suisse a squatté le podium dans les Mondiaux de marathon à Graz (Aut) grâce à Christoph Sauser (bronze, photo), Esther Süss (argent) et Petra Henzi (bronze). Les titres, remportés par le Belge Roel Paulissen et l'Allemande Sabine Spitz, ont cependant échappé à la délégation helvétique. /si

## VTT

# Au Grand Raid, seul un Moos irrésistible devance Beuchat

**Roger Beuchat aura tout tenté, mais a finalement dû s'avouer vaincu face à Alexandre Moos, samedi, lors de la vingtième édition du Grand Raid Verbier-Grimentz. La performance du Jurassien n'en reste pas moins héroïque.**

GRIMENTZ  
LAURENT MERLET

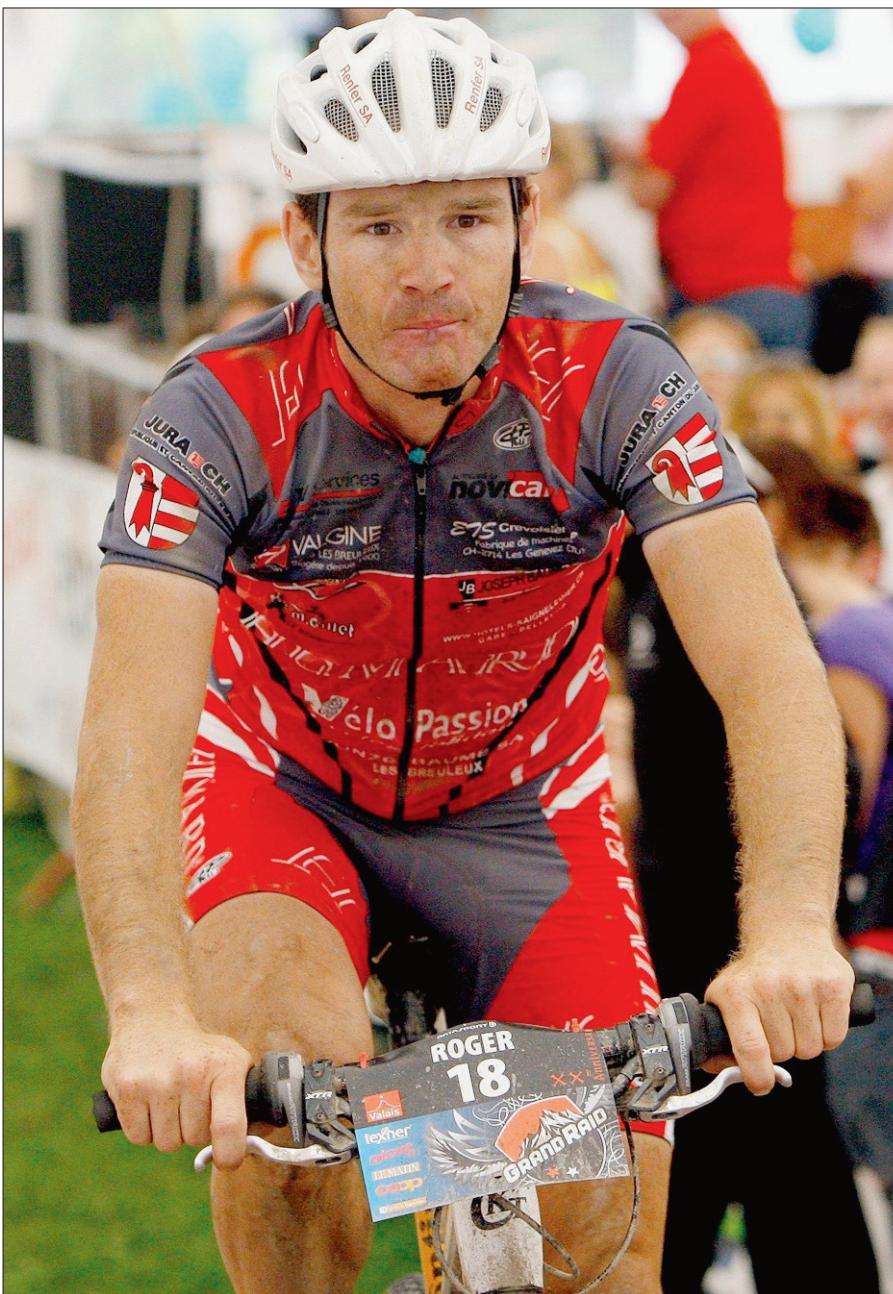
**R**oger Beuchat devra encore patienter avant de décrocher le deuxième Grand Raid de sa carrière après celui glané en 1997. La faute à un Alexandre Moos en état de grâce, auteur d'un temps record de 6h05'04.

Sur ses terres, l'habitant de Miège a réalisé ce que tous les Valaisans attendaient depuis 1998 et le succès de Pascal Corti: le triomphe d'un enfant du pays sur la course mythique Verbier-Grimentz et ses 5430 mètres de dénivelé.

«Cette victoire est unique», s'enflammait le champion de Suisse actuel de marathon. «Le soutien inconditionnel du public que j'ai eu pendant la course m'a transcendé et aidé à me dépasser au-delà de mes limites.»

Même son rival du jour, Roger Beuchat, relégué à plus de seize minutes, a tenu à lui rendre hommage à l'issue de l'épreuve. «J'ai attaqué, me suis pas posé de question et ai donné le meilleur de moi-même, mais Alexandre pédalait sur une autre planète aujourd'hui. Il était simplement plus fort», reconnaissait-il.

Pendant une longue partie de la course, les deux hommes se sont livrés à un duel complice. Ils se sont relayés, ont pédalé ensemble, s'attendaient lorsque l'un prenait un petit écart sur l'autre jusqu'à Eison. Une entente qui a permis aux deux compères de rouler



**AU BOUT DE L'EFFORT** Roger Beuchat a tout donné, mais «Alexandre Moos pédalait sur une autre planète», a reconnu le Jurassien.

(KEYSTONE)

## Dans les coulisses du Grand Raid

**Le Grand Raid c'est..** 9 hélicoptères, 14 médecins, 30 masseurs, 143 kilos de fromage, 1200 bénévoles, 2800 litres de boissons isotoniques, 3500 participants, 3000 kilos de fruits divers, 12 500 barres énergétiques, 16 000 bouteilles d'eau, 28 000 mètres de bande de balisage,....

**117 Neuchâtelois et la famille Vallat** Ils étaient 121 coureurs du canton de Neuchâtel à avoir pris part à la grande messe romande du VTT. Parmi eux et comme toujours, l'inoxydable famille Vallat de La Chaux-de-Fonds. Michel, le père, a réalisé le grand parcours en compagnie de ses deux fils, Maël et Julian. Le benjamin, Lionel, a quant à lui effectué le tracé intermédiaire. Sacrée famille!

**Les «violet» germent en nombre à Grimentz** Les membres du team Zeta Bike se sont particulièrement distingués dans les Alpes valaisannes. Outre Michael Montandon et Mélanie Gay, Thierry Salomon a pris la deuxième place chez les Seniors 2 (7h21'14). Dans la catégorie Rock, Ludivine Sandoz et Malika Sansonnens ont terminé, respectivement première et troisième sur le petit parcours séduisant.

**Un public moins nombreux, mais toujours aussi bouillant** Quarante personnes environ au départ à Verbier, une foule clairsemée du côté d'Evolène et d'Hermance où d'habitude on peine à se frayer un chemin: seul le Pas-de-Lona était noir de monde. Mais, à l'image des Jurassiens venus soutenir le «Rodge», ils n'ont pas failli à leur mission. /lme

## Un beau doublé neuchâtelois

La vingtième édition du Grand Raid a porté chance aux Neuchâtelois au départ d'Hermance. Jérémie Huguenin et la Bevaïsane Mélanie Gay, tous deux âgés de vingt ans, ont remporté le parcours intermédiaire de 68km.

Chez les messieurs, Jérémie Huguenin, déjà vainqueur l'an passé, a battu le record détenu par Sandro Spaeth d'environ vingt secondes, portant le nouveau temps à 3h48'44.

Et dire que le cycliste du team Giant s'était blessé au genou en chutant après Evolène. «Quand je suis allé chercher mon vélo, la douleur me faisait tellement mal que j'arrivais à peine à poser le pied droit à terre. Je devais pédaler ensuite toute la fin de course à la force de ma jambe gauche», racontait-il. «Avec cet incident, je pensais avoir perdu tout espoir de battre un record que je voulais absolument. Mais lorsque j'ai compris, après le barrage de Moiry, qu'il était toujours possible, j'ai serré les dents et me suis accroché.» Costaud!

La Bevaïsane, elle aussi, croyait un exploit impossible avant qu'elle aperçoive sa rivale, Giuliana Vitali-Frei, dans sa ligne de mire à moins de trois kilomètres de la fin. Un dépassement sur le fil et la cycliste du Zeta Bike passait la ligne d'arrivée en championne.



**RECORD** Jérémie Huguenin a remporté le parcours Hermance-Grimentz en signant une nouvelle marque de référence.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

«Elle a pratiquement roulé devant toute la course et me suis dit que finir à la deuxième place était déjà une sacrée performance», livrait-elle, encore toute surprise du déroulement de la course. «On vient au Grand Raid avant tout par objectif personnel et pour améliorer ses temps d'année en année (4h55'38), pas forcément pour gagner. Mais une victoire au Grand Raid, ça ne se refuse pas.» /lme

## Une entorse à un genou prive Jérémie Huguenin de finale

Blessé au genou droit (entorse probable) après une chute au Grand Raid, Jérémie Huguenin n'a pu prendre le départ de la finale de Coupe de Suisse, hier à Muttenz. Quatrième au général avant cette course, il rétrograde à la 13e place. /lme

## EN VRAC

## VTT

## Verbier-Grimentz

**121 kilomètres, scratch. Messieurs:**  
1. Alexandre Moos (Miège) 6h05'04 (nouveau record). 2. Roger Beuchat (Glovelier) à 16'25. 3. Frédéric Frech (Bergheim, France) à 21'22. 4. Damian Perrin (Berne) à 28'11. 5. Marco Lang (Rossäueren) à 28'15. 6. Vincent Bader (Pampigny) à 31'. 7. Michael Montandon (Bevaix) à 35'35. 8. Konny Loser (Hinwil) à 37'27. 9. Joris Boillat (Les Bois) à 37'38. 10. Patrice Aubry (Leytron) à 40'27. **Puis:** 15. Cyril Calame (Les Ponts-de-Martel) à 48'12. 26. Raphaël Gremaud (Peseux) à 1h05. 31. Thierry Salomon (Neuchâtel) à 1h16. 33. Danilo Matthez (Colombier) à 1h17. 63. Vincent Haag (Neuchâtel) à 1h35. 65. Alexandre Rognon (Le Cernex-Péquignot) à 1h38. 66. Maël Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 1h50. 105. Hervé de Pury (La Chaux-de-Fonds) à 2h01.

**Dames:** 1. Marie-Sanne Guinchard (Collombey) 7h24'10 (nouveau record). 2. Myriam Saugy (Nyon) à 22'54. 3. Andrea Kuster (Davos) à 36'45. 4. Maroussia Rusca (Bulle) à 56'06. 5. Fanny Viret (Martigny) à 1h19. 6. Valérie Berthod-Pellissier (Vex) à 1h20. 7. Nicole Valterio (Saviese) à 1h31. 8. Danièle Troesch (Epfig, France) à 1h33. 9. Mélanie Alexander (Cardiff, Grande-Bretagne) à 2h01. 10. Britta Matter (Alpnach) à 2h31. **Puis:** 17. Arlette Porret (La Sagne) à 3h16. 20. Cécile Jaggi-Cattin (La Chaux-de-Fonds) à 3h27.

## Hermance-Grimentz

**68 kilomètres, scratch. Messieurs:**  
1. Jérémie Huguenin (Neuchâtel) 3h48'44 (nouveau record). 2. Hans-Baptist Seeger (Kippel) à 16'16. 3. Xavier Dafflon (Avry-sur-Matran) à 18'27. 4. Philippe Gerber (Aeschb. spiez) 18'54. 5. Gratién Mayor (Saint-Martin) à 23'33. **Puis:** 8. Laurent Garnier (Grandson) à 29'48. 26. Maël Walter (Sonvilier) à 46'05. 50. Robin Hurni (La Chaux-de-Fonds) à 57'55.

**Dames:** 1. Mélanie Gay (Bevaix) 4h55'38. 2. Giuliana Vitali-Frei (Rümlang) à 01'2. 3. Carmen Schwyder (Erschmatt) à 10'14. 4. Katrien Lescrener (Diepenbeek, Belgique) à 46'25. 5. Barbara Liardet (Saint-Oyens) à 49'53. **Puis:** 7. Christine Alépée (Peseux) à 59'57. 8. Christel Mériallat (Tramelan) à 1h02. 10. Carine Meillard (Bôle) à 1h13.

## Evolène-Grimentz

**441 kilomètres, scratch. Messieurs:**  
1. Michaël Caille (Romans) 2h31'53. 2. Maxime Schmid (Collombey) à 5'53. 3. Yann Rausis (Orsières) à 6'13. 4. Sandro Consorti (Bullet) à 10'36. 5. Bryan Alleman à 11'15. **Puis:** 30. Laurent Thiebaud (La Chaux-de-Fonds) à 36'47. 50. David Gadler (Corcelles) à 48'43. **Dames:** 1. Marine Grocchia (Moutier) 3h03'37 (nouveau record). 2. Jennifer Fiechter (Leysin) à 4'14. 3. Caroline Duc (Pont de la Morge) à 22'15. 4. Ramona Volken (Brigue) à 28'48. 5. Stéphanie Métille (Colombier) à 40'18. /lme

## CYCLISME

## Le Locle-Som-Martel à un junior

Le junior Adrien Chenaux du VC Fribourg a remporté de façon méritée la 37e édition de la course de côte Le Locle - Som-Martel. Dans la course en ligne, Chenaux, accompagné du Bullois Parisod et de l'Allemanique Scheding, ont dompté le pion aux amateurs et amateurs élites lancés à leur poursuite. Dans la deuxième manche, le contre-la-montre de 6 km entre la patinoire du Locle et Som-Martel, Adrien Chenaux n'a concédé qu'une minute au coureur élite Guillaume Dessibourg, meilleur temps du chrono. Chez les populaires, le Loclois Philippe Legros a dominé la course, n'étant pratiquement jamais inquiété. /comm

# Minie

Paraît dans L'Express et L'Impartial  
93'000 lecteurs (contrôle REMP)  
Tél. 032 729 42 42 / Fax 032 729 42 43 /  
www.pilote.ch

## Immobilier à louer

**AUVERNIER**, rue Graviers 28, appartement 2½ pièces, avec vaste balcon, galetas, cave et garage, dès octobre. Loyer Fr. 1296.— charges comprises. Tél. 032 730 52 32. 028-635951

**BEVAIX, QUARTIER TRANQUILLE**, bel appartement 5 pièces, entièrement rénové, dans villa locative, cuisine très bien agencée, balcon double, salon avec cheminée, salles de bains/WC, WC séparé, armoires de rangement, cave, grand grenier, possibilité garage, Fr. 1 900.— + charges, libre le 1.10.09. Tél. 032 753 50 57. 012-716657

**CORTAILLOD**, appartement grand 3½ pièces en attique, boisé, cheminée, terrasse, 2 salles d'eau, cuisine agencée. Libre 1.10.2009. Fr. 1620.— charges comprises. Ch. des Pièces-Chaperon 8. Tél. 079 386 56 89. 012-716656

**CORTAILLOD**, à 100 m du lac, spacieux appartement de 3 pièces au 2<sup>e</sup> étage. Confort, calme. Cave, galetas, jardin, places de park privées. Convient à personne(s) tranquille(s). Libre 01.10.09. Fr. 1600.— + charges. Tél. 032 855 11 55. 028-635953

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue des Crêtets, très bel appartement de 4½ pièces avec cachet, tout confort, 2 balcons, salle de bains, WC séparé, cuisine agencée, loyer Fr. 1540.—. Tél. 079 240 42 24. 132-224347

**LES BOIS/JU**, spacieux et joli 5 pièces, cuisine agencée, rez, jardin. Prix Fr. 1 050.— + Fr. 190.— de charges. Tél. 079 353 24 85 ou 032 910 92 22. 132-224024

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Tour de la Gare, centre ville, magnifique appartement complètement rénové, lumineux, cuisine agencée, carrelage au sol neuf, salle de bains + WC séparés neufs, hall avec armoires, séjour et chambres avec parquet neuf, balcon, ascenseur. A visiter absolument! Libre de suite. Lieu: Rue des Musées 58, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 079 655 71 20. 012-716655

**NEUCHÂTEL-GARE**, beau studio meublé à sous-louer, lumineux, calme, vue lac, jardin. Fr. 780.— charges comprises. Tél. 0033 685 09 60 43. 028-635828

**NEUCHÂTEL**, appartement de 2½ pièces, cuisine non agencée, salle de bains/WC. Libre à convenir. Loyer de Fr. 570.— + charges. Tél. 032 729 09 59. 028-627693

**NOIRAGUE**, route de l'Areuse, garage individuel. Libre de suite. Fr. 95.—/mois. Tél. 032 729 11 03 professionnel 028-635409

**NOIRAGUE**, route de l'Areuse, garage individuel, libre de suite. Fr. 95.—/mois. Tél. 032 729 11 03 prof. 028-635297

## Cherche à acheter

**AAA: A BON PRIX!** J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, tapis, miroirs, lampes, argenterie, vaisselle, bijoux, bibelots, armes, jouets. Collection J. Matile, Chézard. tél. 032 853 43 51. www.matilantic.ch 132-223789

**ACHAT BIJOUX CASH**, à domicile ou sur rendez-vous. Or, diamants, tout or pour la fonte, montres, argenterie, tapis, tableaux. Bon prix, discréction. Bijouterie Gobet SA, Vieux-Pont 1, 1630 Bulle, 079 729 28 45. 130-236711

## A vendre

**MEUBLES GRANGE «LOUIS PHILIPPE»**, merisier massif, 1989, pour amateur de beaux meubles. Tél. 032 753 38 43. 028-635784

**A VENDRE SUPERBE BATEAU CABINE Nordkraft** Ali Craft King 22 CC de 6.85 x 2,57, moteur Volvo v 8 de 186 cv. Photos sur www.kayaks.ch ou tél. 024 454 43 28. Reprise d'un plus petit possible. 196-235013

**OCCASION, PROMOTION, %, FIN DE SÉRIE**, neuf, appareils ménagers cuisines, 032 913 00 55 ou www.pierrot-menager.com 132-224273

## Rencontres

**L'ÉTÉ EST FINI, FLORENCE EST SEULE.** Vous aussi? Jolie femme douce et tendre, 42 ans, pas compliquée à vivre, elle sait tout faire dans une maison: cuisine, bricolage, jardinage. Vous sincère, gentil, 42-58 ans, rencontrez-la vite, faites le tél. 032 721 11 60. Vie à 2. 018-631178

**44 ANS, SÉDUISANT, DANIEL, PAYSAGISTE**, rêve de construire un avenir heureux avec une femme, 34-44 ans, ouverte, naturelle, motivée: tél. 032 721 11 60. Vie à 2. 018-631199

**56 ANS, MINCE, VEUVE**, bons revenus, voiture, bonne maîtresse de maison, facile à vivre, très mignonne, Martine cherche un monsieur (58-70 ans) tendre, sincère: tél. 032 721 11 60 pour une Vie à 2. 018-631185

## Erotique

**NEUCHÂTEL** belle Sahra, sexy espagnole, mince, forte poitrine, coquine, pour votre plaisir, massage, www.sex4u.ch/sahra Tél. 076 493 04 65. 006-617467

**JEUNE FEMME** de couleur, seins XL. Se déplace uniquement. Nuit ok. Tél. 078 846 39 90. 132-224348

**CHX-DE-FDS** New, privé, séduisante femme, mince, A-Z, 3<sup>e</sup> âge OK. 7/7. Tél. 079 777 65 15. 036-527386

**CHX-DE-FDS**. Travesti, 23 ans, blonde + femme 40 ans, massage à 4 mains. Tél. 078 863 01 12. 132-224346

**NE:** belle basanée, seins XL, chaude, tous fantasmes, l'amour, pas pressée. Tél. 079 682 69 10. 028-635909

## Vacances

**CÔTE D'AZUR** toutes saisons à la semaine Fr. 100.—/jour, logement 5-6 lits dans villa vue mer, parking, 079 776 64 89. 012-716297

## Demandes d'emploi

**DAME** avec certificat de la Croix-Rouge et expérience voudrait s'occuper des tâches ménagères chez des personnes âgées ou handicapées. Je parle l'allemand, le portugais et débute le français. Tél. 078 914 23 54. 132-224315

**HOMME, 29 ANS, CHERCHE POSTE** représentant gastronomique, alimentation, boisson. Tél. 078 732 92 33. 028-635941

## Offres d'emploi

**RESTAURANT SUR LE LITTORAL** cherche sommelière avec patente. Tél. 079 259 99 27. 028-635613

**CHERCHONS SERVEUSE A 100%**, avec expérience. Tél. 032 731 12 40. 028-635815

**VOUS AVEZ ENTRE 25 ET 55 ANS.** Vous êtes réactif(ve) et dynamique. Vous souhaitez développer votre goût pour la communication. L'Institut Sekoya convaincu des vertus des produits naturels recherche 1 téléconseiller(ère) à temps partiel. Nous offrons une formation, salaire fixe + prime. Poste évolutif sur temps complet. Renseignements: Tél. 032 720 10 24. 028-634177

## Véhicules d'occasion

**A BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS.** Paie cash. Etat indifférent. Rapidité. Tél. 079 240 45 45. 028-632501

**A BON PRIX ACHAT AUTOS, bus, camionnettes.** Paiement cash. Tél. 078 624 64 64. 028-633811

## Divers

**AVOCAT-CONSEIL, CONSULTATION JURIDIQUE.** Prix accessibles. Tous les domaines, y compris séparation et divorce. Tél. 032 724 87 00. 028-633808

**DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS MARWIL.** Débarras, nettoyages. Tél. 079 830 01 01. 028-635863

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES.** déménagements-débarras-nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. 028-634920

**DANY VOYANCE**, sérieuse, 15 min offertes, sur rdv. Tél. 032 846 21 23 / 079 501 06 43. 028-631369

**FENÊTRES PVC**, triple vitrage, volets aluminium, portes, portes de garage sectionnelles. Prix attractifs. Demandez une offre gratuite. Tél. 032 931 84 81 / 079 437 05 02. 132-224180

**MASSEUSE PROPOSE:** massage de relaxation. Tél. 079 318 42 41. 132-223999

**SOS ABD SERVICE PROFESSIONNEL EXPRESS,** débarras, nettoyages. M. Beuchat Tél. 078 893 77 53. 132-223771

**L'EXPRESS** arc PRESSE

Editeur:  
Jacques Matthey

Rédacteur en chef (resp.):  
Nicolas Willemin

Tirage contrôle: 22 323 exemplaires (REMP, octobre 2008)  
Lecteurs 59.000 (Mach Basic 2008-2)

### RECEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 00  
Ouverture: du lundi au vendredi,  
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30  
(vendredi: 17 h).

### ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 90  
Fax 032 723 53 99  
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse  
**3 mois**      **6 mois**      **12 mois**  
**Fr. 94.-**      **Fr. 178.-**      **Fr. 335.-**  
Y compris TVA 2,4%

### PUBLICITÉ

**Régie des annonces:** Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43

**Délais:** 2 jours avant la parution à 12 h.  
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

### Avis mortuaires, naissances et tardifs:

Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas.  
En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 19 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16h30 à 19 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 97, par fax ou 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse carnet@lexpress.ch

# Cherchez le mot caché!

## Fromage, un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 22.

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

S	L	E	R	E	I	R	R	E	V	U	O	R	P	N
R	I	E	D	R	D	Z	E	E	F	E	D	A	R	I
U	E	V	E	I	R	E	P	Y	T	F	I	T	O	M
E	A	R	L	N	P	S	C	C	A	A	O	N	S	U
I	T	E	U	E	T	S	U	C	O	L	R	T	E	C
E	D	N	D	V	P	A	E	G	A	L	A	C	E	D
G	L	E	O	A	R	D	X	V	Y	M	L	B	I	A
R	U	U	M	R	R	E	I	E	O	O	E	C	P	
E	E	T	T	A	D	T	N	L	T	Y	P	H	O	N
R	C	I	F	A	S	O	S	U	E	A	A	E	E	
C	E	A	D	E	P	S	T	C	R	N	V	N	U	E
E	L	F	F	U	O	S	I	I	T	L	A	T	T	E
B	L	O	R	E	T	E	G	D	U	B	N	I	I	E
T	E	G	U	O	R	E	U	A	U	E	E	S	R	O
L	B	R	P	E	E	P	E	R	P	E	R	E	E	E

<



## HOCKEY SUR GLACE

## Daniel Manzato signe à Rapperswil

Selon le «Sonntags Blick», Daniel Manzato (25 ans) s'est engagé pour trois ans avec Rapperswil. Avant de signer à la Diners Club Arena, le portier international suisse s'est entraîné avec Fribourg-Gottéron. Le gardien fribourgeois n'est jamais parvenu à s'imposer en Amérique du Nord. /si

## TENNIS

# Roger Federer en forme étincelante avant l'US Open

**Roger Federer est au sommet de son art à une semaine du début de l'US Open. le numéro 1 mondial a remporté le Masters 1000 de Cincinnati en surclassant Murray puis Djokovic en finale.**

Roger Federer (n°1) n'a pas tardé à retrouver toutes ses sensations tennisques. Un mois jour pour jour après la naissance de ses jumelles Charlene Riva et Myla Rose, le Bâlois a conquis le 61e titre de sa carrière lors du Masters 1000 de Cincinnati en battant Novak Djokovic (n°4) 6-1 7-5 en 90'm finale.

En glanant à 28 ans un 61e trophée sur le circuit – le 3e dans l'Ohio après 2005 et 2007 –, le maître du jeu se retrouve désormais seul au 7e rang des joueurs les plus titrés de l'histoire devant André Agassi (60). Il n'est qu'à une longueur du duo Björn Borg/Guillermo Vilas et à trois de l'homme aux quatorze sacres du Grand Chelem Pete Sampras. Jimmy Connors (108 titres), Ivan Lendl (94) et John McEnroe (77) figurent sur le podium de ce classement.

Battu par Jo-Wilfried Tsonga en quart de finale du Masters 1000 de Montréal où il effectuait son grand retour la semaine dernière, Roger Federer a démontré à Cincinnati qu'il serait l'incontestable favori à Flushing Meadows dès le 31 août. Que pourra d'ailleurs vraiment



**SOUVERAIN** Roger Federer a impressionné à Cincinnati.

(KEYSTONE)

croire à New York un joueur évoluant en pleine confiance doublé d'un homme naissant dans le bonheur?

Le quintuple tenant de l'US Open, qui fut mené 3-1 dans le troisième set face à David Ferrer en 8e de finale, s'est montré extrêmement convaincant dans ses trois derniers matches à Cincinnati. Efficace dans tous les compartiments du jeu – mention spéciale à la qualité de sa relance –, il a mis fin à des séries de quatre défaites face à Andy Murray (n°3), qu'il a dominé 6-2 7-6 samedi, et de deux face à Novak

Djokovic. Roger Federer a rendu une copie quasi parfaite hier face au fantasque Serbe, sept semaines après avoir conquis son 15e trophée du Grand Chelem à Wimbledon. Facile vainqueur (6-1 6-4) d'un Rafael Nadal (n°2) encore un peu tendre en demi-finale, Novak Djokovic était même déclassé dans un premier set où il concédait les cinq premiers jeux et ne remportait que trois points à la relance.

«Le plus proche que j'ai été du titre de tout l'après-midi c'est maintenant», a déclaré

Djokovic à la remise des trophées, déclenchant l'hilarité générale. «Non, Roger était vraiment trop fort. Je lui souhaite bonne chance pour l'US Open.»

Le Bâlois, qui ne commettait que cinq fautes directes dans cette première manche, devait en revanche serrer le jeu dans la deuxième face à un Novak Djokovic bien plus saignant. Il revenait tout d'abord de 0-3 à 3-3, puis écartait même une balle de set à 4-5 en armant un service gagnant. Roger Federer signait le break décisif à 5-5 en poussant son adversaire à la

faute grâce à un retour de coup droit foudroyant. Il ne tremblait ensuite pas pour conclure et s'adjuger son 16e tournoi Masters 1000, soit un de moins que le recordman en la matière André Agassi.

«Je ne pourrais pas être plus heureux qu'en ce moment», a commenté le Bâlois, faisant référence à ses jumelles. «Je dis merci à Myla et Charlene car elles sont arrivées un peu plus tôt que prévu et c'est pour ça que j'ai pu venir jouer à Montréal et Cincinnati. Sans ça, je ne suis pas sûr que je serais là.» /si

## AUTOMOBILISME

# Rubens Barrichello s'impose à Valence

Pour le premier Grand Prix de Formule 1 de sa carrière, Romain Grosjean (Renault) a pris la 15e place du GP d'Europe. Rubens Barrichello (Bré/Brawn GP) a fêté en Espagne son premier succès depuis 2004, tandis que Sébastien Buemi (Toro Rosso) a dû abandonner.

Les deux Helvètes ont perdu toutes leurs illusions de bien figurer dès la première boucle. Tous deux ont dû rentrer aux stands afin de changer d'aile-ron avant, après avoir été victimes de touchettes.

Sébastien Buemi a subi un écart de Timo Glock (All/Toyota), avant de devoir abandonner à treize tours du but en raison d'un problème de freins: «Ma course était plus ou moins finie après le premier tour», s'est lamenté Buemi. De son

côté, Romain Grosjean s'est également fait sectionner la «moustache» par... Timo Glock.

Le Franco-Suisse est ensuite parti à la faute au 9e tour en effectuant un tête-à-queue. Heureusement pour lui, les rues de Valence ont bien plus de dégagement que le circuit de Monaco et il a pu reprendre la chasse à Luca Badoer. «Malgré mes premiers tours compliqués, j'ai beaucoup appris», a analysé le Genevois. «Il est clair que je devrai faire mieux la prochaine fois.»

Grosjean a finalement eu la peau du vétéran italien à la sortie les stands, alors que les deux pilotes avaient ravitaillé en même temps. Une manœuvre digne d'un vieux briscard. Flavio Briatore s'est félicité de la prestation du pilote à licence française. «Pour sa première,



**ROMAIN GROSJEAN** Avec une quinzième place, le pilote franco-suisse a effectué des débuts encourageants.

(KEYSTONE)

McLaren-Mercedes avaient leur destin entre leurs mains. Mais une erreur dans les stands a ruiné les espoirs de victoire du Britannique. Les quelques secondes perdues dans l'aventure ont permis à Rubens Barrichello de lui ravir la tête.

Pour son 280e Grand Prix en carrière, le Pauliste a fêté son dixième succès et le premier depuis 2004, année au cours de laquelle il pilotait une Ferrari. A 37 ans, le Brésilien, qui détient le record de départs en F1 (280), a donc devancé Hamilton, Kimi Räikkönen (Fin/Ferrari) complétant le podium.

«Rubinho» en a profité pour remonter à la deuxième place du championnat du monde, avec 54 points, 18 derrière l'autre pilote Brawn GP, Jenson Button (7e). /si

## BASKETBALL

# Belle victoire helvétique



**THABO SEFOLOSHA** Peu inspiré en attaque, il s'est mis au service de ses coéquipiers.

(KEYSTONE)

L'équipe de Suisse a remporté un succès de prestige face à la Biélorussie lors du championnat d'Europe de Division B. Victorieux 70-66 à Mogilev, les hommes de Sébastien Roduit auront encore plus de regrets après la déconvenue survenue en Albanie qui a annihilié leurs chances de prendre part aux barrages.

Les Helvètes ont terrassé une équipe biélorusse jusqu'alors invaincue dans la compétition. Pour y parvenir, ils ont tremblé jusqu'au bout. Deux lancer-francs décisifs de Westher Molteni ont fait la différence dans les dix dernières secondes. L'espoir du basket suisse a vu son temps de jeu augmenter en raison de l'absence d'Oliver Vogt, blessé, et des fautes de David Ramseier. Le Tessinois a terminé la rencontre avec 12 points et 11 rebonds.

Malgré leur infériorité en taille, les Suisses ont capté plus de rebonds (32 à 29) que les joueurs locaux. «Cela montre la hargne et la combativité dont a fait preuve toute l'équipe», souligne Roduit. Vladimir Buscaglia est l'autre acteur majeur de cette magnifique victoire, avec 17 points à son compteur et une adresse diabolique à trois points (5/8).

Très approximatif (1/9 aux shoots), Thabo Sefolosha s'est mis au service de ses coéquipiers avec quatre assists, six rebonds et sept points. Même si elle est pratiquement éliminée, l'équipe de Suisse voudra terminer en beauté cette campagne face à la Roumanie, mercredi à Neuchâtel (20h45).

## Les filles encore battues

L'équipe de Suisse dames a concédé une défaite logique samedi à Dublin dans le cadre du groupe A des préqualifications de l'Euro. Les protégées de Milenko Tomic se sont inclinées 71-63 en Irlande, subissant ainsi leur septième revers en huit matches.

Mercredi à Neuchâtel elles affronteront les Pays-Bas (18h). /si

# Barnetta et Derdiyok s'offrent un doublé avec Leverkusen

Le duo suisse de Leverkusen s'est illustré lors de la 3e journée de Bundesliga. Tranquillo Barnetta et Eren Derdiyok ont en effet chacun inscrit un doublé lors du large succès du Bayer 5-0 sur la pelouse du néo-promu Fribourg. /si

Ferrari de Felipe Massa à la suite du forfait de Michael Schumacher, est apparu complètement dépassé. Il a fini l'épreuve 17e et bon dernier. Avec une première ligne entièrement «argentée», les

### Football

#### Super League

Saint-Gall - Aarau	1-0
Young Boys - Sion	3-1
Zurich - Lucerne	4-0
Bellinzona - Grasshopper	0-0
Neuchâtel Xamax - Bâle	2-2
1. Young Boys	7 6 1 0 18-7 19
2. Saint-Gall	7 3 3 1 9-5 12
3. Zurich	7 3 2 2 15-11 11
4. Lucerne	7 3 1 3 9-13 10
5. NE Xamax	7 2 3 2 13-9 9
6. Bâle	7 2 3 2 9-11 9
7. Sion	7 2 2 3 13-14 8
8. Grasshopper	7 2 1 4 8-10 7
9. Bellinzona	7 1 3 3 10-13 6
10. Aarau	7 1 1 5 4-15 4

**Buteurs:** 1. Doumbia (YB) 6. Brown (Xamax) et Gavranovic (Xamax, +1) 5. 4. Costanzo (St-Gall), Lustrinelli (Bellinzona) et Mpenza (Sion) 4. 7. Degen (YB), Hassli (Zurich, +1), Ianu (Lucerne), Marco Schneuwly (YB, +1), Strelter (Bâle, +1), Vonlanthen (Zurich, +1) et Yapi (YB, +1) 3.

**Samedi 29 août, 17h45:** Aarau - Zurich. Lucerne - Saint-Gall. **Dimanche 30 août 16h:** Bâle - Young Boys. Sion - Bellinzona. **Lundi 31 août, 19h45:** Grasshopper - NE Xamax.

#### YOUNG BOYS - SION 3-1 (0-0)

**Stade de Suisse:** 19 520 spectateurs.

**Arbitre:** Studer.

**Buts:** 47e Marco Schneuwly 1-0. 49e Christian Schneuwly 2-0. 58e Yapi (penalty) 3-0. 85e Adeshina 3-1.

**Young Boys:** Wölfli; Ghezal, Duder, Affolter; Sutter (73e Pasche), Yapi, Hochstrasser, Degen; Christian Schneuwly (52e Liechti), Marco Schneuwly (67e Traoré), Regazzoni.

**Sion:** Vanins; Vanczak, Sarni, Alioui, Paito (52e Yusuf); Marin, Serey Die, Obradovic (74e Fermino), Dominguez; Mpenza (63e Adeshina), Afonso.

**Notes:** YB sans Coly, Raimondi (blessés), Doumbia (suspendu) ni Doubai, Sion sans Bühler, Mitreski, Nwaneri ni Saborio (pas convoqués). 77e tir sur le poteau de Degen. 89e expulsion de Vanczak (2e avertissement).

#### ZURICH - LUCERNE 4-0 (0-0)

**Letzigrund:** 10 300 spectateurs.

**Arbitre:** Laperrière.

**Buts:** 61e Alphonse 1-0. 62e Hassli 2-0. 83e Vonlanthen 3-0. 94e Djuric 4-0.

**Zurich:** Leoni; Stahel, Tihinen, Rochat, Lampi; Aegeert, Gajic; Djuric, Abdi (73e Margairaz); Alphonse (85e Schönbächer), Hassli (77e Vonlanthen).

**Lucerne:** Zibung; Zverotic (86e Etter), Seoane, Veskovac, Lünenberger (65e Frimpont); Renggli (84e Wiss), Kukelj; Ianu, Yakin, Ferreira; Paiva.

**Notes:** 10e: tir d'Aegeert sur la transversale, 30e: tête de Paiva sur le poteau. 89e: tête de Paiva sur la transversale.

#### SAINT-GALL - AARAU 1-0 (0-0)

**AFG-Arena:** 12 800 spectateurs.

**Arbitre:** Circetta.

**But:** 81e Pa Modou 1-0.

**Saint-Gall:** Lopar; Zellweger, Koubsky, Schenkel, Fernando; Zé Vitor, Costanzo (80e Ciccone), Muntwiler, Nushi (71e Pa Modou); Merenda (71e Caceres), Fricke.

**Aarau:** Berito; Rapisarda, Aquaro, Stoll, Elmer; Marazzi (85e Pejic), Polverino (85e Alexeev), Bastida, Lang; Sinanovic (75e Ionita); Stojkov.

#### BELLINZONE - GRASSHOPPER 0-0

**Comunale:** 3849 spectateurs.

**Arbitre:** M. Hänni.

**Bellinzone:** Zotti; Raso, Lima, Mangiaratti; Thiesson; Mehmeti (79e Conti), La Rocca (71e Russootti); Sermeter (66e Frank Feltscher), Ciaramitaro, Clarcrochi; Lustrinelli.

**Grasshopper:** Sommer; Rolf Feltscher, Vallori, Smiljanic, Ruiz; Dos Santos, Schultz (79e Strasser), Salatic, Callà; Rennella, Zarate (87e Rogerio).

#### Challenge League

**Stade Nyonnais - Le Mont** 2-1

**Wohlen - Bièvre** 1-5

**Winterthour - Wil** 4-1

**Lausanne - Thoune** 3-1

**FC Schaffhouse - Lugano** 0-5

**Servette - Vaduz** 1-1

**Aujourd'hui** 20h10 Kriens - Gossau

**1. Lugano** 5 4 0 1 17-3 12

**2. Winterthour** 5 3 2 0 14-5 11

**3. Yverdon** 5 2 2 1 16-11 8

**4. Thonon** 5 2 2 1 10-9 8

**5. Vaduz** 5 2 2 1 5-5 8

**6. Lausanne** 5 2 2 1 7-8 8

**7. Bièvre** 5 2 1 2 9-6 7

**8. Servette** 5 1 3 1 8-8 6

**9. Wohlen** 5 2 0 3 10-13 6

**10. Locarno** 5 1 3 1 8-11 6

**11. Kriens** 4 1 2 1 6-4 5

**12. Wil** 5 1 2 2 7-10 5

**13. Le Mont** 5 1 1 3 8-13 4

**14. Schaffhouse** 5 1 1 3 5-13 4

**15. Stade Nyonnais** 5 1 1 3 4-12 4

**16. Gossau** 4 0 2 2 5-8 2

**Buteurs:** 1. Da Silva (Lugano, +2) et Silvio (Lugano, +2) 6. 3. Bieli (Winterthour, +1),

Emeghara (Winterthour, +1), Fayé (Thonon), Meoli (Yverdon, +2), Morello (Bièvre, +1), Proschwitz (Vaduz) et Renfer (Lugano, +1).

**Vendredi 28 août, 19h45:** Lugano - Locarno. **Samedi 29 août, 17h30:** Thoune - Stade Nyonnais. Wil - Kriens. Yverdon - Wohlen. **18h:** Bièvre - Servette. **Dimanche 30 août, 15h:** Gossau - Schaffhouse. Le Mont LS - Winterthour.

#### SCHAFFHOUSE - LUGANO 0-5 (0-2)

**Breite:** 890 spectateurs.

**Arbitre:** Bieri.

**Buts:** 30e Silvio 0-1. 37e Da Silva 0-2. 53e Da Silva 0-3. 68e Silvio 0-4. 90e Renfer 0-5.

**Notes:** 14e, expulsion de Nganga (Schaffhouse). 15e, Silvio (Lugano) manque un penalty.

#### WINTERTHOUR - WIL 4-1 (2-0)

**Schützenwiese:** 2700 spectateurs.

**Arbitre:** Wermeling.

**Buts:** 5e Juninho 1-0. 9e Bieli (penalty) 2-0. 64e Emeghara 3-0. 72e Blumer 3-1. 92e Antic (penalty) 4-1.

#### WOHLEN - BIENNE 1-5 (1-3)

**Niedermann:** 780 spectateurs.

**Arbitre:** Bertolini.

**Buts:** 16e Romero 1-0. 29e Déneraud 1-1. 35e Déneraud 1-2. 37e Moser 1-3. 56e Morello 1-4. 89e Dussin 1-5.

**Notes:** 71e, tir de Mathys (Bièvre) sur la transversale. 80e, tir de Cabanas (Wohlen) dévié sur la transversale.

#### LAUSANNE-SPORT - THONNE 3-1 (1-0)

**Pontaise:** 1400 spectateurs.

**Arbitre:** Speranda.

**Buts:** 32e Rodrigo (penalty) 1-0. 48e Scarione (penalty) 1-1. 59e Rey 2-1. 68e Carrupt 3-1.

#### SERVETTE - VADUZ 1-1 (0-0)

**Stade de Genève:** 3155 spectateurs.

**Arbitre:** Graf.

**Buts:** 68e Noll 0-1. 94e Deugoué 1-1.

**STADE NYONNAIS - LE MONT 2-1 (1-0)**

**Coloray:** 740 spectateurs.

**Arbitre:** Grossen.

**Buts:** 21e Malfeury 1-0. 64e Besseyre 2-0. 81e Malgjiclo 2-1.

**Note:** 92e, expulsion de Bochud (Le Mont).

#### Athlétisme

#### Mondiaux à Berlin

##### MESSIEURS

**Marathon:** 1. Abel Kirui (Ken) 2h06'54" (RC). 2. Emmanuel Kipchirchir Mutai (Ken) 2h07'48". 3. Tsegaye Kebede (Eth) 2h08'35". 4. Yemane Tsegay (Eth) 2h08'42". 5. Robert Kipkoech Cheruiyot (Ken) 2h10'46". 6. Atsushi Sato (Jap) 2h12'05". 7. Adil Ennari (Mar) 2h12'12". 8. José Manuel Matrinez (Esp) 2h14'04".

**800 m:** 1. Mbulaeni Muluadzi (Afs) 1'45"29. 2. Alfred Yego Kirwa (Ken) 1'45"35. 3. Yusuf Saad Kamel (Bahreïn) 1'45"35. 4. Yuriy Borzakovskiy (Rus) 1'45"57. 5. Amine Laaloa (Mar) 1'45"66.

**5000 m:** 1. Kenenisa Bekele (Eth) 13'17"10. 2. Bernard Lagat (Edu) 13'17"33. 3. James Kwalia C'Kurui (Qat) 13'17"78. 4. Moses Ndiema Kipsiro (Oug) 13'18"11. 5. Eliud Kipchoge (Ken) 13'18"95. 6. Ali Abdosh (Eth) 13'19"11.

**10000 m:** 1. Jamaïque (Steve Mullings, Jeremy Wariner, Kerron Clement, LaShawn Merritt) 2'57"86 (MPA). 2. Grande-Bretagne (Williams, Birmingham, Tobin, Rooney) 3'00"53. 3. Australie (Steffensen, Offereins, Thomas, Wroe) 3'00"90. 4. Belgique 3'01"88. 5. Pologne 3'02"23. 6. République dominicaine 3'02"47. 7. France 3'02"65. 8. Nigeria 3'02"73.

**4x100 m:** 1. Etats-Unis (Angelo Taylor, Jeremy Wariner, Kerron Clement, LaShawn Merritt) 3'57"86 (MPA). 2. Grande-Bretagne (Williams, Birmingham, Tobin, Rooney) 3'00"53. 3. Australie (Steffensen, Offereins, Thomas, Wroe) 3'00"90. 4. Belgique 3'01"88. 5. Pologne 3'02"23. 6. République dominicaine 3'02"47. 7. France 3'02"65. 8. Nigeria 3'02"73.

**4x400 m:** 1. Etats-Unis (Angelo Taylor, Jeremy Wariner, Kerron Clement, LaShawn Merritt) 3'55"29 (MPA). 2. Grande-Bretagne (Williams, Birmingham, Tobin, Rooney) 3'55"31. 3. Australie (Steffensen, Offereins, Thomas, Wroe) 3'55"32. 4. Belgique 3'55"35. 5. Pologne 3'55"36. 6. République dominicaine 3'55"37. 7. France 3'55"38. 8. Nigeria 3'55"39.

**1500 m:** 1. Jamaïque (Steve Mullings, Michael Frater, Usain Bolt, Asafa Powell) 3'37"31 (RC). 2. Trinité et Tobago (Brown, Burns, Callander, Thompson) 3'37"62. 3. Grande-Bretagne (Williamson, Edgar, Devonish, Aikines-Aryeetey) 3'38"02. 4. Japon 3'38"30. 5. Canada 3'39"6. Italie 3'39"54. 7. Brésil 3'38"56. 8. France 3'39"21.

**3000 m:** 1. Alfred Yego Kirwa (Ken) 8'07"23. 2. James Kwalia C'Kurui (Qat)



## Une athlète marocaine contrôlée positive se dénonce elle-même avant le 1500m dames

La Marocaine Mariem Alaoui Selsouli, forfait pour la finale du 1500 m des Mondiaux, a subi un contrôle antidopage positif, a elle-même annoncé l'athlète. Selon ses propos, la quatrième des Mondiaux 2007 aurait subi un test inopiné à Rabat et a été prévenue avant la course qu'elle était suspendue provisoirement. Elle n'a pas indiqué le produit incriminé. /si

## ATHLÉTISME

# Usain Bolt et les autres...

**Les douzièmes Mondiaux d'athlétisme resteront ceux du phénomène jamaïcain Usain Bolt. Des surprises, des couacs, des records, des mystères: Berlin a tout connu neuf jours durant. Florilège.**

BERLIN  
ALEXANDRE LACHAT

## ■ La star

Rarement on aura vu un athlète écraser la concurrence et s'accaparer la lumière des projecteurs à un tel point. Les Mondiaux de Berlin, douzièmes du nom, resteront à jamais ceux d'Usain Bolt. Trois titres mondiaux (100m, 200m et 4x100m), deux records du monde venus d'une autre planète (9"58 sur 100m, 19"19 sur 200m): le jeune Jamaïcain, douze mois après les JO de Pékin, a de nouveau collectionné les exploits comme d'autres vont s'acheter un petit pain. A un point tel qu'il a semblé déçu, samedi soir, une fois le titre du 4x100m en poche en 37"31. Diable: pour une fois, le record du monde (37"10) n'était pas tombé. «Je suis crevé, mort, lessivé», a-t-il alors avoué. «Désormais, je ne rêve que d'une chose: m'amuser, sortir, danser, faire la fête, quoi.» Mais dans quel état arrivera ce garçon à Zurich, où le Weltklasse aura lieu vendredi?



TROP FORTS Les Jamaïcains, ici Usain Bolt (à gauche) et Asafa Powell, ont écrasé les sprints à Berlin. (KEystone)

## ■ Pousée jamaïcaine

On l'avait déjà bien compris l'an passé à Pékin, la confirmation en a été apportée à Berlin: la pépinière la plus fameuse en matière de sprinters ne se trouve plus aux Etats-Unis,

mais bel et bien en Jamaïque.

Emmenés par Bolt, les «vert et jaune» ont trusté 13 médailles, dont sept d'or, sur 100, 200 et 400m, avec ou sans haies, et dans les relais. Incroyable, avez-vous dit? Stupéfiant, carrément!

## ■ Le couac

La journée du lundi 17 août restera maudite à jamais pour Elena Isinbayeva. Trois essais manqués à 4m75 et 4m80, un monde qui s'écroule pour elle: la tsarine de la perche a signé,

bien contre son gré, le plus gros couac de ces Mondiaux.

## ■ La surprise

Ryan Brathwaite (21 ans) citoyen de l'île de la Barbade et nouveau champion du monde du 110m haies, est sans doute à l'origine de la plus grande surprise de ces Mondiaux. Pas pour tout le monde: celles et ceux qui étaient présents au Meeting international de Lucerne, le 15 juillet dernier, avaient déjà pu apprécier son style.

## ■ Le doublé

Déjà vainqueur du 10 000m lundi soir, Kenenisa Bekele a remis ça hier sur 5000m. Au prix d'un finish redoutable, il a eu raison de Bernard Lagat dans les dix derniers mètres: 13'17"09 pour l'Ethiopien, 13'17"33 pour l'Américano-Kényan. «Jamais je n'oublierai cette course, ce stade, cette ambiance», a pleuré Bekele, qui compte désormais... huit titres olympiques ou mondiaux sur 5000 m et 10 000 m. Quel talent!

## ■ Le public

Connaisseur, passionné, formidable. Et sportif, surtout, lui qui n'a pas hésité à encourager chaleureusement les plus sérieux adversaires des athlètes allemands, à l'image de la Croatie Blanka Vlasic au saut

en hauteur. Il fait décidément bon vivre l'athlétisme en Allemagne, où l'organisation, d'une rigueur conviviale, n'a rien à envier à la ferveur populaire.

## ■ Les Suisses

Mis à part Nicole Büchler, 14e de la perche avec 4m50, ils n'ont pas été en mesure de confirmer leurs meilleures performances de la saison et sont logiquement restés dans le rang. Mention honorable tout de même pour la Zougoise Patricia Morceli, 38e hier du marathon en 2h39'37", à moins d'une minute de son record personnel. Ce qui, compte tenu de la chaleur, n'est pas mal du tout.

## ■ La question

Qui est vraiment Caster Semenya? La championne du monde du 800m, aux traits si masculins, pourra-t-elle conserver sa médaille? L'enquête de féminité exigée par la Fédération internationale le dira ces prochaines semaines. S'il est avéré, ce cas ne serait pas nouveau. Médaillée de bronze aux Européens 2002 à Munich au saut à la perche, l'Allemande Yvonne Buschbaum se nomme aujourd'hui Herr Balian Buschbaum et porte une magnifique barbe. /ALA

## Commentaire

ALEXANDRE LACHAT

## L'Europe s'essouffle

Le constat peut paraître paradoxal, il est pourtant bien réel. L'Europe, berceau de l'athlétisme, qui abrite les six étapes de la Golden League et qui a accueilli neuf Mondiaux sur douze, fait de moins en moins le poids dans le concert international. Faut-il le rappeler? En 1983 à Helsinki, lors des premiers Mondiaux de l'histoire, le demi-fond et le fond masculins avaient été une affaire exclusivement européenne. Seul le marathon avait échappé aux coureurs du Vieux-Continent. Au profit d'un Kényan, d'un Ethiopien? Vous rigolez! C'est l'Australien Rob de Castella, blanc comme un cachet d'aspirine et aux lontaines origines fribourgeoises, qui l'avait emporté. Glorieuse, mais surtout lointaine époque.

Depuis, l'Afrique a allongé sa foulée, a étendu son empire au Bahreïn et au Qatar, jusqu'à s'assurer un véritable monopole, où les braves Italiens, Espagnols, Portugais ou Finlandais n'ont plus rien à dire. Le sprint, qui était déjà une affaire américaine, s'est barré aux Caraïbes, sans les Anglais ni les Français. Les lancers et quelques sauts mis à part, l'Europe s'essouffle et ce n'est pas bon du tout. Pour la première fois en 26 années de Mondiaux, l'Italie est repartie ce matin sans aucune médaille dans ses bagages. La Suède, la Grèce, l'Ukraine – on ne parle même pas de la Suisse – rentreront bredouilles, elle aussi, à l'instar de la Finlande. A l'agonie, la gardienne du temple pleure sa splendeur passée.

Le grand public, sur le Vieux-Continent, peut-il s'enthousiasmer pour le succès d'un Kényan naturalisé Qatari ou Bahreïni? Se rappelle-t-il simplement du nom de la nouvelle championne du monde du 100 m? Cette dérive des continents aseptise l'athlétisme actuel. A terme, elle risque de le plonger dans l'anonymat.

## → Boules de Berlin

## → Le troisième record

Quand Usain Bolt bat le record du monde du 100m ou celui du 200m, ça fait un tabac. Quand la douce Anita Włodarczyk bat celui du marteau féminin (77m96), ça passe gentiment inaperçu. La Russe Tatyana Lysenko détenait l'ancien (77m80) depuis trois ans.

## → Maryam Yusuf Jamal sur le tapis vert

Même si elle n'a pas franchi la première ligne d'arrivée, Maryam Yusuf Jamal a conservé son titre du 1500m, conquis en 2007 à Osaka. Vainqueur dans un premier temps, l'Espagnole Natalia Rodriguez a justement été disqualifiée pour avoir forcé le passage à la corde à l'entrée du dernier virage, provoquant ainsi la chute de la malheureuse Ethiopienne Gelete Burka. L'athlète du Stade Lausanne, qui défend les couleurs du Bahreïn, l'a emporté d'un souffle (4'03"74) devant la Britannique Lisa Dobriskey (4'03"75).

## → Deux sauts, un titre

Deux sauts ont suffi à Steven Hooker, samedi soir, pour s'imposer devant les Français Romain Mesnil (5m85) et Renaud Lavillenie (5m80) au terme d'une finale du saut à la perche de toute beauté. Blessé à une cuisse, le colosse australien a échoué une fois à 5m85, avant de réussir 5m90. Il en est resté là. «Je n'aurais pas pu en faire beaucoup plus», a avoué le champion olympique, qui a tenu à rendre hommage à son coach, à son physio, à son toubib. Pas ingrat, le crack de Melbourne.

## → La foule pour les marathons

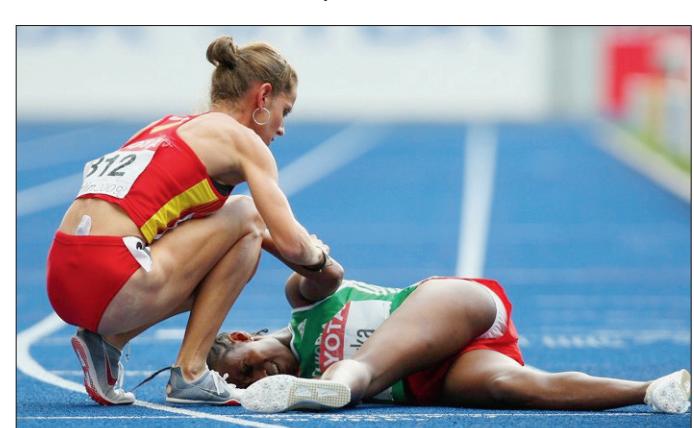
Disputés au centre-ville, les deux marathons ont attiré une foule de curieux, ce week-end: 450 000 hier pour l'épreuve féminine, remportée par la Chinoise Xue Bai (2h25'15"), 700 000 samedi pour l'épreuve masculine, enlevée par le Kényan Abel Kirui (2h06'54").

## → La longueur américaine

Les Américains ont dominé le saut en longueur. Brittney Reese l'a facilement emporté hier avec un excellent saut de 7m10, Dwight Phillips avait fait pareil la veille avec 8m54, dans un concours où le Panaméen Irving Saladino a essayé trois nuls. /ala

## → Qualifiés du Résisprint en argent

A chaque édition du Résisprint, des athlètes de classe mondiale s'alignent à La Chaux-de-Fonds. Hier à Berlin, les deux Anglais Robert Tobin et Martyn Rooney ont arraché la médaille d'argent du 4x400m pour la Grande-Bretagne après s'être qualifiés à la Charrière. Dans la même course figuraient aussi les deux Français Leslie Dijohnes et Brice Panel qui se sont aussi mis en valeur à La Charrière de même que le Français Delépine finaliste du 4x100 m. En finale, on a aussi remarqué deux ex-vainqueurs du Résisprint, Salim Sdiri (France) en longueur et le Tchèque Jaroslav Baba en hauteur. /ja



DRAME L'Espagnole Natalia Rodriguez console l'Ethiopienne Gelete Burka qu'elle a fait chuter lors du 1500m dames. La victoire finale est revenue à Maryam Yusuf Jamal. (KEystone)



ARCHIVES DAVID MARCHON

## PASCAL COUCHEPIN Une retraite qui sera active et studieuse

Quand il aura quitté le gouvernement, Pascal Couchepin siégera dans «un conseil d'administration ici ou là», déclare-t-il dans une interview parue hier dans la «SonntagsZeitung» et «Le Matin dimanche». Dès à présent il organise ses séjours à l'étranger. «Je vais améliorer mon espagnol au Mexique où des amis m'ont invité»./ats

## Les CFF veulent engager davantage de femmes

Les CFF veulent augmenter leur part de personnel féminin de 14% à 18% d'ici cinq ans. Pour les postes de cadres, le pourcentage de femmes devrait passer de 8 à 15%. La direction a adopté une stratégie dans ce sens. /ats

### MÉCONTENTEMENT

# L'accord avec la Libye place Merz en mauvaise posture

**L'initiative du président de la Confédération en Libye suscite incompréhension et mécontentement. Si les otages ne rentrent pas, il risque gros.**

BERNE:  
CHRISTIANE IMSAND

Hans-Rudolf Merz avait entamé son année présidentielle dans une certaine indifférence, mais il s'en rappellera sans doute comme l'année de tous les dangers. En cédant jeudi à toutes les exigences de la Libye sans pourtant ramener avec lui les deux hommes retenus depuis plus d'un an par Tripoli, il s'est mis sur le dos le Conseil fédéral, les cantons et la classe politique. Seuls les milieux d'affaires se réjouissent du rétablissement possible des relations économiques avec le pays de Muammar Kadhafi.

Outre la pilule amère des excuses, l'affaire se double d'une crise institutionnelle car l'initiative prise par le président de la Confédération cadre mal avec le fonctionnement collégial du Conseil fédéral. Interrogé en marge de l'assemblée des délégués du PDC qui a eu lieu samedi à Genève, le président du parti Christophe Darbellay note que la crédibilité du gouvernement est mise en cause. «Si le président n'applique pas les règles du jeu», lance-t-il, «c'est comme si le pape refusait la messe!»

Si les deux otages rentrent avant le 1er septembre comme



**FAUX PAS** L'initiative du président de la Confédération est largement critiquée.

(KEYSTONE)

promis par le premier ministre libyen, cet épisode humiliant passera sans doute par pertes et profits. Sinon, Hans-Rudolf Merz a promis d'en «assumer les conséquences». Il reste à savoir ce que cela signifie exactement.

Pour l'heure, personne ne demande la tête du conseiller fédéral. Par contre, la plupart des membres du gouvernement ont laissé entendre dans la presse dominicale qu'ils exigeraient des explications.

La cheffe du Département des affaires étrangères Micheline Calmy-Rey est la première concernée puisque le

président de la Confédération a pris sur lui d'aller au-delà du texte de l'accord préparé conjointement avec la diplomatie suisse. Elle n'a cependant pas voulu mettre de l'huile sur le feu dans cette phase critique. Refusant de s'exprimer sur le fond, elle s'est contentée d'exprimer sa préoccupation pour les otages. La ministre de l'Economie Doris Leuthard estime elle aussi que l'essentiel est le retour des deux hommes. Moins diplomate, la cheffe du Département de justice et police Eveline Widmer-Schlumpf affirme que des excuses ne sont pas justifiées sur

le plan juridique car la police genevoise avait agi «dans son champ de compétences». Elle émet aussi des réserves concernant la base juridique du tribunal arbitral qui fait partie de l'accord signé à Tripoli.

En définitive c'est le chef du Département de la défense Ueli Maurer qui montre le plus de compréhension pour la démarche du président de la Confédération alors que son parti est le plus remonté. Pour le président de l'UDC Toni Brunner, cette affaire est cependant moins imputable à Hans-Rudolf Merz qu'à Micheline Calmy-Rey. «C'est

un échec de la diplomatie suisse», a-t-il déclaré samedi devant l'assemblée des délégués à Coire.

Le Conseil fédéral discutera de l'affaire mercredi prochain mais il ne faut pas s'attendre à une communication des propos tenus par les sept sages. Par contre, la Conférence des gouvernements cantonaux s'apprête à intervenir à la demande des autorités genevoises car cette affaire pose des problèmes en matière de séparation des pouvoirs et de fédéralisme. Ce sont des questions de principe qui ne concerne pas que Genève. /CIM

### En bref

**BERNE**  
**Le boss de McDo Suisse se tue en VTT**  
Un vététiste de 51 ans a perdu la vie vendredi au-dessus d'Illnau-Kirchen, dans l'Oberland bernois. Il s'agit du directeur général de McDonald's Suisse, Martin Knoll. Ce père de deux enfants effectuait une balade en groupe quand il a perdu l'équilibre et chuté dans une pente escarpée. /ats

**AFFAIRE UBS**  
**Calmy-Rey se déclare confiante**  
Micheline Calmy-Rey ne craint pas que d'autres pays emboîtent le pas des Etats-Unis pour obtenir des informations sur des comptes de leurs ressortissants à l'UBS. «Nous nous sommes basés sur la convention de double imposition de 1996 entre la Suisse et les Etats-Unis, et celle-ci n'est valable que pour les Etats-Unis», relève la ministre des Affaires étrangères dans «Le Matin Dimanche». Elle n'exclut en revanche pas de voir d'autres banques suisses devoir livrer des informations au fisc américain. /ats

**SOLEURE-GRANGES**  
**La police poursuit un chauffard à 200 km/h**  
La police cantonale soleuroise a pincé dans la nuit de samedi à hier un automobiliste qui appuya un peu fort sur le champignon. Le jeune homme de 21 ans roulait à plus de 200 km/h sur l'A5. Le chauffard a été pris en chasse par une patrouille dans le tunnel de Birchi. L'écart entre les deux véhicules augmentait constamment alors même que celui des agents affichait 200 km/h au compteur, souligne la police cantonale hier dans un communiqué. Le jeune homme a finalement été intercepté près de la jonction de Granges. Son véhicule a été saisi pour suspicion de modifications illégales. /ats

### SUCCESION DE COUCHEPIN

# La fièvre électorale monte et la cote de Schwaller également

La fièvre électorale gagne les partis concernant la succession de Pascal Couchepin. Evincée, l'UDC préconise l'élection du Conseil fédéral par le peuple.

L'UDC a beau se garder la possibilité de lancer le Fribourgeois Jean-François Rime contre les candidats démocrates-chrétiens et libéraux-radicaux, elle ne croit pas qu'il ait une quelconque chance de succéder à Pascal Couchepin le 16 septembre prochain. Voilà pourquoi son assemblée des délégués réunie samedi à Coire a décidé de lancer une initiative populaire qui préconise l'élection du Conseil fédéral par le peuple. Cela fait longtemps que l'UDC caresse cette idée, mais le projet avait été enterré après l'entrée de Christoph Blocher au Conseil fédéral. Il aura fallu l'éviction de ce dernier pour que le sujet revienne à l'ordre du jour.

Les autres partis gouvernementaux

se sont toujours opposés à ce mode d'élection par crainte que la Suisse soit en campagne électorale permanente et que les minorités linguistiques soient mal représentées. L'UDC s'est d'ailleurs rendue compte samedi des problèmes concrets que pose ce mode d'élection. Le projet prévoit certes de réserver deux sièges aux latins, mais le système majoritaire retenu implique que les agrariens romands n'ont aucune chance d'en occuper un à moins d'une modification considérable des rapports de force. Les délégués romands, dont le vice-président Yvan Perrin, ont obtenu que la possibilité d'une élection à la proportionnelle soit aussi étudiée, mais ils ne se font guère d'illusion sur le choix qui sera fait. La section zurichoise qui est à l'origine du projet tient au système majoritaire. Un texte définitif sera adopté début octobre.

Quoiqu'il advienne de cette initia-

tive, elle ne sera pas soumise au peuple avant trois ou quatre ans. D'ici là, il y aura encore plusieurs élections au Conseil fédéral, dont celle du 16 septembre. Elle a constitué l'arrière-plan des diverses assemblées de parti qui ont eu lieu ce week-end.

Au PDC, le sénateur fribourgeois Urs Schwaller fait quasiment l'unanimité, mais l'ancien syndic de Fribourg Dominique de Buman espère encore figurer sur un double ticket en tant que candidat latin de pure souche. Pour le président de la commission électorale Konrad Graber, une candidature unique serait préférable. Le groupe parlementaire prendra une décision définitive le 8 septembre. Les chances de succès du candidat Schwaller dépendent du soutien de la gauche rose-verte et du parti bourgeois démocrate (PBD).

Tant la gauche que les Verts, le PBD et l'UDC attendent le choix du



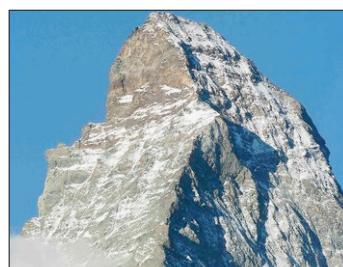
**DUO** Le PDC n'a pas tranché samedi entre ses deux candidats au Conseil fédéral, les Fribourgeois Dominique de Buman et Urs Schwaller.

(KEYSTONE)

groupe libéral-radical avant de se déterminer définitivement. Voilà pourquoi les pronostics sont remplacés par des impressions. «Tout se passera pendant la session qui débute le 7 septembre, rappelle le pdc valaisan Jean-René Fournier. J'ai l'impression que

la cote de Schwaller grimpe». Son collègue de parti Roberto Schmidt est moins optimiste. «Je suis déçu des réflexions que se livrent la gauche et le PBD. Ils n'ont pas beaucoup de mémoire».

CHRISTIANE IMSAND



KEystone

**ITALIE****Trois morts sur le versant italien du Cervin**

Trois personnes sont mortes dans des accidents de montagne dimanche en Italie, dont un guide d'Annecy, a indiqué l'agence italienne Ansa. Ce guide, âgé 32 ans, a fait une chute sur le versant italien du Cervin. Il était avec un client, lui aussi Français, qui a donné l'alarme. /ats-afp

**LIBÉRATION DE MEGRABI****Londres dément tout arrangement avec Tripoli**

**La libération controversée par l'Ecosse d'Abdelbasset al-Megrahi était au cœur de contrats commerciaux conclus avec la Grande-Bretagne, affirme un fils de Kadhafi. Londres a démenti.**

**L**es déclarations vendredi soir de Seif Al-Islam, acteur-clé dans les négociations ayant conduit à la libération jeudi du Libyen, sont intervenues alors que Londres était déjà accusé par l'opinion britannique d'ingérence dans cet élargissement, qui a aussi provoqué l'ire de Washington et de la presse britannique.

Samedi, la Fondation Kadhafi présidée par Seif Al-Islam a semblé vouloir rectifier le tir, en affirmant que la décision du gouvernement d'Ecosse, où M. Megrahi purgeait sa peine, était «indépendante». Elle a été «prise en toute objectivité et uniquement pour des raisons humanitaires», a assuré Youssef Sawan, directeur exécutif de la puissante organisation caritative Abdelbasset al-Megrahi, 57 ans, atteint d'un cancer de la prostate en phase terminale et qui n'aurait plus que trois mois à vivre, a été remis en liberté par l'Ecosse pour raisons de santé. Il avait été condamné en 2001 à la prison à vie pour son implication dans l'explosion d'un avion de la Pan Am en 1988 au-dessus du village écossais de Lockerbie (270 morts).

M. Megrahi, seul condamné dans cet attentat, a toujours clamé son innocence. En 2003,



**MARCHANDAGE** Cette image, diffusée par la TV libyenne, montre Mouammar Kadhafi accueillant triomphalement Abdelbasset el Megrahi peu après son arrivée à Tripoli.

(KEYSTONE)

la Libye a reconnu officiellement sa responsabilité dans l'attentat et payé 2,7 milliards de dollars en guise d'indemnisation aux familles des victimes. «Dans tous les contrats commerciaux de pétrole et de gaz avec la Grande-Bretagne, (l'affaire Megrahi) était toujours sur la table des négociations», a affirmé Seif al-Islam, dans une interview diffusée sur sa chaîne de télévision Al-Moutawasset. En recevant M. Megrahi vendredi soir, le numéro un libyen Mouammar Kadhafi a enfoncé le clou en relevant son «ami» Gordon Brown, le premier ministre britannique Peter Mandelson.

tannique, pour avoir contribué à la décision écossaise. Tout en saluant la «décision indépendante et courageuse de l'Ecosse», il a aussi affirmé que cette libération servirait la coopération entre Tripoli et Londres «sur tous les aspects». «Il n'y a aucun arrangement», a lancé un porte-parole de M. Brown en guise de démenti. «Il n'a été question à aucun moment (...) de la conclusion d'un marché ou d'un accord entre le gouvernement libyen et le gouvernement britannique», a dit de son côté le ministre au Commerce britannique Peter Mandelson.

Pour la presse britannique, ni Londres, ni Edimbourg, ni Tripoli ne sortent grandis de cette libération. «Prétendre que cette décision n'est pas guidée par des intérêts politiques et un niveau de consultation, voire de collusion, entre Edimbourg et Londres, seuls les gueux peuvent le croire», écrit «The Independent». Le «Daily Mail» évoque une «semaine de la honte» pour les dirigeants britanniques. Les partis d'opposition britanniques ont également appelé le gouvernement à répondre «aux graves questions» qui se posent. /ats-afp-reuters

**PRISONS SECRÈTES****Une première de Washington**

Le Pentagone a commencé à fournir au CICR les noms de prisonniers détenus secrètement dans deux camps en Irak et en Afghanistan, rapporte le New York Times. Il s'agit d'une première dans la politique de «lutte antiterroriste» des Etats-Unis.

Cette mesure a pris effet en août et entre dans le cadre de la réforme, initiée par l'administration Obama, des règles de détention «antiterroriste», précise le quotidien. En janvier, le président Barack Obama a ordonné la fermeture des prisons secrètes de la CIA ainsi que celle du camp de détention controversé de Guantanamo. Il a également lancé une révision

**GRÈCE****Le feu fait rage aux portes d'Athènes**

Des règles de détention et d'interrogatoire des prisonniers détenus dans le cadre de la «guerre contre le terrorisme», lancée par les Etats-Unis après le 11-Septembre. Mais l'armée américaine continue de gérer des camps d'opérations spéciales à Balad en Irak et à Bagram en Afghanistan, sur lesquels peu d'informations ont filtré. Si la Croix-Rouge a accès à la majorité des prisons américaines dans ces deux pays, elle n'a jamais été autorisée à pénétrer dans ces centres de détention. Le Pentagone maintenait que la divulgation d'informations sur les détenus des «opérations spéciales» pourrait mettre en péril les «missions antiterroristes»./at

étaient mobilisés hier contre les feux qui gagnaient du terrain dans des zones boisées aux portes d'Athènes. Les incendies menaçaient des banlieues de la capitale grecque où de nombreux habitants ont dû abandonner leurs maisons.

Hier, près de 600 pompiers étaient sur le pied de guerre pour stopper le feu qui se propage depuis samedi dans les banlieues résidentielles d'Agios Stefanos, Anthousa, Gerakas et Pallini, à moins de 30 kilomètres d'Athènes. «La situation s'aggrave dans un secteur d'Aghios Stefanos et elle est difficile à Anthoussa. Des habitations sont en flammes», a déclaré Leonidas Kouris, préfet de l'Est de l'Attique, où l'état d'urgence a été décreté samedi.

Sur les conseils de responsables locaux, de nombreux habitants ont fui, d'autres restaient pour protéger leurs habitations. «Nous avons combattu le feu et sauvé nos maisons tout seuls», expliquait un habitant du secteur de Koukounari, en arrosant avec un tuyau des broussailles asséchées. «Les pompiers nous ont dit d'évacuer pour ne pas être pris au piège, puis ils sont partis».

Ces incendies s'annoncent comme les plus graves depuis ceux d'août 2007, qui avaient fait 77 morts et détruit plus de 250 000 hectares, principalement dans le Péloponnèse et sur l'île d'Eubée. Environ 12 000 hectares de forêts ont été dévastés, selon le préfet de la capitale, qui parle de «catastrophe écologique». Le feu a

**Douze enfants meurent dans l'incendie d'une école en Tanzanie**

Au moins douze enfants ont péri dans l'incendie d'un dortoir de leur école secondaire dans la région d'Iringa, dans le centre de la Tanzanie, a indiqué hier la police locale. Une vingtaine d'autres ont été blessés. /ats-afp

**ALLEMAGNE****Grosse affaire de pots-de-vin à l'université**

La justice allemande a ouvert une enquête contre une centaine de professeurs d'universités. Elle les soupçonne d'avoir perçu des pots-de-vin de la part de leurs étudiants en échange de l'octroi de titres de «docteur», a révélé la presse allemande.

Les professeurs, en poste dans une douzaine d'universités à travers tout le pays, sont soupçonnés d'avoir empoché de 4000 à 20 000 euros pour «aider» certains étudiants à accéder plus rapidement au titre universitaire convoité, selon le journal régional «Neue Westfälische» et l'hebdomadaire «Focus» qui citent le parquet de Cologne (ouest).

«La supervision d'une thèse (de doctorat) est une tâche qui relève d'une mission de service public. Il n'est pas autorisé d'accepter une rémunération pour cela», a expliqué le procureur Günther Feld au «Neue Westfälische».

L'enquête est partie d'une perquisition menée en mars dans les locaux de l'Institut pour le conseil scientifique. Cette société privée basée à Bergisch-Gladbach, près de Cologne, servait d'intermédiaire entre les étudiants et les professeurs corrompus.

Le dirigeant de cet institut a déjà été condamné début 2008 à trois ans et demi de prison pour son rôle d'intermédiaire dans l'affaire concernant un professeur de droit de Hanovre, qui avait aidé ses étudiants, contre une forte rémunération ou des faveurs sexuelles, à obtenir leur doctorat.

Le professeur, accusé d'avoir empoché plus de 184 000 euros en supervisant, de manière indulgente, les thèses de doctorat de 69 étudiants, s'est vu infliger une peine trois ans de prison. /ats-afp

**En bref****CORÉES****Une rencontre Nord-Sud sans précédent**

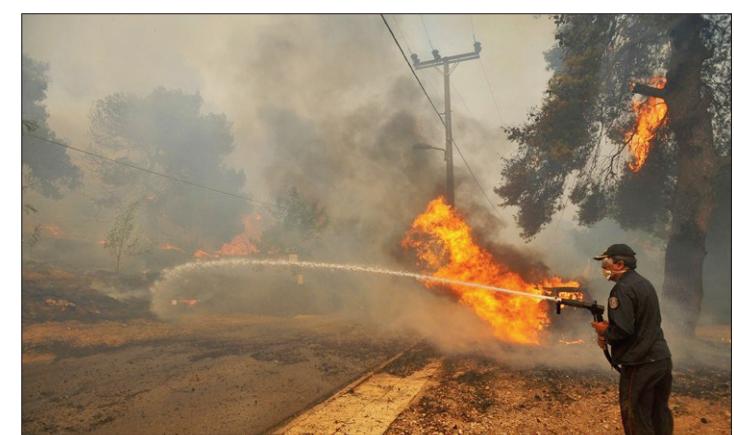
Une délégation nord-coréenne de haut niveau a été reçue hier à Séoul par le président sud-coréen, Lee Myung-Bak. Il s'agit d'une rencontre sans précédent après des mois de tensions entre les deux pays. Cette délégation est arrivée vendredi à Séoul pour rendre un hommage à l'ancien président sud-coréen et prix Nobel de la paix Kim Dae-jung, décédé mardi à l'âge de 85 ans, un geste sans précédent de la part de Pyongyang. /ats-afp

**VIETNAM****Les remords d'un lieutenant US quarante ans après**

Plus de quarante ans après, un ancien officier américain, le lieutenant Calley, reconnu coupable du massacre dans le village vietnamien de My Lai, l'un des épisodes les plus noirs de la guerre du Vietnam, a exprimé des remords. Au total, plus de 300 personnes ont été tuées. /ats-afp

**BRÉSIL****Un ministre veut juger les tortionnaires**

Le ministre brésilien de la Justice, Tarso Genro, a réclamé samedi à Rio que les tortionnaires de la dictature militaire (1964-1985) soient jugés, un thème polémique dans le pays. /ats-afp



**MOBILISATION** Le feu est arrivé aux portes de la capitale.

(KEYSTONE)

prises dans la nuit de vendredi dans une zone rurale à environ 40 kilomètres au nord-est d'Athènes. Attisées par des vents violents, les flammes ont parcouru une trentaine de kilomètres vers l'est, atteignant les premières habitations du Mont Penteli, dernière barrière avant les faubourgs de la capitale. Les responsables de la police ont déclaré que tous les moyens disponibles avaient été mobilisés. /ats-afp-reuters

### URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145

### NEUCHÂTEL

- Pharmacie de service de la Gare, jusqu'à 20h30, en dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00
- Bibliothèque publique et universitaire Di et la fermée. Lecture publique: ma 10h-19h, me 10h-19h, je 10h-19h, sa 9h-19h. Fonds d'étude: ma-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h. Exposition «Voyageurs au Levant et dans la Grande Asie du XVI au XIXe siècle»; lu-ve 8h-20h; sa 8h-17h. Jusqu'au 12.09.
- Bibliothèque à domicile service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10
- Bibliothèque des pasteurs ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15
- Bibliothèque Pestalozzi Ma-ve 10h-12h/14h-18h, sa 9h-12h
- Ludothèque Pestalozzi Ma-je 14h-18h.
- Bibliomonde livres en langues étrangères, lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h
- Le Discobole prêt de disques. Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30
- Piscines du Nid-du-Crô Intérieure: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 20h. Extérieure: Tous les jours, 9h-20h
- Piscine de Serrières Tous les jours, 9h-19h

### LITTORAL-OUEST

- Pharmacie de garde le no gratuit 0800 832 800 renseigne
- Médecin de garde 079 387 21 00. Je-sa 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-18h
- AUVERNIER

- Bibliothèque pour enfants ve 15h30-17h, me 14-15h30
- Bibliothèque publique ma 9-11h, je 14-16h

### BEVAIX

- Bibliothèque communale ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h

### BÔLE

- Bibliothèque des jeunes Collège. Lu-je 15h15-17h15

### BOUDRY

- Bibliothèque communale Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h
- Ludothèque de la Basse-Areuse ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30

### COLOMBIER

- Bibliothèque communale me 14-18h, je 16-20h

### CORCELLES-CORMONDRECHE

- Bibliothèque communale lu 16h-18h, me 17h-19h, je 15h-18h

### CORTAILLOD

- Bibliothèque communale ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30

### GORGIER-LA BÉROCHE

- Bibliothèque intercommunale me-ve 15-19h

### PESEUX

- Bibliothèque jeunesse lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h
- Bibliothèque adultes Maison de commune, ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h

### SAINT-AUBIN

- Ludothèque ZigZagZoug je 15h-17h, sa 9h-11h

### LITTORAL-EST

- Pharmacie de garde no d'appel unique 0844 843 842
- Permanence médicale 0900 501 501, 2-fr/min.

### LE LANDERON

- Bibliothèque des Deux Thielles lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h

### LA TÈNE

- «La ludotène» lu/je 15h30-18h

### BIBLIOTHÈQUE-MÉDIATHÈQUE

- ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h

### VAL-DE-RUZ

- Hôpital de Landeyeux 032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8h-18h30
- Pharmacie de service Pharmacie du Premier Mars. Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 09 09, des 18h30

### MÉDECIN DE GARDE

- Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h

### FONTAINEMELON

- Bibliothèque communale lu 19h-21h, je 13h30-15h30

### BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES I

- Rondé 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h

### BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES II

- Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h

### LUDOTHÈQUE

- Lu-je 15h30-18h; ma 15h30-19h

### «LE PAPYRUS»

- Bibliothèque chrétienne. Jardinière 90, ma, je 16h-18h30

### LE LOCLE

- Pharmacie de garde Amavita Pont, rue du Pont 6, jusqu'à 19h, en dehors de ces heures: 144

### DÉPANNAGE EAU, GAZ, ÉLECTRICITÉ

- 032 843 90 00

### BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE

- Lu-ma-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h

### BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES

- Lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h

### LUDOTHÈQUE

- Lu-je 15h30-18h30, sa 9h-11h

### JURA BENOIS

- Pharmacies de garde Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86

### TRAMELAN

- Von der Weid, 032 487 40 30

### MÉDECINS DE GARDE

- De La Ferrière à Péry, 032 941 37 37

### TRAMELAN

- 032 493 55

### MÉDIATHÈQUE

- Tramelan, CIP. Lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

### JURA

- Pharmacies de garde Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

### LE NOIRMONT

- Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01

### AVIS MORTUAIRES

#### MONTAGNE DE CERNIER



Comme un berger, il gardera son troupeau, il portera les agneaux dans ses bras.

Esaïe 40: 11

Berthe Esseiva-Yerly

Anne Esseiva, Julien Vallon et leurs enfants Rose et Gabriel, aux Grattes-s/Rochefort Caroline et Laurent Benoit-Esseiva et leurs enfants Justin, Elise et Félicien, à La Sagne Rachel et Sylvain Heger-Esseiva, à La Chaux-du-Milieu Madame Jeanne Esseiva, à La Roche (Fribourg) ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Joseph ESSEIVA**

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, fils, frère, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection dans sa 68e année, après une belle journée passée avec ses copains.

2052 La Vue-des-Alpes, le 22 août 2009 (Montagne de Cernier)

La messe sera célébrée en l'église catholique de Cernier, mardi 25 août à 14 heures, suivie de l'ensevelissement.

Joseph repose au funérarium du Home de Landeyeux.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

#### CONCISE

Nelly, maman, grand-maman, Tu étais formidable! Merci pour tout.

Son époux

Jean-François Sauterel, à Concise

Ses enfants

Laurent et Brigitte Sauterel, en France

Anne et Michel Cosandier-Sauterel, à Montalchez

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants

Sébastien et Carine Nicollier et leurs fils Léo, Adrien et Milo, en France

Raphaël Nicollier, à Fribourg

Laurence et Christophe Gagnepain-Cosandier et leurs filles Elisa, Méline et Romane, à Provence

Mireille Cosandier et Grégoire Treboux et leur fille Zoé, à Montalchez

Linda, Romain et Fabien Cosandier, à Montalchez

ainsi que les familles parentes et amies ont le grand chagrin d'annoncer le décès de

Madame

**Nelly SAUTEREL**

qui s'en est allée tout tranquillement après quelques semaines de maladie, dans sa 88e année.

1426 Concise, le 23 août 2009 (Les Champs du Village A)

Un dernier adieu aura lieu au Temple de Saint-Aubin, le mercredi 26 août 2009 à 14 heures, suivi de l'incinération à Neuchâtel, sans suite.

Nelly repose au pavillon de l'hôpital de la Béroche.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe diese drei; aber die Liebe ist die grösste unter ihnen.

1. Korinthis 13,13

Du hast gesorgt, Du hast geschafft, bis Dir die Krankheit nahm die Kraft. Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand, immer helfend für die Deinen, ruhe sanft und habe Dank.

In unseren Herzen wirst Du immer bleiben

**Ursula FRANK**

geb. Facklam

\* 11.01.1920, Wismar/D

† 21.08.2009, Bevaix

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Omi und Oma,

Karin, Gaby und Katia Frank und alle, die sie lieb hatten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 25. August

**AVIS MORTUAIRES**
**S A I N T - A U B I N**

*Aimez-vous les uns les autres,  
comme je vous ai aimés.*

Son épouse

Germaine Schaer-Brossard à Saint-Aubin

Ses enfants

Martine et Roland Jeanmonod-Schaer à Mutrux  
Sylviane et Bernard Dick-Schaer à Meyrin

Jean-Luc et Christa Schaer Heuberger à Inwil

Ses petits-enfants

Frédéric, Florian, Christelle et son ami Philippe

Marius et Lila Schaer à Tavannes et famille

Huguette Rauber et son ami Paul à Reconvilier

Michel et Annette Schaer à Court et famille

René Brossard à Courtételle et famille

Francis Brossard à Sorvilier et famille

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Eric SCHAEER**

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, qui s'est endormi paisiblement après une longue maladie dans sa 79e année.

Saint-Aubin, le 22 août 2009

Rue du Castel 27

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de Saint-Aubin le mardi 25 août à 14 heures, suivie de l'incinération à Neuchâtel, sans suite.

Eric repose au pavillon de l'Hôpital de la Béroche.

Un grand merci s'adresse à tout le personnel soignant des hôpitaux de Pourtalès, de la Providence et de la Béroche pour sa gentillesse et son dévouement.

Pour honorer la mémoire d'Eric vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le Cancer, CCP 20-6717-9 (mention Eric Schaer).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**B E V A I X**

*Que ton repos soit doux  
Comme ton cœur fut bon.*

Son épouse,

Béatrice Pillonel à Bevaix

Ses enfants,

Anouk Pillonel et son ami Raphaël à Lausanne

Chandra Pillonel et son ami Nicolas à Neuchâtel

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Willy PILLONEL**

*«piopio»*

leur très cher époux, papa, beau-papa, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami qui nous a quittés subitement, des suites d'une longue maladie dans sa 63e année

Bevaix, le 21 août 2009

La cérémonie d'adieu, suivie de l'incinération, aura lieu le mardi 25 août à 10 heures à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel.

Willy repose au pavillon du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

Adresses de la famille:

Madame Béatrice Pillonel, la Tuilière, 2022 Bevaix

Madame Chandra Pillonel, Valangines 8, 2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de faire-part.

**B O V E R E S S E**

Monsieur Ahmed Talaat, Le Caire;

Monsieur et Madame Shadi et Leila Talaat, leurs enfants Amr et Ferial, à Dubai;

Monsieur et Madame Yasser et Bouchra Talaat, leurs enfants Rania, Inès et Yasmine, à Chavannes-de-Bogis;

Monsieur et Madame Eric et Gisèle Barrelet, leurs enfants Marie-Eugénie et Xavier, à Saint-Légier-La Chiésaz,

ainsi que les familles, parentes, alliées et amies,

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame

**Nicole TALAAT**

*née Barrelet*

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à la tendre affection des siens.

Boveresse, le 22 août 2009

La cérémonie sera célébrée sur la tombe au cimetière de Boveresse, mardi 25 août à 14 heures, suivie de l'inhumation.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**AVIS MORTUAIRES**
**C O L O M B I E R**

*Repose en paix,  
comme ton cœur fut bon*

Monsieur et Madame Jean-Pierre et Lisbeth Monnier, à Brigue;

Monsieur et Madame Jean-Daniel et Josiane Monnier et leurs enfants Sophie et Olivier, à Brigue;

Monsieur et Madame Pierre-Alain et Tatiana et leur fils Claude-Alain, à Brigue;

Monsieur et Madame Daniel et Suzanne Monnier, à Boudry;

Madame et Monsieur Natacha et Cédric Thiébaud, et leurs enfants Morgane et Romain, à Boudry;

Monsieur Jean-Luc Monnier ses enfants Julien et Isabelle, son amie Fabienne, à Montmollin;

Madame et Monsieur Marie-Hélène et Michel Olivier, à Cormondrèche;

Monsieur Jacky Olivier, à Cormondrèche;

Madame Madeleine Monnier, à Colombier, ses enfants et petits-enfants

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

**Elisabeth MONNIER**

*née Rieben*

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, cousine marraine, parente et amie, enlevée à la tendre affection des siens, dans sa 95e année, après quelques jours de maladie.

2013 Colombier, le 22 août 2009

Ch. des Sources 1a

Le culte sera célébré à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, jeudi 27 août à 14 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Société protectrice des animaux neuchâteloise, à Colombier, CCP 20-9647-7, mention (Deuil Elisabeth Monnier).

Un grand merci au personnel du C4 du 4ème étage de l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel, pour sa gentillesse et son dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**H A U T E R I V E**

*Au revoir!  
Tu ne seras plus jamais présent,  
mais tu seras toujours dans nos cœurs.  
T'aimer fut facile,  
t'oublier impossible.*

Annamarie Cornu-Bravin, à Hauterive,

Isabelle et Mehmet Cornu Pehlivanlar, leurs enfants Benjamin, Valentin et Juliette, à Neuchâtel, Evelyne et David Cornu Pipolo, leurs enfants Loïck et Lucie, à Versoix,

Colette Decrauzat, aux Brenets, ses enfants et petits-enfants,

Ses belles-sœurs et beaux-frères et familles, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Roland CORNU**

enlevé à leur tendre affection à l'âge de 71 ans, des suites d'un cancer vécu avec courage, force et dignité.

2068 Hauterive, le 21 août 2009

(Chemin de la Forêt 11)

*Père, entre tes mains,  
je remets mon esprit!*

La cérémonie d'adieu aura lieu au Temple de St-Blaise, mercredi 26 août à 14h30, suivie de l'incinération.

Roland repose à la crypte de La Chrysalide, à La Chaux-de-Fonds.

Nous adressons nos remerciements au Docteur Andreas Roth et au personnel du service d'oncologie de l'hôpital Pourtalès, à Monsieur Driss Achag et au personnel de la pharmacie Sunstore du Centre Manor à Marin, ainsi qu'au personnel de l'HNE La Chrysalide pour leur gentillesse et leur dévouement.

Au lieu de fleurs, en mémoire de Roland, on peut penser à la Fondation La Chrysalide, La Chaux-de-Fonds, CCP 23-346-4, ou à la Recherche Suisse contre le Cancer, 3001 Berne, CCP 30-3090-1 (mention: décès Roland Cornu).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**Le mot caché**
**SOLUTION**

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**LAGUIOLE**

**Pompes Funèbres**

**Wasserfallen**

Depuis 1939

**JOUR & NUIT**



Faubourg du Lac II - NEUCHÂTEL

**032 725 40 30**

[www.pf-wasserfallen.ch](http://www.pf-wasserfallen.ch)

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**En bref**
**■ SAINT-BLAISE**
**Lourde chute  
d'un cycliste**

Hier vers 9h45, un cycliste, piloté par un habitant de Saint-Blaise de 44 ans, circulait sur le chemin des Perrières en direction du centre de Saint-Blaise. Pour une raison indéterminée, le cycliste a perdu la maîtrise de son vélo et a chuté lourdement au sol. Blessé, il a été transporté à l'hôpital Pourtalès en ambulance. /comm

**Auto contre vélo**

Samedi à 18h, au guidon de son cycle, un habitant de Saint-Blaise de 55 ans, circulait sur le chemin des Epinettes à Saint-Blaise en direction nord. Dans un virage à droite, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de Wavre, âgé de 56 ans, qui circulait en sens inverse. Suite au choc, le cycliste chuta sur la route. Blessé, il a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital Pourtalès. /comm

**■ BUTTES**
**Voiture en feu**

Samedi à 8h, le Centre de secours de Couvet ainsi que les pompiers de Fleurier sont intervenus à Buttes au lieu dit «La Citerne» pour une voiture en feu. Le véhicule a entièrement brûlé. Les causes sont indéterminées. /comm

**■ BOUDEVILLIERS**
**Un motard à l'hôpital**

Samedi à 13h, une moto, conduite par un habitant de Genève de 34 ans, circulait sur la route menant de La Vue-des-Alpes à Neuchâtel. A l'intersection avec la bretelle de sortie de l'autoroute H20 à Malvilliers, il a fait un écart pour éviter une voiture conduite par une habitante de Lahr en Allemagne, âgé de 72 ans, qui redémarrait depuis la bretelle. Lors de cette manœuvre, le motocycliste a perdu la maîtrise de sa machine et a chuté sur la chaussée. Blessé, il a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital de Pourtalès. /comm

**■ MÔTIERS**
**Piéton heurté  
par un véhicule**

Samedi vers 9h45, un véhicule, conduit par un habitant de Môtiers de 85 ans, circulait sur la rue du

Château en direction de l'ouest. A la hauteur du No 4, sur le passage pour piétons, il a heurté un homme avec l'avant droit de son véhicule. Blessé, le piéton a été conduit à l'hôpital Pourtalès à Neuchâtel par une ambulance du Val-de-Travers. /comm

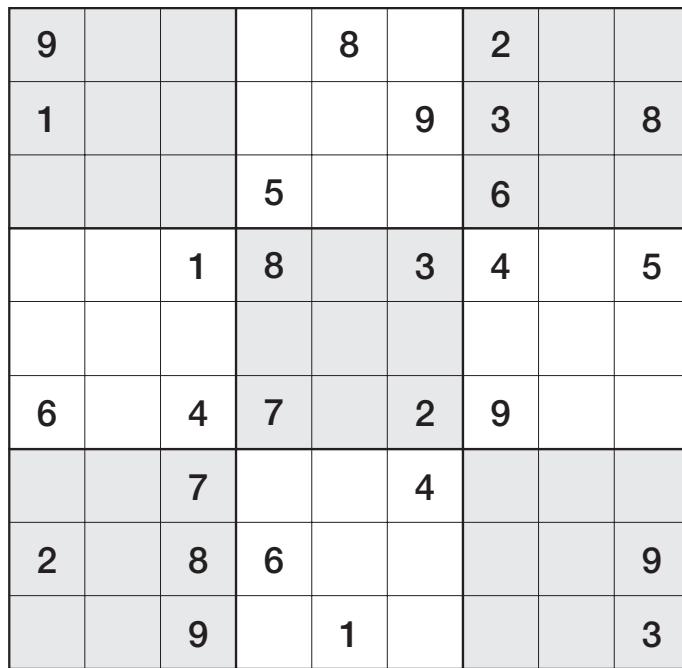
**■ NEUCHÂTEL**
**Collision en chaîne**

Samedi à 10h20 sur l'échangeur de Neuchâtel-Vauseyon, en direction de La Chaux-de-Fonds, une collision en chaîne se produisit, impliquant trois voitures. La voie de gauche a été fermée à la circulation pendant 45 minutes pour les besoins du constat. /comm

**■ JURA**
**Automobiliste  
grièvement blessé**

Vendredi vers 19h30, un automobiliste qui circulait sur une petite route entre Damvant et Grandfontaine a perdu la maîtrise de sa voiture suite à une vitesse inadaptée à la route. Après être sorti de la route, le véhicule a effectué un tonneau et le conducteur fut éjecté. Grièvement blessé, il a été acheminé dans un établissement hospitalier bernois par la Rega. /comm

## SUDOKU N° 775


**1 – Qu'est-ce qu'un torque ?**

- A. Un collier métallique      B. Un chapeau de marin  
 C. Un poisson marin      D. Une ancienne unité de pression

**2 – Dans quel pays se trouve la région de Darfour ?**

- A. En Éthiopie      B. Au Soudan  
 C. En Somalie      D. En Égypte

**3 – Qui a peint Le Train de pendules ?**

- A. Salvador Dalí      B. César Baldaccini  
 C. Chéri Samba      D. Jean Dubuffet

1. A : Un torque est un collier métallique de filetage, créé par les Gélets.  
 2. B : Darfour est une région marquée par le désert du Soudan.  
 3. C : Le Train de pendules est une œuvre au musée national d'art moderne de Paris.

Grilles de fabrication Suisse  
[WWW.SU-DO-KU.CH](http://WWW.SU-DO-KU.CH)

### Difficulté moyenne

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 774								
3	8	4	6	7	1	9	5	2
6	9	2	3	5	4	7	1	8
1	7	5	8	2	9	3	4	6
9	5	8	4	6	3	1	2	7
2	1	3	5	9	7	8	6	4
4	6	7	2	1	8	5	3	9
7	3	1	9	4	2	6	8	5
5	4	9	1	8	6	2	7	3
8	2	6	7	3	5	4	9	1

Grilles de fabrication Suisse  
[WWW.SU-DO-KU.CH](http://WWW.SU-DO-KU.CH)

## HOROSCOPE

**BÉLIER (21.3 - 20.4)**

**Amour :** il est possible que vous ayez quelques problèmes de communication dans votre couple ou bien avec vos enfants. **Travail-Argent :** on pourrait vous jalouer. Votre réussite actuelle ne plait pas à tout le monde. **Santé :** évitez les excès de table.

**TAUREAU (21.4 - 21.5)**

**Amour :** ce sera le moment d'exprimer votre point de vue. Discutez avec votre partenaire de vos projets communs. **Travail-Argent :** vous pourriez à bien vous concentrer et à faire du bon travail. Les résultats ne se feront pas attendre. **Santé :** une activité sportive serait tout indiquée.

**GÉMEAUX (22.5 - 21.6)**

**Amour :** les amours secrètes ne le restent jamais bien longtemps. Est-ce bien ce que vous voulez ? **Travail-Argent :** vous entrez dans de grandes discussions déterminantes pour votre avenir. **Santé :** du stress en perspective, avouez que vous y êtes pour quelque chose.

**CANCER (22.6 - 22.7)**

**Amour :** parfois, en amour comme en tout autre domaine, des efforts s'imposent ! C'est ce que vous risquez de constater. **Travail-Argent :** du courage, il vous en faudra encore et encore. Mais ce n'est pas ce qui vous préoccupe. **Santé :** vous retrouvez tout votre dynamisme.

**LION (23.7 - 22.8)**

**Amour :** une belle entente entre vous et votre conjoint sera à l'ordre du jour. Le climat devient plus serein. **Travail-Argent :** vos différents projets auront de grandes chances d'aboutir, et ce dans les meilleures conditions. **Santé :** bon tonus et solide résistance aux infections en général.

**VIERGE (23.8 - 22.9)**

**Amour :** vous naviguez dans un climat confiant et sécurisant. Vous pourrez vérifier la solidité de vos relations. **Travail-Argent :** votre emploi du temps sera complètement surchargé, vous aurez du mal à vous organiser. **Santé :** votre vitalité vous permettra de franchir tous les obstacles.

**POISSONS (20.2 - 20.3)**

**Amour :** vous avez un charme certain et vous n'en faites pas usage ! C'est dommage, vous laisser passer des occasions de rencontre. **Travail-Argent :** si vous souhaitez nouer de nouveaux contacts professionnels, vous aurez la chance avec vous. **Santé :** tonus.



[www.centre-toyota.ch](http://www.centre-toyota.ch)

Toujours une longueur d'avance Tél. 032 731 20 20

**CAPRICORNE (23.12 - 20.01)**

**Amour :** pour casser le train-train de votre vie de couple, vous avez une foule d'idées, il vous manque l'adhésion de votre partenaire. **Travail-Argent :** cessez de vous disperser dans tous les sens. Votre efficacité en dépend. **Santé :** si vous avez du mal à vous concentrer, il faudrait peut-être prendre un peu de repos.

**VERSEAU (21.1 - 19.2)**

**Amour :** cette journée sera dense en émotions, grâce à des retrouvailles ou un contact que vous n'attendiez plus. **Travail-Argent :** si vous souhaitez nouer de nouveaux contacts professionnels, vous aurez la chance avec vous. **Santé :** tonus.

## LOTERIES

Tirage du 21 août 2009

EURO Millions					
4	7	14	31	42	★ ★ ★
No	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)		
5	★ ★	2	57'227'126.65		
5	★	10	67'412'165		
5		17	10'469'40		
4	★ ★	198	6'901.35		
4	★	2'743	332.10		
4		3'630	175.65		
3	★ ★	9'932	91.70		
3	★	10'550	42.05		
2	★ ★	139'151	28.80		
3		154'606	27.70		
1	★ ★	732'551	12.55		
2	★	1'568'188	13.95		

Prochain Jackpot : Fr. 23'000'000

Tirages du 22 août 2009



1 6 18 26 31 40 5

PLUS 2

rePLAY 05

SWISS LOTTO et PLUS

Nbre gagnants Gains (Fr.) SWISS LOTTO et PLUS

6 0 Jackpot

5+ 0 0.00

5 9 10'413.60

4 593 100.00

3 10'236 12.00

2 70'342 2.00

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO et PLUS \* : Fr. 19'400'000.-

SWISS LOTTO

Nbre gagnants Gains (Fr.) SWISS LOTTO sans PLUS

6 0 Jackpot

5+ 0 0.00

5 58 5'124.95

4 3'412 50.00

3 56'891 6.00

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO sans PLUS \* : Fr. 5'500'000.-

Joker 893077

Nbre gagnants Gains (Fr.) Joker

6 1 2'473'901.00

5 2 10'000.00

4 28 1'000.00

3 354 100.00

2 3'740 10.00

Prochain Jackpot Joker \* : Fr. 250'000.-

\* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.

BANCO

4 10 12 14 15 18 20

22 26 27 31 39 40 42

52 58 60 66 68 69

BANCO

9 V A 8 V 6

7 8 A 7 9 10

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

## MOTS CROISÉS N° 1550

**Solutions du n° 1549**
**Horizontalement**

1. Oppresseur. 2. Rouerie. Sa.  
 3. Dürrenmatt. 4. Olé. VE. Réa.  
 5. Na. Bâclent. 6. Nis. Nue. Si.  
 7. Anus. Rotin. 8. Juvénile.  
 9. Cuers. Isée. 10. Este. Léo.

**Verticalement**

1. Ordonnance. 2. Poulain. Us.  
 3. Pure. Sujet. 4. RER. Sure.  
 5. Erevan. Vs. 6. Sinécure.  
 7. Sem. Léonie. 8. Are. Tiso.  
 9. Ustensile. 10. Ratatinées.

**Horizontalement**

1. Homme connu de tous, mais que l'on ne trouve pas dans les dicos. 2. Resté sur sa faim. 3. Africain détrôné. Coupe ce qui pique. 4. Avec lui, y'avait d'la joie. Entré dans la famille. 5. Plus agréable que la purée. Deux de cœur. 6. Personnel. Fait tout à moitié. Assimilé au pif. 7. Dirigeant politique chilien de sinistre mémoire. 8. Ville des cariocas. Réduit certains glaciers et en enrichit d'autres. Soleure. 9. Cabine sur le pont. Cloche ou amateur de son. 10. Préposition vieillotte. Utilisées en gymnastique rythmique.

**Verticalement**

1. Bruit d'origine française. 2. Propos stupide. Ile des Cyclades. 3. Tempêtes. Préfère sûrement celui qui a une sale tête. 4. Balayeur d'origine asiatique. Modulation de fréquence. 5. Poète soviétique. 6. Le molybdène. Un truc creux. Retirais une ou plusieurs pièces. 7. Sans altération. Odeur de sainteté. 8. Le quatrième fut terrible. Marque la surprise. Roulé. 9. Donc, superflues. 10. Tirée du néant. Sous-malin.

**Aujourd'hui à Vincennes, Prix d'Aurillac**

(trot attelé, réunion I, course 2, 2700 mètres, départ à 14h25)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.





</tbl

<b>TSR1</b>	<b>tsr1</b>	<b>TSR2</b>	<b>tsr2</b>	<b>TF1</b>	<b>TF1</b>	<b>France 2</b>	<b>france 2</b>	<b>France 3</b>	<b>france 3</b>	<b>M6</b>	<b>M6</b>	<b>F5</b>	<b>5 ARTE arte</b>
	<b>20.40</b> Mon meilleur ami		<b>20.45</b> La Consultation		<b>20.45</b> Joséphine, ange gardien		<b>20.35</b> FBI : portés disparus		<b>20.35</b> La carte au trésor		<b>20.40</b> Bleu d'enfer		<b>20.45</b> L'homme qui tua la peur
7.00 Quel temps fait-il ? 8.25 Tout le monde aime Raymond 8.50 Top Models 9.10 Providence 10.35 EuroNews 11.10 Les Feux de l'amour 11.55 Le Rêve de Diana 12.15 Plus belle la vie 12.45 Le journal 13.20 Toute une histoire 14.15 Julie Lescaut Film TV. Policier. L'orphelin.  16.10 7 à la maison 16.55 Monk Monk va à la banque. 17.40 Dolce vita 18.10 Le court du jour 18.15 Top Models 18.35 Tapis rouge 19.00 Couleurs locales 19.25 La minute verte 19.30 Le journal 20.05 TTC. (Toutes taxes comprises) Gagnez le portefeuille de TTC!	6.30 Mabule 9.15 Les Zozios 10.00 Quel temps fait-il ? 10.30 Temps présent Parents déséparés. 11.30 Mabule 12.25 tsrinfo 12.45 Quel temps fait-il ? 13.20 Le journal 13.55 tsrinfo 14.45 Temps présent Parents déséparés. 15.45 Les Zozios 16.05 Mabule 17.05 Beverly Hills Pardonner et oublier. 17.50 Smallville Le cristal. 18.35 Urgences Le cœur du problème. 19.30 Le journal 20.00 Banco Jass 20.10 La boîte à musique Magazine. Musique. Trophée des Musiques Populaires 2009-2010: Qualification, 12e session.	6.30 Mabule 9.15 Les Zozios 10.00 Quel temps fait-il ? 10.30 Temps présent Parents déséparés. 11.30 Mabule 12.25 tsrinfo 12.45 Quel temps fait-il ? 13.20 Le journal 13.55 tsrinfo 14.45 Temps présent Parents déséparés. 15.45 Les Zozios 16.05 Mabule 17.05 Beverly Hills Pardonner et oublier. 17.50 Smallville Le cristal. 18.35 Urgences Le cœur du problème. 19.30 Le journal 20.00 Banco Jass 20.10 La boîte à musique Magazine. Musique. Trophée des Musiques Populaires 2009-2010: Qualification, 12e session.	6.30 TFou 8.30 Téléshopping 9.00 TFou 11.05 Secret Story 12.00 Attention à la marche ! 13.00 Journal 13.55 Les Feux de l'amour Inédit. Sharon surprend son mari en train de boire un verre avec Phyllis dans un hôtel. 14.45 Abus de confiance Film TV. Drame. EU. 1999. Réal.: Larry Peerce. 1 h 40. Avec : Roma Downey, William Russ, Kristina Malota, Penny Johnson. 16.35 Las Vegas Mise en boîte. (1/2). 17.25 New York : police judiciaire Un juge implacable. 18.15 Secret Story 19.10 Le juste prix 20.00 Journal	6.30 Télématin 9.05 Des jours et des vies 9.35 Amour, gloire et beauté 9.55 Affaires de famille 10.55 Slam 11.25 Les z'amours 12.00 Tout le monde veut prendre sa place 13.00 Journal 13.50 Faits divers, le mag 14.45 Maigret Film TV. Policier. Fra-Big. 1995. 1 h 40. Maigret en Finlande. 16.25 Nestor Burma Film TV. Policier. Fra. 1997. 1 h 30. Nestor Burma se brûle les ailes. 17.55 Côté match du jour 18.05 Les meilleurs moments de Fort Boyard 18.55 N'oubliez pas les paroles 20.00 Journal	6.00 EuroNews 6.45 Toowam 8.35 Toowam vacances 11.20 Plus belle la vie 11.50 12/13 12.55 La liste gagnante 13.30 Rire c'est bon pour la planète 13.35 Inspecteur Derrick Enfance volée. 14.40 La croisière s'amuse Donne-moi ma chance. - Le magicien. 16.20 30 millions d'amis collector 17.00 C'est pas sorcier Ca gaze? De l'extraction à la consommation du gaz domestique. 17.35 Des chiffres et des lettres 18.05 Questions pour un champion 18.45 19/20 20.00 Tout le sport 20.10 Plus belle la vie	12.10 Une nounou d'enfer 12.50 Le 12.50 13.05 Une nounou d'enfer 13.35 La vie en direct 13.40 Les Ailes du courage Film TV. 15.30 D'amour et d'amitié Film TV. 17.20 Le Rêve de Diana 17.45 Plus vite que la musique 17.50 Un dîner presque parfait 18.50 100% Mag 19.35 Plus vite que la musique 19.42 La vie en direct 19.45 Six 20.00 Malcolm 20.20 La répit' : amour et comédie 20.30 Déformations professionnelles	11.03 Silence, ça pousse ! Inédit. Les bons conseils. 11.05 Les derniers phoques d'Hawaii 12.00 Midi les zousous 13.50 Les météores de l'apocalypse 14.38 Les gestes qui rassurent 14.40 Minorque, les cavaliers de la Saint-Jean 15.40 Carnets d'Asie Viêtnam: du fleuve rouge au delta du Mékong. 16.35 SOS maison 16.40 Les chevaux et la famille royale d'Angleterre 17.45 C dans l'air 19.00 Xeniush 19.30 Arte culture 19.45 Arte info 20.00 Les nouveaux paradis Inédit. Palau, la république de corail.						
<b>20.40</b> Mon meilleur ami★ Film. Comédie. Fra. 2006. Réal.: Patrice Leconte. 1 h 40. Avec : Daniel Auteuil, Dany Boon, Julie Gayet, Julie Durand. Mis au défi par sa collaboratrice, un marchand d'art parisien a dix jours pour se trouver un «meilleur ami».	<b>20.45</b> La Consultation★ Film. Documentaire. Fra. 2005. Réal.: Hélène de Crécy. 1 h 35. Faisant tout son possible pour venir en aide à ses nombreux patients, le docteur Luc Perino est soumis à rude épreuve par son métier.	<b>20.45</b> Joséphine, ange gardien Film TV. Sentimental. Fra. 2005. Réal.: Sylvie Ayme. 1 h 45. Trouvez-moi le prince charmant. Avec : Mimie Maty, Isabelle Renaud, Pierre Cassaignard, Jacques Boudet.	<b>20.35</b> FBI : portés disparus Série. Policière. EU. 2003. L'imitateur. - Une petite ville bien tranquille. Avec : Anthony LaPaglia, Eric Close, Poppy Montgomery. Une maman disparaît de chez elle alors qu'elle revenait du supermarché.	<b>20.35</b> La carte au trésor Jeu. Prés.: Nathalie Simon. Doubs. Des équipes de candidats cherchent un trésor d'une valeur de 10 000 euros. Au coeur du département du Doubs, ils enquêtent au milieu des plus beaux sites du patrimoine français.	<b>20.40</b> Bleu d'enfer★ Film. Thriller. EU. 2005. Réal.: John Stockwell. 2 h 5. Inédit. Avec : Paul Walker, Jessica Alba, Scott Caan. Les Bahamas. Jared, chasseur de trésors sous-marins, n'a pas une affaire rentable mais vit heureux avec sa petite amie.	<b>20.45</b> L'homme qui tua la peur★ Film. Drame. EU. 1957. Réal.: Martin Ritt. 1 h 25. NB. Avec : John Cassavetes, Sidney Poitier. Axel North, déserteur, se fait embaucher sous une fausse identité comme docker.							
22.20 Prison Break Série. Carcérale. EU. 2008. Inédit. Avec : Wentworth Miller, Dominic Purcell, William Fichtner, Robert Knepper. Fils de... Christina ne renonce pas à réaliser son plan maléfique. C'est le chaos à l'hôtel où Michael et Lincoln se retrouvent piégés. Pourront-ils prendre la fuite? 23.05 Sons of Anarchy 23.50 Le journal 0.05 Couleurs locales	22.20 Temps présent 40 ans Des Suisses armés jusqu'aux dents. La passion des Suisses pour les armes à feu a des conséquences redoutables. Les brigands de grand chemin ont fui les Alpes depuis longtemps. 23.15 Apocalypse : la Deuxième Guerre mondiale Documentaire. Histoire. L'agression. - L'écrasement.	22.30 Dr House Série. Hospitalière. EU. 2004. Avec : Hugh Laurie, Robert Sean Leonard, Lisa Edelstein. Cherchez l'erreur. - Panique à la maternité. Un étudiant s'évanouit dans les bras de sa petite amie. Hospitalisé au CHU de Princeton, il va de plus en plus mal. 0.15 Jardins secrets 1.05 Secret Story 1.55 Parole de flic Film.	22.10 The Border : police des frontières Série. Suspense. Can. 2008. Inédit. Enfants soldats. A l'occasion d'une conférence sur les enfants victimes de la guerre, l'ICS autorise une star à pénétrer au Canada en compagnie de son fils, réfugié du Darfour. 22.55 Un jour, un destin Inédit. Bashung: dernier rappel. 0.20 Journal de la nuit	22.35 Soir 3 23.05 Commando Documentaire. Société. Fra. 2008. Réal.: Nicolas Moscara. Les Commandos Marine, véritables fleurons de la Marine nationale française, ont pour mission de combattre au cours d'opérations spéciales se déroulant en mer. 1.00 NYPD Blue La chute des corps. 1.50 Soir 3 2.20 Plus belle la vie	22.45 Out of Time Film. Policier. EU. 2003. 2 heures. Avec : Denzel Washington, Eva Mendes. Pour aider sa maîtresse atteinte d'un cancer, Matt Lee Whitlock, le chef de la police de Banyan Key, en Florida, décide de subtiliser une mallette pleine d'argent qui doit prochainement servir de preuve au cours d'un procès. 0.50 Ignition Film.	22.10 Urban Ballet Documentaire. Culture. All. 2009. Inédit. Pendant deux semaines au mois d'août, Berlin se transforme en une immense scène de danse lors du festival Tanz im August. 23.00 Bollywood, le cinéma qui chante ★ Documentaire. Cinéma. All. 2004. Réal.: Nele Münnchmeyer. 1 heure. 0.00 Arte culture							
<b>TV5MONDE</b>	<b>TV5MONDE</b>	<b>TCM</b>	<b>TCM</b>	<b>ZDF</b>	<b>ZDF</b>	<b>RTP1</b>	<b>RTP1</b>	<b>TMC</b>	<b>tmc</b>	<b>RTL9</b>	<b>RTL9</b>	<b>Canal Alpha</b>	
<b>18.40</b> Catherine. <b>19.05</b> Tout le monde veut prendre sa place. <b>20.00</b> Journal (TSR). <b>20.30</b> Journal (France 2). <b>21.00</b> Une femme à sa fenêtre ★. Film. Drame. <b>22.45</b> Hommage à Alfred Leperdit. Film. Court métrage. <b>22.55</b> TV5MONDE, le journal.	<b>17.00</b> Batman. <b>17.50</b> X-Men Evolution. <b>18.15</b> Les supers nanas Zeta. <b>18.40</b> Floriciente. <b>19.30</b> Ce que j'aime chez toi. <b>19.55</b> Teen Titans. <b>20.20</b> Teen Titans. <b>20.45</b> Dallas, ville frontière ★. Film. Western. <b>22.20</b> Le Roi du tabac ★. Film. Drame.	<b>17.15</b> Hallo Deutschland. <b>17.45</b> Leute heute. <b>18.05</b> SOKO 5113. Schattenseiten. <b>19.00</b> Heute. <b>19.25</b> Wiso. <b>20.15</b> Was für ein schöner Tag. Film. TV. Drame. <b>21.45</b> Heute-journal. <b>22.15</b> Verhandlungssache. Film. Policier.	<b>11.00</b> Verão total. <b>14.00</b> Jornal da tarde. <b>15.00</b> Amanhecer. <b>16.00</b> O preço certo. <b>16.45</b> Verão total. <b>19.00</b> Portugal em directo. <b>20.00</b> Vila Faia. Série. Sentimentale. <b>21.00</b> Telejornal. <b>22.00</b> Grande reportagem-sic. <b>22.30</b> Jogo duplo. <b>23.30</b> EUA contacto.	<b>15.15</b> Le Retour de Sherlock Holmes. <b>16.15</b> Les maçons du cœur. <b>18.00</b> Friends. <b>20.35</b> Fantômes contre fantômes ★★. Film. Fantastique. EU-NZ. 1996. Réal.: Peter Jackson. 1 h 50. <b>22.30</b> Les Maîtres de l'horreur. Film TV. Horreur. EU. 2005. 2 heures.	<b>18.15</b> Top Models. <b>18.40</b> Les enquêtes impossibles. <b>19.35</b> Friends. <b>20.35</b> Fantômes contre fantômes ★★. Film. Fantastique. EU-NZ. 1996. Réal.: Peter Jackson. 1 h 50. <b>22.30</b> Les Maîtres de l'horreur. Film TV. Horreur. EU. 2005. 2 heures.	<b>8.00</b> Rediffusion des journaux de la semaine du 17 au 21 août <b>12.00</b> Journal à l'écran: pages d'informations régionales et l'œil de canal <b>19.00</b> Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise <b>19.20</b> Le canal sportif <b>19.30</b> Météo régionale, Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois <b>19.35</b> Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h35							
<b>EUROSPORT</b>	<b>EUROSPORT</b>	<b>RSI1</b>	<b>RSI1</b>	<b>RSI2</b>	<b>RSI2</b>	<b>RAI1</b>	<b>RAI1</b>	<b>SAT1</b>	<b>SAT1</b>	<b>TVM3</b>	<b>TVM3</b>	<b>Canal Alpha</b>	<b>RADIOS</b>
<b>15.45</b> Allemagne/Norvège. Football. Euro féminin. 1re phase. Groupe B. En direct. A Tampere (Finlande). <b>18.00</b> Eurogols. <b>18.45</b> Eurogols One to One. <b>20.15</b> Metz/Bastia. Football. Championnat de France Ligue 2. 4e journée. En direct.	<b>19.05</b> Paradisi ecologici. Polinesia: l'atollo di Fakarava. <b>19.35</b> Il Quotidiano. <b>20.00</b> Telegiornale. <b>20.35</b> Cash. <b>20.55</b> Rocky Balboa ★. Film. Action. <b>22.40</b> Telegiornale notte. <b>23.00</b> Segni dei tempi. <b>23.25</b> CSI: Miami. Velocità assasina.	<b>19.20</b> Edel & Starck. <b>20.10</b> Ultimo dal cielo. Di nuovo crumb. <b>21.00</b> Studio medico. <b>21.50</b> Un articolo di troppo: la morte di Anna Politkovskaja. <b>22.45</b> Jordan. Due metri sotto terra. <b>23.30</b> Avo session Basel 2008. Il concerto di Patricia Kaas.	<b>17.10</b> Che tempo fa. <b>17.15</b> Le sorelle McLeod. <b>18.00</b> Il commissario Rex. <b>18.50</b> Reazione a catena. <b>20.00</b> Telegiornale. <b>20.30</b> Supervarietà. <b>21.20</b> La calda estate del commissario Montalbano. Film TV. Policier. Il gioco delle tre carte. <b>23.20</b> TG1.	<b>19.00</b> Lenssen & Partner. <b>19.30</b> K 11, Kommissare im Einsatz. <b>20.00</b> Sat.1 Nachrichten. <b>20.15</b> Die Promi-Singles: Traumfrau sucht Mann. <b>21.15</b> VIP-Charts: Die schönsten Frauen aller Zeiten. <b>22.15</b> Der Ramschkönig. <b>22.45</b> Focus TV-Reportage.	<b>16.00</b> TVM3 Music. <b>17.05</b> Génération TVM3. <b>18.00</b> Krystle Warren dans Best of. <b>18.25</b> Pas si bête. <b>18.30</b> Altitudes + M3 Pulse en direct. <b>19.55</b> Star People. <b>20.00</b> Les clefs de l'avenir. <b>22.00</b> DVDWOOD. <b>22.45</b> TVM3 Cool + M3 Love en direct.	<b>18.15</b> Top Models. <b>18.40</b> Les enquêtes impossibles. <b>19.35</b> Friends. <b>20.35</b> Fantômes contre fantômes ★★. Film. Fantastique. EU-NZ. 1996. Réal.: Peter Jackson. 1 h 50. <b>22.30</b> Les Maîtres de l'horreur. Film TV. Horreur. EU. 2005. 2 heures.							
<b>CANAL+</b>	<b>CANAL+</b>	<b>SF1</b>	<b>SF1</b>	<b>SF2</b>	<b>SF2</b>	<b>RAI2</b>	<b>RAI2</b>	<b>MTV</b>	<b>MTV</b>	<b>SWR</b>	<b>SWR</b>	<b>Espace 2</b>	
<b>19.10</b> Le news show(C). Invités: Xavier Bertrand, Ariane Massenet, Tomer Sisley, Christine Ockrent. <b>20.15</b> Groland Magazine(C). <b>20.40</b> La Fureur dans le sang. Inédit. L'ombre de la vengeance. <b>22.15</b> Benjamin Gates et le Livre des secrets ★. Film. Aventure.	<b>19.00</b> Schweiz aktuell. <b>19.25</b> SF Börse. <b>19.30</b> Tagesschau. <b>20.05</b> Auf dente. <b>20.25</b> Die Koch- und Quizshow von Betty Bossi. <b>21.05</b> Puls. <b>21.50</b> 10 vor 10. <b>22.20</b> Eco. <b>22.50</b> Die Fürstengärtner von Monaco. Prinz Albert und die schöne Charlene.	<b>18.45</b> Boston Legal. <b>19.30</b> Tagesschau. <b>20.00</b> Grey's Anatomy. <b>20.45</b> Auf die Zukunft. <b>20.50</b> Dr House. <b>21.40</b> Brothers & Sisters. <b>22.20</b> Sportlounge. <b>23.15</b> Reservoir Dogs: Wilde Hunde. Film. Policier.	<b>17.25</b> Due uomini e mezzo. <b>17.45</b> Shaun vita da pecora. Il toro. <b>18.05</b> TG2 Flash L1.S. <b>18.10</b> Rai TG Sport. <b>18.30</b> TG2. <b>19.00</b> Piloti. <b>19.35</b> Squadra Speciale Lipsia. Il giapponese. <b>20.30</b> TG2. <b>21.05</b> Lost. <b>23.25</b> TG2. <b>23.40</b> Stracult.	<b>19.20</b> Mon incroyable anniversaire. <b>19.45</b> Room Raiders. <b>20.10</b> Punk'd. <b>20.40</b> The City. Whitney, de The Hills à The City. <b>21.05</b> The Hills. <b>21.30</b> Making the Band. <b>21.55</b> Pimp My Ride. <b>22.25</b> South Park. <b>23.20</b> Les Girls de Playboy. <b>23.45</b> Love Link.	<b>20.00</b> Tagesschau. <b>20.15</b> Die Landärztin. Film TV. Chronique. Aus heiterem Himmel. <b>22.00</b> Sag die Wahrheit. Ratespiel mit Spass und Schwindel. <b>22.30</b> Ein Herz und eine Seele.								



## Quand Jules veut voir le remplaçant du remplaçant de son référent en burnes out

Il est tout congestionné, Jules, le bon Chaux-de-Fonnier qui paie toujours ses impôts. Oh, ce n'est pas la faute à la canicule. Il boit son litre et demi d'eau ferrugineuse en anisette, porte un papeau magnifique et se repose beaucoup depuis qu'il est au chômage, suivant à la lettre les instructions du médecin cantonal. Non, s'il est congestionné, c'est la faute aux services sociaux. Vous savez peut-être qu'à peine rentré des Philippines où il avait été kidnappé, après son infractus, l'horloger Jules

a été licencié par sa boîte à sardines. Et qu'en attendant la décision de la caisse chômage, il est aux sociaux. Depuis trois jours, il essaie de les appeler, mais c'est toujours occupé. Alors, désespéré, il est passé à l'accueil. C'est qui votre référent, qu'on lui a demandé. Pas de chance, il est en dépression nerveuse, burnes out, qu'on dit maintenant. Que faire? Ben... demander son remplaçant, chaque dossier à un remplaçant. La secrétaire regarde. Re pas de chance: le remplaçant a déjà donné

son congé et il est en vacances pour rattraper ses heures supp. Et le remplaçant du remplaçant? Il n'a pas encore été engagé parce que l'autre n'a pas fini son contrat. Faut voir avec le permanent d'urgence, mais il est débordé. Et y'a pas que vous, dit gentiment la secrétaire. Elle va lui transmettre le dossier, mais s'il n'a pas le temps aujourd'hui, ce sera pour un autre demain. Jules oublie son papeau. Tout le monde le regarde quand il manque la marche en sortant. De l'air, docteur!

**MÉTÉO**

**Lundi**  
24 août 2009  
Saint Barthélémy

Ils sont nés à cette date:  
Mary Weber, astronaute  
Paulo Coelho, écrivain

Lever: 6 h 41  
Coucher: 20 h 27  
Lever: 11 h 50  
Coucher: 21 h 50  
Premier quartier: 27.08

## Du pur jus de rayons maison

par Jean-François Rumley

**Situation générale.** Avec un peu d'imagination, vous avez l'impression d'être en vacances. Le festival estival joue les prolongations. Apollon et thermomètre vous abreuveut de leur petit lait de rayons et de degrés de qualité contrôlée. Profitez, les prochains jours s'annoncent moins brillants malgré l'éclat des éclairs.

**Prévisions pour la journée.** Une belle romance pour ouvrir le bal de la semaine, des rayons qui en veux-tu en voilà et le mercure qui fait l'ascension de son tube par la face sud. Il atteint l'altitude de 29 degrés et en a presque le vertige. Le soleil est plus lunatique l'après-midi, des cumulus lui cherchent des misères.

**Les prochains jours.** Le ciel a le cœur lourd deux jours, orages et averses.

	Aujourd'hui	Demain	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>En montagne</b> (1000 m)	 26 12	 25 13	 23 13	 22 12	 24 13
<b>En plaine</b> (500 m)	 29 17	 28 17	 26 16	 26 16	 28 17

**HIER À 14 HEURES**

<b>En Suisse</b>		Sion	beau	28°	Madrid	beau	35°	<b>Dans le monde</b>		New Delhi	beau	34°	Atlanta	beau	16°	
Bâle	beau	24°	Zurich	beau	21°	Moscou	très nuageux	Alger	beau	33°	Hongkong	très nuageux	31°	Chicago	peu nuageux	13°
Berne	beau	21°	<b>En Europe</b>		Nice	beau	28°	Le Caire	beau	33°	Pékin	très nuageux	26°	Miami	peu nuageux	26°
Genève	beau	23°	Berlin	peu nuageux	22°	Paris	beau	Las Palmas	beau	26°	Sydney	beau	21°	Montréal	très nuageux	20°
Locarno	beau	25°	Lisbonne	beau	27°	Rome	beau	Nairobi	très nuageux	23°	Tel Aviv	beau	31°	New York	très nuageux	23°
Nyon	beau	23°	Londres	peu nuageux	25°	Vienne	beau	Tunis	beau	36°	Tokyo	peu nuageux	27°	Toronto	très nuageux	18°

**INSOLITE**

## Une chance sur 622 millions

Un Italien a remporté samedi soir près de 148 millions d'euros (224,5 millions de francs) à la loterie italienne SuperEnalotto, un jackpot record en Europe. Le ticket gagnant de deux euros a été validé par un joueur dont l'identité n'a pas été dévoilée dans un bar de Bagnone, en Toscane. L'émotion était forte dans ce joli petit village de 2000 habitants, où presque tout le monde se connaît. Le patron du bar où le ticket gagnant a été validé a affirmé que le lauréat l'avait appelé pour le remercier. Mais il a refusé de révéler son nom. La cagnotte gagnée samedi est la deuxième plus importante au monde, derrière la somme de 157,7 millions d'euros gagnée au MegaMillions américain en mars 2007. La probabilité pour un

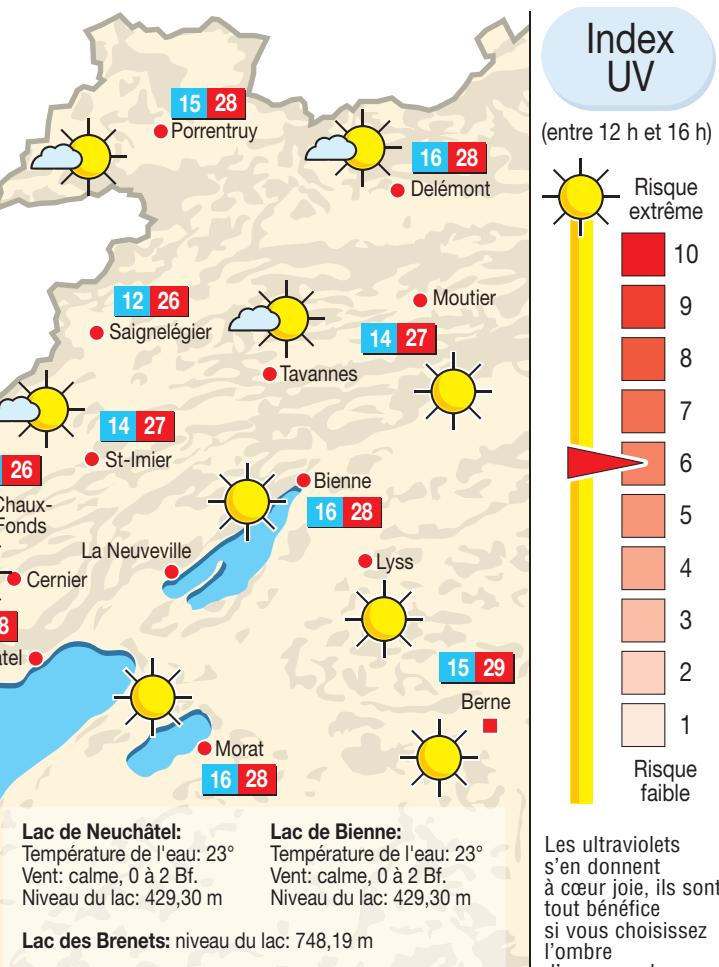
joueur de miser sur la combinaison gagnante n'est que d'une sur 622 millions, pour une mise minimum d'un euro. Cette fièvre de la loterie italienne avait également contaminé les pays voisins, dont la Suisse. La commune-frontière de Lavena Ponte Tresa (I), près du lac de Lugano, a ainsi été prise d'assaut par des joueurs rêvant de décrocher le jackpot. Vendredi soir, un Belge et un Français s'étaient déjà partagés la cagnotte de 75 millions d'euros (113,7 millions de francs) mise en jeu entre les neuf pays de l'Euro Millions. Par ailleurs, la Loterie Suisse à numéros a fait un nouveau millionnaire samedi. Un chanceux a empoché près de 2,5 millions de francs grâce au «joker», a annoncé la Loterie romande. /ats

**LES INCONTOURNABLES**

## Olivia Ruiz au Noirmont

De nombreuses stars de la chanson feront leur show d'ici peu en Suisse romande. Voici un aperçu des concerts à l'affiche. Le rêve va se concrétiser pour quelque 70 000 fans de Mylène Farmer, attendue les 4 et 5 septembre au Stade de Genève. La mystérieuse rousse n'avait plus chanté en Suisse depuis février 2000 à Lausanne. Des festivals adoucissent la fin de l'été, tel celui du Chant du Gros du 10 au 12 septembre au Noirmont. Dans la vingtaine d'artistes et groupes annoncés figurent Deep Purple, Olivia Ruiz et le rappeur Stress. Bernard Lavilliers sera de passage le 9 septembre au théâtre du Léman à Genève, puis le 13 sur la scène de l'auditorium Stravinski à Montreux.

Sylvie Vartan va investir l'Arena de Genève le 7 octobre. Ses admirateurs découvriront ses nouvelles chansons, dont «Je chante le blues» signée Carla Bruni. Son ex-époux, Johnny Hallyday est programmé sur cette scène les 27 et 28 octobre. Il reste des places pour le concert de Depeche Mode le 10 novembre à Palexpo au Grand Saconnex et pour celui de Patricia Kaas le 15 novembre à l'Arena de Genève. En revanche celui d'Indochine fin novembre à l'Arena est complet. Autres concerts «sold out» à Genève celui de Rammstein le 19 novembre et celui de Pink le 15 décembre. /ats


**LA PHOTO DU JOUR**


**REINES DE BEAUTÉ** L'Opéra de Hanoï accueillait samedi les demi-finales de Miss Vietnam 2009.

(KEYSTONE)



**OLIVIA RUIZ** Elle sera au Chant du Gros le samedi 12 septembre!

(SP)